



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 11.999 — II EPOCA — MADRID, VIERNES, 14 DE MAYO DE 1971 — 4 PESETAS

ACUERDO GENERAL LONDRES-MERCADO COMUN

PUERTA ABIERTA

PARIS HA MODIFICADO SU ESTRATEGIA CONTINENTAL

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 110 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 100 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

CORTES

Se iniciaron los debates

LOS PROGRESOS CALIFICADOS DE «GRAN AVANCE»

EL CREDITO OFICIAL

Cuatro artículos aprobados

El Ministro de Hacienda presentó el proyecto de ley

Ayer se iniciaron, en el seno de la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas, los debates sobre el proyecto de ley del Crédito Oficial, informado en su día por la Ponencia correspondiente.

El Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, efectuó la presentación del proyecto, que consta de 38 artículos y que determina los principios por los que ha de regirse el crédito oficial.

Un total de doscientos sesenta y dos escritos de enmienda, equivalentes a cerca de ochocientas propuestas de modificación, han sido presentados al proyecto. En la primera sesión de los debates fueron cuatro los artículos aprobados, registrándose un amplio debate sobre el segundo de ellos.

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy celebra sesión plenaria el Consejo de Ministros en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El anterior Consejo de Ministros se celebró el pasado 30 de abril.

● CONVENIO DEL METAL

Hoy comienzan las conversaciones, en vía administrativa, de la Comisión deliberadora del Convenio del Metal para la provincia de Madrid. Después de nueve reuniones y firmada el acta de la ruptura de conversaciones a nivel sindical los dos presidentes de las Secciones Social y Económica han declarado que no creen que se logre un acuerdo tampoco en vía administrativa. Ambos coinciden, sin embargo, en afirmar que prefieren un mal acuerdo antes que una buena norma de obligado cumplimiento. (PAG. 7.)

● CRISIS MONETARIA:

«HABRA NUEVOS ACUERDOS»

Ayer tarde se celebró en Madrid un importante coloquio sobre la reciente crisis monetaria internacional, en el transcurso del cual cinco conocidos expertos en política monetaria y economía analizaron los antecedentes, el desarrollo y las implicaciones de la crisis del dólar. Dirigió la reunión el profesor Sardá Dexeus, quien dijo que las medidas adoptadas para resolver la situación eran tan sólo parciales y que habrán de esperarse nuevos acuerdos al respecto porque siguen sin resolver el fondo de la cuestión. (PAG. 8.)

DIMISION DE SEIS MINISTROS EGIPCIOS

EL CAIRO, 13. (Efe.)—Esta noche han dimitido seis ministros del Gabinete egipcio, informa Radio El Cairo.

Se trata, según la emisora, de:

- Ministro de la Guerra, Mohamed Fawzi.
- Ministro de Estado para Asuntos Presidenciales, Sami Sharaf.
- Ministro de Energía Eléctrica, Emil El Said.
- Ministro de la Vivienda, Saad Zayed.
- Ministro de Información, Mohamed Fayek.
- Ministro del Interior, Sharawi Gomaa.

Asimismo han dimitido tres miembros del Comité Supremo Ejecutivo de la Unión Socialista Árabe, el más alto cuerpo político de la nación, a cuyo Comité Central han presentado la dimisión.

Se trata de:

- Abdel Mohsen Abul Nur, secretario general del Partido.
- Labib Shukeir, presidente de la Asamblea Nacional.
- Dia Eddin Dawood, miembro del Comité.

El Presidente, Anwar El Sadat, ha aceptado las dimisiones de los ministros egipcios, incluida la del ministro de la Guerra, general Mohamed Fawzi, y ha nombrado al teniente general Mohamed Ahmed Sadek, jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, ministro de la Guerra y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, informa la agencia de noticias Oriente Medio.

(Más información, en PAG. 11.)

Gran Bretaña casi ha entrado en Europa. Ayer ha pasado el umbral: las negociaciones mantenidas en Bruselas por su representante, Geoffrey Rippon, y el equipo de la CEE han terminado con un acuerdo global de los temas tratados, entre ellos algunos tan importantes como el azúcar de la Commonwealth, las cuestiones del mercado agrario y, sobre todo, la financiación de las cargas comunes. Los progresos logrados han sido calificados de «gran avance» por el mismo Rippon y han suscitado numerosos comentarios que coinciden en el hecho fundamental: Londres tiene ya entreabierta la puerta que debe unir a Inglaterra con la Europa de «los seis». El calendario de adhesión parece ahora mismo, debe cumplirse y Gran Bretaña debe ser miembro de la CEE, de pleno derecho, el 1 de enero de 1973.

El fondo político de la situación, por lo demás, se presta a interpretaciones diversas. La actitud de París, obviamente, ha sufrido un cambio sustancial que va a cuajar en la cumbre franco-británica que dentro de una semana reunirá en París a Heath y Pompidou. ¿Razones? Hay opiniones para todos los gustos, pero París puede estar intentando «frenar» la creciente preponderancia alemana en Europa. Hay júbilo entre los partidarios de la ampliación de seis a diez y cierta irritación entre los que piensan que con Londres entra en Europa... Washington.

* * Amplia información, en pag. 9

* * Información, en pag. 5



LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO VISITO EL SALON DE LA ELECTRIFICACION

A media mañana de ayer, doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañada de su hija la marquesa de Villaverde, visitó el Salón Nacional de la Electrificación, abierto en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid. Fue recibida por el presidente de la Cámara, conde de Almaraz, y otros directivos de la entidad, con quien recorrió detenidamente los pabellones. (Cifra.)

Sombras y soles

Ciertas cosas se ven mejor de noche, lo que no quiere decir en la oscuridad. De día no nos vaga, aunque no estemos muy ajetreados. Vamos de acá para allá, pero el camino sirve únicamente para llevarnos. Un labrador de mi tierra, si va a un campo lejano, probablemente dispone de tiempo psicológico, a lomos de su caballería o andando, para fijarse en cuanto le rodea: en los accidentes del terreno, en el color de la siembra y en la marcha de las nubes. En la ciudad, sin embargo, sólo de noche he podido advertir las transformaciones callejeras, los nuevos escaparates o fachadas, las casas rematadas. Durante el día vamos quizá más aturridos, aunque nuestros quehaceres no sean demasiado urgentes, como el de esas personas azacancadas que en ocasiones dan la sensación de un dinamismo estéril y sin claro sentido.

Una cierta relajación que la noche presta nos hace más libre y despreocupadamente atentos a multitud de pormenores que de día pasan inadvertidos. De la conversación, por ejemplo, se goza con mayor holgura y latitud y casi nos volvemos más benévolo con nuestros interlocutores. A ciertas horas no pido que me digan cosas interesantes, sino simplemente que me acompañen; el, además, me sosiegan o me consuelan, tanto mejor.

Antaño la vida literaria que conocí estaba unida a la noche, no importa la hora que se escogiese para escribir, que era cuestión distinta. Para hacer vida literaria e incluso para ser escritor no resultaba indispensable escribir, o, al menos, no era menester hacerlo todos los días, ni siquiera todos los años. Quizá sea la única dedicación que no exige entregarse por entero a la tarea que parece justificarla.

Reuniones, homenajes, lecturas, actos diversos, salvo los académicos o aquellos que requieren determinado público, se celebraban preferentemente de noche. Si se acudía al teatro —sobre todo, los escritores— era raro que fuese a la función de la tarde. Y los estrenos casi siempre son por la noche.

Estos conservan alguna tradición literaria, pero me parece que la van perdiendo en parte, aunque tal cual espectáculo dramático despierte curiosidad entre aquellas personas que se las arreglan para estar presentes en un género de actos, el interés de los cuales deriva precisamente de la asistencia de dichos curiosos y atentos. Desconcertante categoría esta de lo interesante que se desprende sólo de aquella coincidencia. De modo que resulta interesante aquello que provoca la asistencia de tales personas, dotadas de especial sensibilidad para apreciarlo de antemano y que ceden —al mismo tiempo que la imponen— a la moda intelectual, ya se trate de una conferencia, de un estreno o de una exposición.

¿Decayeron los llamados saloncitos? A juzgar por algunas noticias, tuvieron su esplendor congregando a unos cuantos personajes, que después son recordados en las crónicas. Por cierto que la memoria tiende a una rutina e inercia injustas, lo mismo en el recuerdo que en el olvido. ¿Era entonces el teatro más literario y ambas esferas se confundían o, dejándose llevar del espejismo que tiende a menospreciar el presente, ignora la importancia de los saloncitos actuales?

La noche congregaba a la grey literaria y ello marcaba otra diferencia, nada decisiva, por supuesto: la que separa a quienes se acuestan temprano de los noctámbulos o noctívagos. Claro que deambular y vagar por la noche son expresiones equívocas que para algunos pueden sonar escandalosamente. La verdad suele ser mucho más inocente y con frecuencia se trata sólo de gustar y probar el intervalo entre el fin de la jornada y el sueño, sin aludir ahora a quienes llevan a cabo en la noche su propio trabajo.

En aquel espacio parece que nos movemos con mayor ligereza, como si el descanso cercano nos liberara. En algunos, sin embargo, no deja de aparecer un fenómeno desazonante: el miedo a quedarse solos. Tengo un amigo al que, cuando me despido de él ya tarde, le siento irse acojonado y casi a punto de llorar. Aunque haya de levantarse temprano, me retiene y, al separarse, lo hace con gesto desesperado. Creo que hasta que se mete en la cama y se duerme debe de sentirse en pleno desamparo.

Otros, en cambio, se van ya dormidos y no hay en ellos transición ni sentimiento de soledad ni nada. Se da de todo, en efecto; por eso tanta gente necesita, por gusto, recogerse temprano y acostarse casi con las gallinas. Al echarse las sombras se sienten nublados también, con la fatiga pesándoseles sobre los hombros. Otros, por el contrario, precisamente a esa hora se van encontrando más dispuestos y lúcidos. Se animan a medida que avanza la noche y cuando ya alcanzan la madrugada, se hallan en su elemento, llenos de facundia y optimismo, charlatanes y proyectistas.

Naturalmente les cuesta trabajo madrugar y, cuando se levantan a hora tardía, precisan de bastante tiempo para despabilarse del todo. La astenia matinal se prolonga en ellos. Y tampoco dejan de envidiar a los madrugadores que se lanzan a la calle y que gozan de la mañana con apetencia voluptuosa.

No hay duda de que para el hombre que pudiéramos llamar «nocturno» dimana de la noche un ancho encanto. Entre otras ventajas, puede andar por las calles más despaciosamente y se recrea en detalles que el diurno, generalmente apresurado u ofuscado, no aprecia, como dije. La dimensión del tiempo varía igualmente.

Aunque se ha hecho sobre el temperamento en relación con el día, el sueño y la vigilia toda clase de interpretaciones, no creo que pueda afirmarse que el aficionado a las tinieblas suele ser contemplativo, mientras que el otro propende a entregarse a grandes actividades. Como existen profesiones que exigen vivir de día o de noche, se impone la acomodación. La misma persona que desarrolla su actividad durante la noche cambia fácilmente el compás de su jornada. Lo que importa es el horario del sueño y el tiempo que se permanece en vigilia. Me parece también que, igualmente despiertos o dormidos en apariencia, unos están más dormidos o despiertos que otros.

Para muchos resulta difícil el tránsito entre día y noche, ese momento en que languidecemos, en que nos sentimos deprimidos y a veces sobrecogidos por el misterio cósmico. Es la hora crepuscular que se asemeja a la de la aurora en que se duermen los niños y los mayores se sienten tristes o cansados. La madrugada va poniendo en los más sensibles su tinte sombrío.

Eusebio GARCIA LUENGO

La Prensa

«INDISCRECION VATICANA»

Armando Vázquez comenta en «Nuevo Diario» el siglo existente en torno al documento pontificio conmemorativo de la encíclica «Rerum Novarum».

«Cada vez nos vamos acostumbrando más a las «filtraciones» vaticanas sólo posibles gracias a la existencia de individuos desaprensivos, favorecida por un deficiente funcionamiento de organismos y servicios a los que habría que exigir mayor responsabilidad. Un documento de la envergadura doctrinal que promete será «publicado» mañana en el Vaticano merecía un trato más serio. Su difusión, necesariamente incompleta, a través de los diarios «Corriere della Sera», «Il Messaggero» y «New York Times», entre otros, casi siempre los mismos, permite suponer la existencia de una cuasi-oficiosa «fuga informativa» en el Vaticano. En esta ocasión, parece que el texto fue enviado a los obispos del mundo y en este caso la discreción sería imposible, pero lo cierto es que en España seguimos aguardando a que la Nunciatura Apostólica entregue el documento a los medios informativos a la misma hora en que es publicado en Roma. Lo peor es que para entonces el documento ya será viejo y nadie tendrá ganas de leerlo de nuevo íntegro.»

CRITICA Y TRIUNFALISMO

«La Vanguardia Española» publica un editorial en el que destaca un comentario publicado en el mismo periódico por don Manuel Aznar. En él se ponía como ejemplo de crítica constructiva y no triunfalista al diario londinense «The Times». «La Vanguardia» escribe al respecto:

«Ciertamente quizá sea una de nuestras lagunas en el momento presente, el triunfalismo que suele inspirar muchos de los comentarios que se esbozan en torno a la problemática social o de cualquier orden en nuestro país. Ese triunfalismo es una reacción históricamente explicable por las circunstancias que se produjeron trágicamente hace más de un trentenio en España. Por una reacción, insistimos muy explicable, tales hechos motivaron un cambio de ciento ochenta grados a la orientación de los comentaristas inmediatamente anteriores cuya base doctrinal era el pensamiento de la generación del 98, tan crítica, tan dolorosa y patrióticamente crítica. Pero pasadas las circunstancias que determinaron aquella alteración de la línea del pensamiento español quizá sería saludable ahora tomar la lección que propone Aznar; y que los españoles nos acostumbráramos a formular, acerca de nuestro país y de nosotros mismos, diagnósticos sinceros y profundos que nos ayudaran, discriminando lo discriminable de lo indiscutible, a mejorar aquello que puede y debe ser mejorado.»

NAZISMO Y FALANGE

El diario «Tele-Expres» publica una información fechada en Madrid y referida al acto celebrado en el capital española con motivo del XXVI aniversario de la muerte de Adolfo Hitler, en la que se puede leer:

«Los asistentes se congregaron en la calle Desengaño, en la puerta del templo, y cantaron el «Cara al Sol». Resultaba un espectáculo

bastante sorprendente ver a algunos muchachos con camisa parda, con brazaletes en los que figuraban cruces gamadas, brazo en alto cantando el «Cara al Sol» y dándose vivas a José Antonio Primo de Rivera (porque también se dieron vivas a José Antonio Primo de Rivera).»

● Más que «sorprendente», que rido colega de «Tele-Expres», cabría decir incoherente, porque del espectáculo que se describe no se puede sacar otra conclusión que no sea esa. O los jóvenes en cuestión no saben lo que fue el nazismo o no conocen el pensamiento y la figura de José Antonio, o desconocen las cosas.

En torno a este mismo tema, Ariel publica un comentario en el diario «El Alcázar», en el que dice:

EL FANTASMA DEL FASCISMO

«Muchas veces los falangistas han tenido que responder a la acusación de «fascistas». Antes y ahora. José Antonio Primo de Rivera hizo públicas, avaladas con su firma, algunas notas de Prensa en torno al tema. En ellas quedaba claro que la Falange no era, ni pretendía serlo, un Movimiento fascista, y que precisamente el sentido de lo nacional que se alzaba desde la Falange repudiaba cualquier pretensión a una dirección de carácter internacionalista. Es claro que aquellas notas se hicieron públicas cuando decir lo contrario hubiera sido lo más en moda. Tras la guerra mundial los falangistas, todos los españoles, sufrieron la confusión que anotamos. Luego esa confusión se superó. Al cabo de los años, y pese a las reiteradas aclaraciones sobre el tema, se continúa alzando el fantasma del fascismo relacionándolo con el ser de la Falange. Queda claro de una vez: la Falange surgió en un tiempo en el que todos los movimientos políticos usaban aparatos exteriores parecidos: saludos, consignas, gritos, a un lado y a otro, a izquierdas y a derechas, tenían un enorme mimetismo con los aires externos que aventaban el mundo político de la época. En ese solo punto la Falange —saludos, uniformes acaso— pudo tener contactos con el fascismo. Y en el talante superador de marxismo a un lado y de derechismo inoperante a otro. En lo demás —que es lo fundamental, por supuesto, ya que se trata de las áreas doctrinales—, la Falange ni en su entramado político ni económico, ni en su peculiarismo nacional-sindicalista en el terreno económico-social, tiene que ver nada con movimientos fascistas o no fascistas. Es bueno recordarlo a tirios y a troyanos, cuando últimamente se ha querido alzar ante el pueblo español a la Falange como «última aventura fascista». Nada de eso. Todo ocurre porque, como decía clarividente José Antonio, comiencen queriéndonos juzgar sin intentar siquiera empezar a conocernos. El aparato es una cosa; la profundidad doctrinal, la soluciones concretas, otra muy distinta.»

PRESUPUESTO FAMILIAR Y COSTE DE VIDA

El director general del Instituto Nacional de Estadística, señor Cerrolaza, habla en la «Actualidad Económica» sobre presupuesto familiar y el índice del coste de vida.

«¿Es necesario que el índice del coste de vida y el presupuesto familiar mínimo lleven una evolución similar?

—Rotundamente, no. No es necesario que el índice del coste de vida y el presupuesto mínimo familiar lleven una similar evolución. Incluso, agregaría, no pueden llevar una evolución similar salvo para períodos de tiempo muy cortos. El índice del coste de vida mide la evolución de los precios de la llamada cesta de la compra de la mayoría de la población sin fijarse si la cesta proporciona o no un nivel de vida satisfactorio, justo o adecuado. Por ejemplo, en la cesta puede entrar un consumo excesivo de tabaco y de alcohol o escaso de carne, y el índice no prejuzga si esto es bueno o malo. Es, simplemente, lo que consume la mayoría del país.

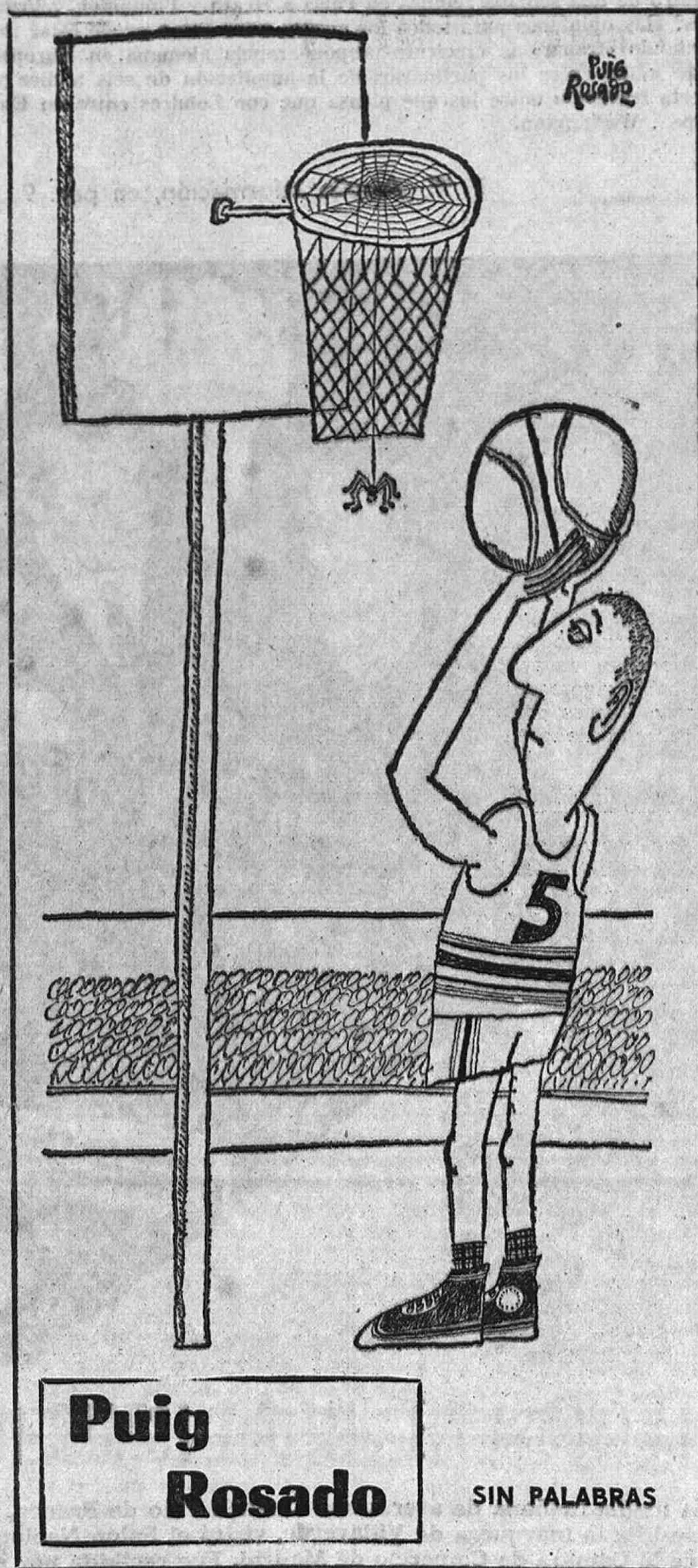
El presupuesto mínimo fami-

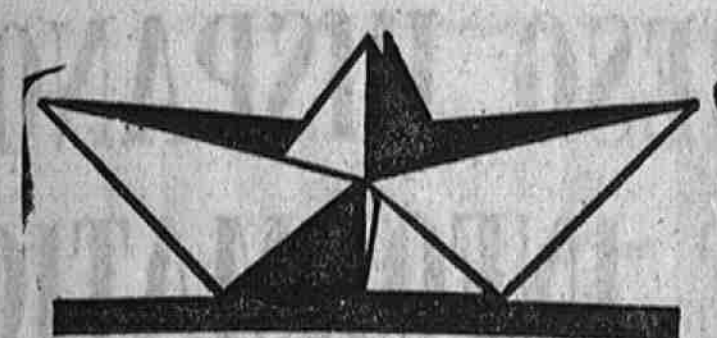
liar no considera la cesta de la compra real de la familia, sino la cesta mínima que debe corresponder a una familia predeterminada, digamos un matrimonio con dos hijos en edad escolar. Es claro que en cada momento del tiempo y en cada país se considerarán unos presupuestos mínimos distintos en función de sus posibilidades. De la comparación entre dos valoraciones del presupuesto mínimo no se intenta deducir, como en el índice del coste de vida, cuál haya sido la variación de los precios, sino ésta juntamente con las necesidades mínimas en el momento. En la medida en que al presupuesto mínimo se deben incorporar nuevas necesidades, éste variará aun cuando no varíen los precios, cuando se produzca un aumento de la cesta real.»

HUELGA EN «L'OSSERVATORE ROMANO»

Rafael García Serrano publica un artículo en «El Alcázar», en el que dice a propósito de la huelga de trabajadores de «L'Osservatore Romano»:

«Tuve ocasión de hablar ya, siquiera fuese de paso, de la huelga de los obreros de «L'Osservatore Romano» —una huelga repañada y pía, de media hora, como una misa de las antiguas— por cuestiones puramente económicas. Demostraba esta huelga singular que es lo mismo predicar que dar trigo, ni tampoco es igual el concepto católico del trabajo que el concepto vaticano-administrativo del mismo, o bien demostraba que la Iglesia de la pobreza había llegado ya en su santidad al extremo de no tener las liras suficientes para satisfacer las legítimas reclamaciones de los operarios de su viña periodística. En cualquier caso, nadie debe dudar del regocijo de un fiel cristiano. El sucesor del famoso conde Della Torre, director casi eterno de «L'Osservatore», puede pensar en abrir sus páginas a la publicidad para ir tirando.»





LLEGA UN EMIGRANTE DE COLOR

TIENE trescientos veintiún años, pero está muy bien conservado. Su gesto es serio y un punto altivo, como corresponde a alguien al que le consta que va a ser tratado de modo diferente. Al verle así, ensimismado y oscuro, algún aduanero ha supuesto que el huésped es uno de esos puertorriqueños que arriban a Nueva York y miran, no sin recelo, la impávida estatua de la Libertad. Pero no. Sus ropajes son casi lujosos y hay en su mirada una displicente seguridad. ¿Quizá un «hippy»? ¿Un cantante de moda, acaso? Sus acompañantes, que forman casi un séquito, han dicho que se llama Juan...

Arthur Miller cuenta en «Panorama desde el puente» las tremendas zozobras de los emigrantes sin carta de residencia, siempre expuestos a una denuncia malévola, siempre angustiados por la amenaza de que «no les dejen ganarse la vida». Este emigrante oscuro se ha ganado la inmortalidad y se rige por un reglamento distinto. Es el único negro bien acogido, incluso deseado, que llega al país. Para él no hay discriminación. Otros tienen que pagar ciertas tasas, pero por él han pagado. Cinco millones y medio de dólares con tal de que resida en Nueva York, en una habitación especial del Metropolitan Museum.

Juan de Pareja fue en un tiempo Juan Español. Vino al mundo en Italia, por azares de la vida, pero ¿quién sabe dónde nació físicamente? (Alguien afirma que jamás fue un criado para su señor, y que don Diego de Velázquez y él fueron amigos y no otra cosa. Amigos que incluso se tuteaban, lo que era mucho para sus tiempos, y al que el pintor, acaso por comprobar la óptica del puro pueblo, consultaba de vez en cuando. En cualquier caso, Juan de Pareja escogió un señor que artísticamente no se le podía morir.)

Llega un emigrante de color, no se sabe si mulato o moro, y se sonríen complacidos los orgullosos hombres blancos. Las sombras de Carmichael, de Malcom X, de Lutero King se estreman: ¿será éste el verdadero «poder negro»? Uno de ellos escribió un vehemente libro explicando por qué los de su raza «no pueden esperar», y ahí tienen el caso de un hombre silencioso al que llega su apoteosis después de tres siglos largos de ser universalmente conocido. Una ancha paciencia hasta que llegaran a coincidir valores y precios...

Todo eso es verdad, pero los de Harlem, que está a un paso del Metropolitan Museum, saben que este negro ha sido adquirido en un mercado de esclavos, aunque sea un mercado artístico. Una compra clandestina que estableció un record y que ha tenido que ser disculpada por el señor Dillon, presidente del museo: «Sé que una ciudad empuñada hasta las cejas no puede gastarse esta millonada, pero hemos obtenido este dinero de unos fondos puestos a disposición nuestra hace cincuenta años y destinados exclusivamente a la adquisición de obras trascendentes». Los que sueñan con el campeonato de los «welters», los que piensan redimirse con el «jazz» —la tarima del ring o la tarima de la fiesta—; los que quieren ser Ray «Sugar» Robinson o Louis Armstrong, miran a Juan de Pareja como a uno de los suyos. Piensan que él también se ha evadido de la pobreza y que, como Cassius Clay, ha alcanzado una universal notoriedad a pesar del color de su epidermis. Es cierto que tuvo un «manager» único: don Diego de Velázquez. Uno de los pocos españoles habitados de sosiego que en el mundo han sido. Un hombre, confidente del aire, que llegó a pintar como pintaría un espejo si los espejos tuviesen memoria y corazón. Un hombre que no tuvo nunca desdén, sino distancia...

Juan de Pareja, con sus ojos persecutorios y su greña hosca, vive ahora en la Quinta Avenida, esquina a la calle 84. Pero si Velázquez volviera, él sería su escudero.

Manuel ALCANTARA

«OCHENTA DIAS, OCHENTA MUNDOS»

PHILEAS Fogg, conspicuo «gentleman» flemático y parsimonioso, dio la vuelta al mundo en 80 días acompañado por un fiel servidor, equilibrista y francés, de nombre Passepartout, en condiciones verdaderamente difíciles, salvando la vastedad de los cinco continentes en todos los medios de comunicación imaginables. El suceso, promocionado a raíz de una de esas apuestas que surgen entre whist y oportuno en los clubs sajones, conmocionó hasta la misma Bolsa londinense. Un cálculo minucioso de horarios y vehículos, 20.000 libras depositadas como garantía de la apuesta y la sombra obsesiva del agente Fix, siempre a la zaga de sus andanzas, constituyeron los datos más elocuentes de la descabellada peregrinación de mister Fogg. Para él no existía presunción de los múltiples imprevistos que pudieran dar al traste con la aventura. La mente inglesa cronometradora y obcecada del «gentleman» calcula que si las posibilidades teóricas ofrecen el apretado margen de ochenta días como suficiente para circunvalar el mundo, no habrá solución de error, al igual que no la hay en su constatación de costumbre de consumir la distancia entre su mansión del Savillierow londinense y el Reform-Club, diariamente a la misma hora y con un empleo exacto de 576 pasos.

La historia transcurre en los tiempos todavía poco evolucionados de 1872, y el reto de Phileas Fogg, valorado por un éxito difícil y no exento de divertidas demoras

que dan pie a que el «gentleman» demuestre su perseverante sangre fría y la enorme consistencia de su corazón, viene adobado con un pálido romance y se resume en la ingenua conclusión de que la felicidad alcanzada —en la que hay que incluir a la encantadora mistress Aouda— bien vale el riesgo de una vuelta al mundo, disposición a la que difícilmente renunciaría cualquier mortal de patrimonio floreciente y ociosas dedicaciones.

Los 80 días de Phileas Fogg que Julio Verne inventa en una de sus más famosas novelas, nos lo trae al recuerdo otro Julio más reciente y también propenso a las invenciones inauditas: Cortázar. Un cambio en el título de la novela de Verne nos propone en Julio Cortázar 80 mundos para un solo día, y el mero juego sugerente del escritor argentino nos adentra en una colección de inventos literarios en los que resalta la irónica y socarrona revisión del mundo de los cronopios y de las famas.

La remisión de Cortázar al universo complaciente y variopinto de su homónimo, en un intento de emulación viajera por caminos sorpresivos, hallazgos insólitos y derivaciones fantásticas, sirve para enmarcar levemente el entorno literario de sus particulares demostraciones, donde el virtuosismo y la exuberancia dan fe de una imaginación poco común. Alinear la prosa didáctica y banal de Verne, tan maravillosamente socorrida por una erudición de enciclopedia y dato cartográfico, con la prosa salvajemente reinventada de Cortázar, es una experiencia que merece la pena.

La ingenuidad de Verne, precursor bastante insólito de aventuras científicas y máquinas imposibles, compone un hilo narrativo de absoluta linealidad, nutrido por personajes que no admiten diversificaciones, contundentes en su carácter, pergeñados con una frescura juvenil que busca rápidamente la conexión con la sensibilidad del lector. En Verne, la novela de aventuras se hace cálidamente cercana y apasionante por sus pruritos científicos y la valoración de los componentes descriptivos tan emparentados con la somera geografía de los libros de viajes juveniles.

Julio Cortázar pertenece a otro mundo que sólo puede conservar de aquellas narrativas aventureras y vaticinadoras la leve nostalgia de la propia realidad ha desbancado. Su prosa reinventa cauces expresivos de más complicada fisonomía para estar al tanto de las novedades de este mundo de hoy, que ya tiene las especulaciones imaginarias de los antepasados más sagaces expuestas en la realidad de los hechos. El camino de la imaginación narrativa corre el riesgo de la mistificación con mayores peligros.

Phileas Fogg, el «gentleman» que circunvaló el mundo en 80 días, podría anunciar el empeño, con bastante éxito, de circunvalar 80 mundos en uno solo. A este cambio de posibilidades, a esta solución de futuros, a esta disparidad de intenciones, es a donde apunta el ingenioso título de uno de los últimos libros de ese otro Julio de nuestros días.

Luis Mateo DIEZ

Crónica Política

EN TORNO AL CREDITO OFICIAL

Expectación en las Cortes * Tertulias y comentarios * Almuerzos políticos pendientes * Asistentes a los debates * Discurso del Ministro de Hacienda * Hoy, reunión del Consejo del Reino * Diálogo fructífero sobre las preferencias generalizadas

EXPECTACION ayer en las Cortes ante el proyecto de ley de Crédito Oficial; expectación que se reflejaba en el número de asistentes, en las tertulias previas al comienzo de los debates, en las conversaciones en torno al tema del Crédito Oficial.

Don Antonio Riestra del Moral comentó las listas publicadas ayer de los «supervivientes» de las nueve legislaturas de las Cortes. Sería interesante, apuntó, hacer un estudio de las personalidades de la vida política que han pasado por las Cortes. En la primera legislatura, por ejemplo, se sentaban juntos, en los escaños de Procuradores, dos figuras de la vida parlamentaria de la anteguerra, como el conde de Romanones y don Natalio Rivas, ambos ya duros de oído, por su avanzada edad. Aquella primera legislatura, en la que había figuras de la aristocracia, como el duque de Medinaceli, junto a jóvenes políticos que acudían a la vida legislativa después de haber luchado en los frentes de España.

ALMUERZOS PENDIENTES

Como indicamos en su día, don Laureano López Rodó se reunió, en un par de ocasiones, a almorzar con un trío de significados Consejeros Nacionales del Movimiento: don Jesús Fueyo, don Armando Muñoz Calero, y don Antonio Riestra del Moral. Según nuestras noticias, había una especie de acuerdo de celebrar cuatro almuerzos, con sendas invitaciones de cada uno de los asistentes. Que sepamos, se han producido ya dos almuerzos, con los señores López Rodó y Riestra como anfitriones. Quedan pendientes los correspondientes a don Jesús Fueyo y don Armando Muñoz Calero.

ASISTENTES

Entre los asistentes a los debates de ayer se encontraban don Fernando Suárez, que destacaba la tranquilidad reinante en su cátedra de Derecho del Trabajo en Oviedo; don Ezequiel Puig, de quien se dice que puede presentarse a Procurador familiar por Madrid en las próximas elecciones; los hermanos Serrats, uno (don Salvador) como ponente del proyecto, y el otro (don José María) como miembro de la Comisión; en los pasillos conversaban dos registradores; el actual director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, y don Joaquín Viola; mientras el conocido naviero don Eduardo de Aznar hablaba con el Presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, don José Luis de Azcárraga; el ponente, don Rafael Cabello de Alba, hablaba con los periodistas sobre los precios de los coches...

HOY, CONSEJO DEL REINO

También se comentaba en las Cortes la reunión que hoy celebrará el Consejo del Reino; sesión de trámite, según se dice, aunque es sabido que las deliberaciones del alto organismo son

secretas. Dado que el Consejo del Reino debe asistir al Jefe del Estado en la designación de los Procuradores en Cortes de su libre designación, y que actualmente hay dos vacantes en el Grupo, por el fallecimiento de don José Sirvent Dargent y don

Pedro Barrié de la Maza, no falta quien apunta este tema como posible para la agenda de la reunión de mañana. Y hasta se da el nombre, en los círculos políticos, y en algún medio informativo, de don Fernando Lilián para ocupar una de estas dos vacantes. El tiempo lo dirá.

DISCURSO

La sesión de ayer de las Cortes se inició bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y con la presencia del Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal, que explicó ante los Procuradores el alcance y finalidad del proyecto, en cuya iniciación contribuyeron activamente las Cortes, a través del dictamen sobre el asunto «Matesa», y el Consejo Nacional del Movimiento, en su informe sobre el Crédito Oficial. El Ministro fue claro en su exposición, y terminó expresando su confianza en que el dictamen de la Comisión suponga un avance decisivo en el régimen orgánico y funcional del crédito oficial.

Abiertos los debates, bajo la experta batuta de don Diego Salas Pombo, pronto surgieron discrepancias dialécticas entre Ponencia y Comisión, mientras se va desgarrando el rosario de artículos de que consta el proyecto. En la Ponencia destacaba la rapidez dialéctica de don Cruz Martínez Esteruelas, acompañado de los otros ponentes, que forman un quinteto de importancia. La información sobre los debates, que aparece en otro lugar del periódico, nos exime de más comentarios.

DIALOGO FRUCTIFERO

Aunque las impresiones sobre la reunión de los Ministros de Asuntos Exteriores, Comercio y de Relaciones Sindicales con los representantes empresariales sindicales, no son de primera mano, ya que la reunión se celebró a puerta cerrada, a través de lo que pudimos recoger entre algunos asistentes, parece que el diálogo fue fructífero, y que las preferencias arancelarias dieron paso a otros temas de interés, co-

mo la reestructuración empresarial, las relaciones con la Comunidad Económica Europea, los problemas de capitalización, etc. Que haya discrepancias de planteamiento, puntos de vista diferentes, es lógico y natural. Lo importante es que haya diálogo, y deseos de dialogar, cuando se trata de temas que repercuten directamente en el presente y futuro económico del país.

Alberto DELGADO

Arriba 3

● INFORMAN LOS MINISTROS

LOPEZ BRAVO Y FONTANA CODINA CON LOS REPRESENTANTES SINDICALES

- Expusieron la situación española respecto al tema de las preferencias generalizadas



● Los Ministros López Bravo y Fontana Codina durante la reunión con los representantes de los empresarios. Presidió García-Ramal. (Foto Cifra.)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A iniciativa propia, los Ministros de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y de Comercio, don Enrique Fontana Codina, han comparecido en la sede central de los Sindicatos para informar ampliamente y con detalle a una calificada y numerosa representación del mundo español del empresariado, sobre un tema tan actual como el de las preferencias generalizadas.

En la reunión, que estuvo presidida por el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, estuvieron presentes los miembros de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios, los Presidentes de los distintos Sindicatos

Nacionales y representaciones del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, así como del Consejo Nacional de Trabajadores y otros dirigentes sindicales de la esfera central.

Hubo unas palabras previas del señor García-Ramal, agradeciendo a sus compañeros de Gobierno su presencia —que no es nueva— en la Casa de los Sindicatos y su propósito de establecer contacto y dialogar abiertamente con los hombres de la empresa y del trabajo, acerca del tan tratado y llevado tema de las preferencias generalizadas.

Los señores Fontana Codina y López Bravo, después de manifestar, cada uno en su turno, el agrado con que acudían, con

propósito esclarecedor, a este cambio de impresiones con los dirigentes económicos y sociales de la Organización Sindical, sobre un asunto concreto de tan indudable trascendencia para el futuro de nuestras relaciones comerciales con el exterior, hicieron una exposición, amplia y pormenorizada, acerca del significado, naturaleza y contenido del tema de las preferencias generalizadas.

COLOQUIO

Animados después, de buen talante, al coloquio, los dos Ministros contestaron a las preguntas que les formularon algunos de los asistentes, entre ellos, los señores Meneses, Miró Burmat, Conde Bandrés, Ferrer Lleó, Martín Sanz, Navarro Anza, Fernández Cela, Pereda y Serrats Urquiza (don José María).

Temas como la reestructuración empresarial, exportaciones, productividad, precios, posibilidad de incorporación de nuevos países al Mercado Común, técnica, capitalización y dimensión empresarial, incompatibilidad o no de las preferencias generalizadas con las relaciones con la CEE —con lógica alusión a las declaraciones del secretario de Comercio norteamericano— y futuro de las pequeñas y medianas Empresas, fueron planteados en su exacta dimensión y alcance.

LA «FUNDACION GULBENKIAN» AYUDARA A LA CULTURA ESPAÑOLA

DECLARACIONES DEL SEÑOR PERDIGAO

MADRID. (Resumen de Cifra.) «La Fundación tiene en estos momentos en estudio varios proyectos, unos de iniciativa de la propia Fundación y otros propuestos por servicios culturales españoles», manifestó ayer en el hotel donde se aloja el señor Perdigao a un redactor de Cifra que le preguntó sobre la posible colaboración financiera del organismo que dirige en la reforma educativa española.

El director de la Fundación Gulbenkian —que se encuentra en España invitado por el Ministerio de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, aseguró, igualmente, que la Fundación apoyaría dichos proyectos. Por otra parte, el señor Zaerredo Perdigao anunció —dentro del programa de intercambio cultural hispano-portugués— que a partir del próximo mes de octubre se llevarán a cabo en Lisboa una serie de conferencias a cargo de conocidos intelectuales españoles.

LLEGADA DEL MINISTRO TUNECINO DE EXTERIORES

RECORRERA LA REGION ANDALUZA DURANTE TRES DIAS EN VIAJE PRIVADO

MADRID. (Pyresa.) — A media tarde de ayer llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Túnez, el ministro tunecino de Asuntos Exteriores, señor Amed Masmoudi, que viene invitado oficialmente por su colega español señor López Bravo.

El señor Masmoudi salió anoche en avión hacia Sevilla con su esposa, donde va a recorrer la región andaluza durante los tres días que les quedan de asueto hasta el comienzo de su visita oficial a la capital de España, que iniciará el lunes próximo. El señor Masmoudi y su esposa se proponen revivir las etapas de su viaje nupcial, que hicieron por Andalucía. Además de visitar Sevilla, probablemente se trasladarán a Córdoba y Granada, que son las regiones que más les gustaron a lo largo de su existencia, en la que recorrieron casi todo el mundo occidental.

Al pie de la escalera del avión, el señor Masmoudi fue recibido por el segundo introductor de embajadores, señor Tabanera; embajador de Túnez en España, señor Koili, y de España en Túnez, don Alfonso de la Serna, y representantes diplomáticos de países árabes. El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, que había acudido a Barajas para despedir al gran canciller de la Orden Soberana de Malta, Jermy Gwyn, saludó también a los señores Masmoudi durante la breve estancia de éstos en el aeropuerto.

El primer ministro marroquí, en Madrid

MADRID. (Cifra.) — En visita privada, y en avión especial, llegó ayer tarde a Barajas, procedente de Rabat, el primer ministro marroquí, Hamed Laraki, acompañado de su esposa.

Fue recibido por el embajador de Marruecos en Madrid y señores, y por don Alfonso Fierro y señora.

Conversaciones económicas hispano-yugoslavas

BELGRADO, 13. (Efe.) — Al concluir la tercera reunión del Comité Bilateral de Hombres de Negocios Españoles y Yugoslavos, se ha publicado un protocolo que destaca las amplias posibilidades para el desarrollo de las relaciones económicas entre los dos países. La Delegación española señaló que España puede satisfacer parte de los deseos yugoslavos, disminuyendo así el saldo pasivo para Yugoslavia en la balanza de pagos, que se manifiesta en el hecho de que España haya vendido en los dos últimos años barcos por valor de más de 30 millones de dólares, mientras que las exportaciones yugoslavas a España apenas alcanzaron, en 1970, a los cuatro millones.

Un aspecto importante del protocolo es el que apunta a la posibilidad de acciones conjuntas en terceros mercados, sobre todo, en países en vías de desarrollo.

El protocolo final de la reunión plantea también la posibilidad de cooperación industrial en el campo de las inversiones conjuntas. Incluyendo la creación de Compañías mixtas, y en particular subraya las posibilidades de colaboración en la zona mediterránea.

● EN EL PROXIMO MES DE NOVIEMBRE CONGRESO HISPANO-LUSO DE INFORMATICA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Del 10 al 12 de noviembre próximos se va a celebrar en Madrid el I Congreso Hispano-Luso de Informática, al que se espera asistan un centenar de especialistas. Esta reunión la patrocina y la promueve la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno español, con la colaboración de la Secretaría General de la Presidencia del Consejo del Gobierno portugués. La entidad que corre con la organización del Congreso es Citema.

Para explicar los objetivos de este I Congreso se celebró a media mañana de ayer una rueda de Prensa en la Presidencia del Gobierno. El vicesecretario de la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno español, don Antonio de Juan, y el presidente del Patronato de Citema, don Alberto Petit, glosaron la importancia de la Informática en nuestro país y concretaron los temas sobre los que va a girar esta reunión.

Objeto

La finalidad de este Congreso es la de estudiar la evolución y tendencias del sector para elaborar unas recomendaciones que permitan soslayar las dificultades, acortar las etapas de implantación y fomentar una adecuada explotación de los equipos electrónicos. El tema del Congreso será «Directrices de la política informática de un país en desarrollo», que será abordado bajo sus aspectos técnicos, educativos, financieros y jurídicos en cuatro grupos de trabajo: técnicas y explotación de los ordenadores, informática y enseñanza, economía y financiación de la informática y problemas jurídicos planteados por la informática.

Mentalización

«Pretendemos mentalizar a los usuarios españoles y portugueses —explicó el señor Petit—, intelectualizándoles sobre posibles utilizaciones de estos equipos, aunar las necesidades de los usuarios, de los técnicos, de los fabricantes y de los distribuidores en unos países en desarrollo como son Portugal y España. Así, estudiaremos la evolución y tendencias de los sistemas de tratamiento de la información, lo que nos permitirá elaborar unas recomendaciones con vistas a

soslayar las dificultades con que otros países han tropezado, acortando en consecuencia las etapas de implantación y fomentando un adecuado funcionamiento y utilización de los equipos informáticos.»

El señor Petit Herrera, presidente del Patronato de Citema, terminó subrayando las excelentes perspectivas que se abren a nuestro país en la producción de programas, que incluso podrían ser exportados.

Comisión de Informática en el Ministerio de Comercio

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministerio de Comercio ha dispuesto que las funciones de supervisión y apoyo dentro del departamento, en materia informática, sean ejercidas por la Comisión de Informática del mismo. Según la orden correspondiente, inserta ayer en el «Boletín Oficial del Estado», presidirá la comisión el secretario general técnico, y actuará como vicepresidente el vicesecretario general técnico. La comisión podrá actuar en pleno o en grupos de trabajo, bajo la presidencia en este último caso del vicesecretario general técnico o persona en quien delegue.

FERNANDEZ SORDO, EN BARCELONA

EL PROXIMO CURSO COMENZARA A FUNCIONAR LA FACULTAD DE PERIODISMO

- El Director General de Prensa declara que las actividades de la Escuela Oficial continuarán durante cuatro años

BARCELONA. (Cifra.) — El director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo, efectuó en la mañana de ayer una visita a la Escuela Oficial de Periodismo de Barcelona, donde ha mantenido una reunión de casi una hora con el claustro de profesores y alumnos.

El señor Fernández Sordo informó a los alumnos que los que están actualmente cursando sus estudios en esta Escuela seguirán con el mismo plan hasta terminarse los estudios, aunque se les facilitará el que puedan efectuar el doctorado en las escuelas universitarias, mediante un sistema de convalidación de algunas asignaturas.

De momento, añadió el señor Fernández Sordo, la Escuela Oficial continuará sus actividades durante cuatro años, para que los alumnos que este año han iniciado sus estudios puedan terminarlos, pero el próximo curso no se admitirá ya a nuevos alumnos, los cuales deberán cursar la carrera en la Escuela de la Universidad Autónoma de Bellaterra.

La pasada noche, el señor Fernández Sordo asistió a una cena que le ofreció la Agrupación de Corresponsales Extranjeros en Barcelona.

El director general regresó a Madrid a las once y media de la mañana de ayer.

Miembros del Consejo Superior de Cinematografía

MADRID. — Se determinan nominalmente los miembros que integran el Consejo Superior de Cinematografía, según una orden del Ministerio de Información y Turismo que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Dicho Consejo estará integrado por el presidente, Enrique Thomas de Carranza, director general de Cultura Popular y Espectáculos, y vicepresidente, Pedro Cobeles Schwartz, subdirector general de Cinematografía.

Ocho vocales por razón del cargo, once vocales representantes de actividades cinematográficas, designados a propuesta del Sindicato Nacional del Espectáculo; un vocal representante de la jerarquía Episcopal de Cine, Radio y Televisión, a propuesta de la jerarquía eclesiástica; diez vocales de libre designación ministerial y ocho vocales de designación ministerial, a propuesta de la Dirección General de Cultura y Espectáculos.

Será secretario del Consejo el vocal del mismo, por razón del cargo, Manuel Andrés Zabala, jefe de la Sección de Orientación Cinematográfica.

VALENCIA JARAMILLO EN GALICIA

- El ministro colombiano de Desarrollo visitó Santiago de Compostela y Vigo

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Resumen de Cifra y Pyresa.) — Procedente de Madrid llegó a esta ciudad por vía aérea el ministro de Desarrollo de Colombia, don Jorge Valencia Jaramillo, a quien acompañaban el Subsecretario de la Marina Mercante, almirante Boado, el subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Ordeix y otras personalidades.

El señor Valencia Jaramillo y demás autoridades visitaron la catedral en compañía del Alcalde de Santiago, señor López Carballo. Tras orar ante la imagen del Patrón de España, presenciaron el vuelo del botafumeiro.

Seguidamente, el ministro colombiano y acompañantes se trasladaron a Vigo, donde visitaron los Polos de Desarrollo de Vigo-Porriño, Escuela de Formación Náutica, astilleros y diversas industrias relacionadas con el mar. A continuación emprendieron viaje de regreso a Santiago, para pernoctar en el Hotel de los Reyes Católicos.

Don Jorge Valencia Jaramillo se propone regresar hoy a Madrid, donde el Ministro español de Industria, don José María López de Letona, le ofrecerá mañana un almuerzo.

● López Bravo recibe a Giuseppe Pella

MADRID. (Pyresa.) — En la mañana de ayer, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz, al señor Giuseppe Pella, ex presidente del Consejo de Ministros de Italia y actual presidente de la

Comisión de Asuntos Exteriores del Senado y profesor de las Universidades de Roma y Turín, con quien mantuvo una cordial conversación.

El señor Pella llegó acompañado del embajador de su país en España, señor Marchiori.

● El presidente de la Fundación «Gulbenkian» visita Toledo

TOLEDO. (Cifra.) — El presidente de la Fundación Gulbenkian, José Azedo Perdigao y su esposa visitaron ayer Toledo acompañados por la esposa del Ministro de Información y Turismo, señora de Sánchez Bella y por el director general de Cultura Popular y Espectáculos, Enrique Thomas de Carranza.

El señor Azedo Perdigao y sus acompañantes recorrieron la catedral, museo del Greco y otros lugares de interés turístico.

MONREAL LUQUE PRESENTA EL PROYECTO DE LEY DE CREDITO OFICIAL

- HAN QUEDADO DETERMINADOS LOS PRINCIPIOS POR LOS QUE HA DE REGIRSE
- Ayer fueron aprobados los cuatro primeros artículos del proyecto

MADRID. (Pyresa.)—«Tal vez sea este proyecto de ley uno de los más profundamente contrastados en los últimos años de nuestra trayectoria legislativa», dijo el Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, al presentar ante las Cortes el proyecto de ley del Crédito Oficial.

Acompañaban en la presidencia al titular de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el Ministro de Hacienda y el presidente de la Comisión de Hacienda, don Diego Salas Pombo.

«Fue precisamente en esta misma Cámara Legislativa, añadió don Alberto Monreal Luque, donde se inició el proceso de elaboración de este proyecto de ley, al dictaminar al hilo del asunto MATESA sobre los fallos del funcionamiento de nuestro sistema de crédito oficial y donde, por primera vez, se establecieron los principios básicos a los que habrá de adaptarse la nueva ordenación del Crédito Oficial.

Poco tiempo después, el Consejo Nacional del Movimiento, a petición del Gobierno, elaboraba un documentado informe en el que se recoge, asimismo, los criterios rectores que habrán de informar la regulación de crédito oficial.

Los principios contenidos en estos dictámenes y la experiencia de más de ocho años de funcionamiento del crédito oficial, con sus aciertos y errores, han sido las bases sobre las que se ha instrumentado este proyecto de ley.

Don Alberto Monreal, que comenzó su intervención refiriéndose a que era esta la primera vez que se dirigía a la Comisión de Hacienda de las Cortes, aunque la misma había dictaminado con anterioridad seis proyectos de ley sometidos a su consideración desde que estaba al frente del Ministerio de Hacienda.

El proyecto de ley del Crédito Oficial, cuya discusión se inició ayer en las Cortes viene a sustituir, según afirmó el señor Monreal Luque, a un conjunto de decretos-leyes cuya derogación y sustitución por el nuevo texto supone, a la vez, un evidente perfeccionamiento normativo y la decisión de su Departamento y del Gobierno de someter a las Cortes una materia que había permanecido ajena a su conocimiento.

* Nueva filosofía del crédito

El proyecto de ley, añadió seguidamente el Ministro de Hacienda, supone en primer lugar la formulación de una nueva filosofía del crédito oficial. Se trata de que el crédito oficial se instale en ese punto de equilibrio que le corresponde ocupar en las economías de mercado, entre la función del crédito privado y las exigencias del interés público. Este compromiso se aborda a través de la doble consideración de los principios de complementariedad y coordinación del crédito oficial respecto del privado, abandonando así la función de subsidiariedad asumida hasta ahora; por otro lado, se tienen

en cuenta la rentabilidad de los proyectos y el equilibrio financiero de las instituciones, al objeto de que cumpla de esta forma su auténtica función crediticia y no constituya el ejercicio de una política de subvenciones.

El control parlamentario, dijo en otra parte de su discurso, no podía estar ausente en la regulación del crédito oficial y por ello el proyecto establece la intervención de esta cámara en dos momentos decisivos: el primero, al exigir que sea este supremo órgano legislativo quien apruebe las dotaciones anuales del tesoro al crédito oficial; en segundo, al venir obligado el Gobierno a

presentar a las Cortes anualmente una memoria sobre la gestión del crédito oficial. Entiendo, señores Procuradores, que con este sistema de conocimiento y control por parte de las Cortes, cumpla el compromiso que contrae con ustedes cuando en la presentación de los vigentes presupuestos generales del Estado les formulé la promesa de que nuestra cuenta y toda nuestra actuación estaría abierta a vuestra consideración y que me proponía vigilar que ninguna parcela de ingreso o de gasto dejara de tener la garantía de nuestra mirada.

La presencia de la Organización Sindical en los órganos de Gobierno del Instituto de Crédito Oficial y de los Bancos oficiales será un cauce de participación que permitirá orientar en todo momento la gestión del crédito oficial a las necesidades reales de nuestra economía.

* Misión del Banco Exterior

Se refirió luego el Ministro de Hacienda a la regulación del crédito a la exportación. En este sentido manifestó que el Banco Exterior de España recibe una nueva dimensión exportadora, que se manifiesta en el doble carácter con que el proyecto le configura: de una parte, como Banco privado altamente especializado en la financiación de la exportación, y de otra, como Banco oficial actuando, asimismo, en el sector exportador, recibiendo recursos del Instituto de Crédito y convirtiéndose en el órgano específico del crédito oficial para la exportación.

El Ministro de Hacienda manifestó seguidamente que estaba dispuesto a facilitar cuantas informaciones le fuesen requeridas sobre el hecho de que con la hipótesis conservadora de un crecimiento de los depósitos para los próximos años similar al del último quinquenio, y sin necesidad de acudir al tipo máximo propuesto de coeficiente de inversión, se obtendrá un volumen de financiación que permitirá atender holgadamente a los sectores hasta ahora acogidos al sistema de líneas especiales de rescato.

«A vosotros —terminó diciendo el Ministro de Hacienda— corresponde ahora culminar la obra legislativa que un día promovisteis, emitiendo sobre este proyecto el juicio definitivo en cuanto a la justificación de sus principios, la perfección técnica de sus instrumentos operativos y en cuanto a la adecuación de todo el sistema a las necesidades financieras de la economía española.»

La sesión se inició con unas palabras del Presidente de las Cortes agradeciendo la presencia del Ministro para presentar a la Comisión de Hacienda el proyecto de ley del Crédito Oficial, que tuvo su claro antecedente en las sugerencias de la Cámara.

Antes de que dieran comienzo las deliberaciones sobre el proyecto, el Presidente de las Cortes y el Ministro de Hacienda abandonaron el salón de sesiones.

* El proyecto de ley

El proyecto de ley de Organización y Régimen de Crédito Oficial consta de 38 artículos, divididos en los siguientes apartados: principios y dirección del crédito oficial, organización del crédito oficial, entidades oficiales de crédito, régimen de las operaciones de crédito oficial y crédito a la exportación. Al proyecto de ley, cuya discusión se inició en las Cortes, se presentaron 262 escritos de enmiendas, equivalentes a cerca de 800 propuestas de modificación. La Ponencia que ha informado el proyecto de ley está integrada por los señores Argemñer García, Cabello de Alba, Martín Esperanza, Martínez Esteruelas y Serrats Urquiza.

En el artículo primero del proyecto se determinan las operaciones que constituirán el objeto del crédito oficial. Algunos enmendantes trataron de modificar el texto del artículo introduciendo una redacción más amplia y detallada. No obstante, la ponencia mantuvo el texto del informe y así fue aprobado, con la abstención del señor Lamo de Espinosa.

* Debate del artículo

«Artículo primero.—El conjunto de las operaciones realizadas por las entidades oficiales de crédito constituye el crédito oficial que se regulará por la presente ley.»

En el artículo segundo del proyecto se enuncian los principios por los que habrá de regirse el crédito oficial. En síntesis, estos principios son los siguientes: el servicio a los objetivos del desarrollo económico y social, el equilibrio de la actividad financiera de las entidades de crédito y la complementariedad respecto de las actividades de las instituciones de crédito privadas.

Cada uno de los párrafos del precepto se debatió separadamente. El señor Lamplé Operé opinó que la filosofía en que se basa la concesión de los créditos debiera tener un carácter de valentía y generosidad, elementos que no se contienen en la redacción propuesta por la ponencia. «Si el crédito oficial se utiliza sólo en razón de su rentabilidad —opinó seguidamente el señor Rodríguez y Rodríguez—, no sé qué «desviaciones contrarias» al principio de solidaridad podrán sobrevenir. El principio de la rentabilidad preocupa enormemente al sector agrario que represento.»

Los señores Valero Bermejo y Martín Sanz, entre otros enmendantes, sugirieron la sustitución de los vocablos «planes de desarrollo» por estimar que esta calificación pudiera desaparecer en el futuro.

En nombre de la Ponencia, don Rafael Cabello de Alba manifestó que la ley que se discutía tenía un carácter marcadamente instrumental, por lo que no debían definirse principios o señalarse finalidades genéricas. La preocupación por la rentabilidad social que algunos Procuradores

han manifestado —añadió el señor Cabello de Alba— la sienta y la comparte igualmente la Ponencia.

El señor Villegas Girón propuso la introducción de un inciso en el que se recoja la posibilidad de otorgar créditos a todos los sectores económicos, aunque no figuren con carácter de prioridad en el Plan de Desarrollo.

En otra intervención, el señor Cabello de Alba recogió, en sus principales aspectos, las sugerencias que habían formulado los enmendantes. El apartado A) del artículo segundo fue aprobado con los votos en contra de los señores Serrats Urquiza (don José María), De la Caballería, Martín Sanz y Fernández Daza.

* Crédito oficial

Los apartados siguientes del artículo segundo fueron aprobados por unanimidad, sin apenas discusión, su texto es el siguiente:

«Artículo segundo.—El crédito oficial se regirá por los siguientes principios:

a) Servicio preferente a los objetivos de los planes de Desarrollo Económico y Social, y dentro de este principio, selección de sus operaciones activas en base a la rentabilidad de los proyectos, y considerada la naturaleza económico-social de los distintos sectores.

b) Equilibrio de la actividad financiera de cada una de sus entidades.

c) Coordinación y complemento de crédito privado y de las funciones del mercado de capitales, en orden a una distribución eficiente del total de los recursos financieros.»

BAJO LA PRESIDENCIA DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL

HOY SE REUNE EL CONSEJO DEL REINO

MADRID. (Cifra).—Hoy se reunirá el Consejo del Reino bajo la presidencia de su titular, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el palacio de las Cortes Españolas. Como se sabe, las reuniones del Consejo tienen carácter reservado.

Existen actualmente dos vacantes en el grupo de 25 Procuradores de designación directa del Jefe del Estado, por fallecimiento de los señores Barrie de la Maza y Sirvent Dargent. Según la ley de Cortes, el Consejo del Reino asiste preceptivamente al Jefe del Estado en la designación de los Procuradores de tal grupo.

ACUERDO COMERCIAL HISPANO-MARROQUI

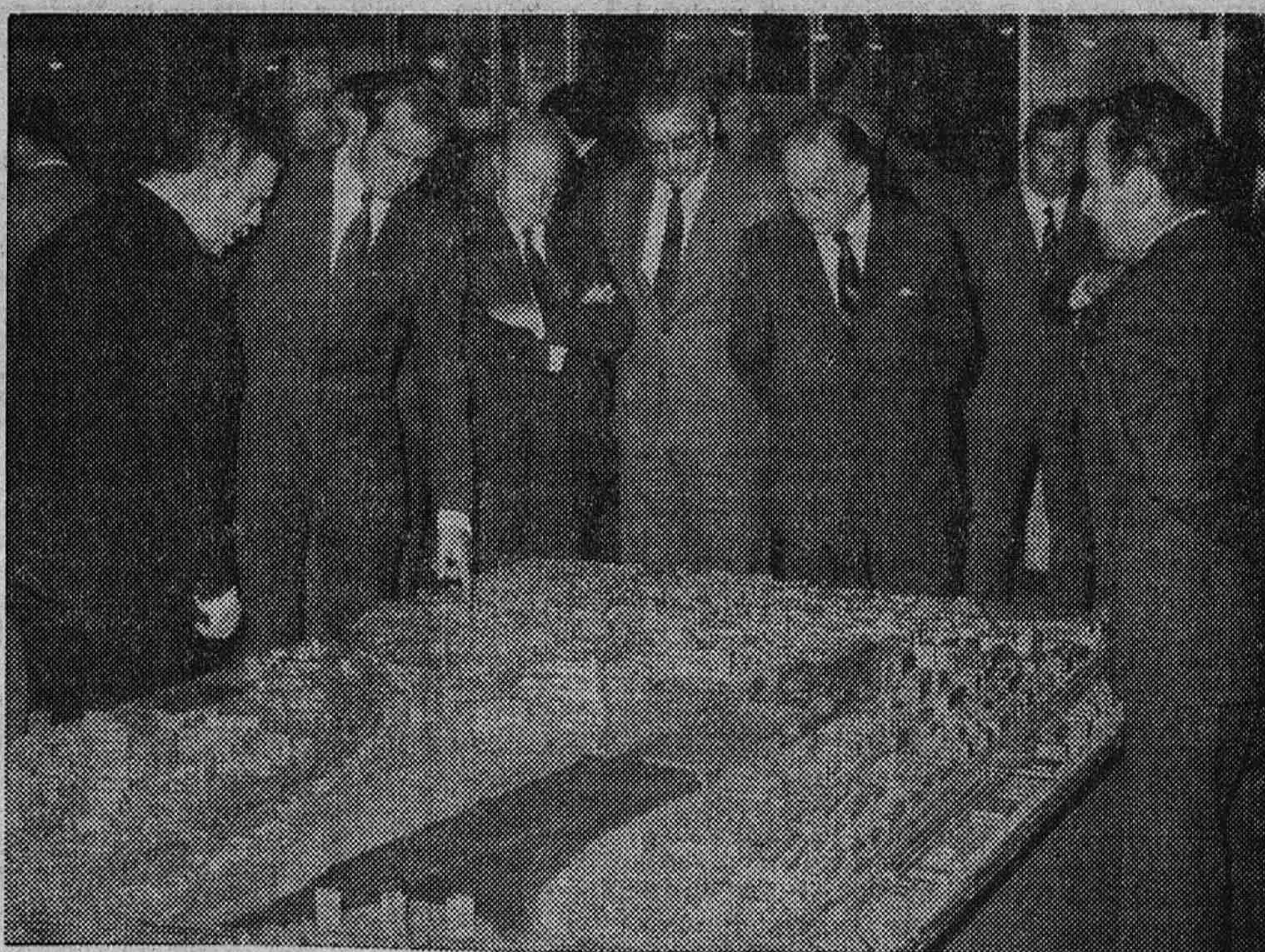
• Mayor amplitud en las relaciones económicas

RABAT. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, J. L. Navarro.) Los trabajos de la Comisión Mixta Hispano-marroquí de Cooperación, iniciados el lunes, han terminado ayer con la firma de un importante acuerdo comercial que reemplaza al vigente desde 1962 y establece las relaciones económicas entre los dos países sobre unas bases de mucha mayor amplitud, extensión e intensidad. Sus objetivos son los de fomentar un aumento considerable de los intercambios mutuos y coadyuvar a los planes de desarrollo de Marruecos.

El nuevo acuerdo, que entrará en vigor el primero de julio próximo, tendrá una validez de cinco años.

Como órgano ejecutivo de esta nueva cooperación, se crea, dependiente de la Comisión Mixta Hispano-marroquí —que es la gran institución del sistema—, un Comité subdividido en tres subcomités, encargados, respectivamente, de las cuestiones agrícolas, industriales y turísticas.

EL PRINCIPE EN LA EXPOSICION



El Príncipe de España, acompañado de los Ministros de Obras Públicas y de Trabajo, señores Fernández de la Mora y De la Fuente, respectivamente, y del presidente de la RENFE, don Francisco Lozán, en un momento de su visita a la Exposición «Presente y futuro de la RENFE». (Foto Cifra.)

MADRID: MAS DE 40.000 CANDIDATURAS PRESENTADAS PARA ENLACES SINDICALES

● Expectación entre los trabajadores madrileños ante las elecciones del próximo día 17

● Despido declarado nulo de un enlace sindical

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Una gran afluencia de trabajadores madrileños acudieron a sus Sindicatos respectivos para entregar sus candidaturas para Enlaces y Jurados, cuya elección dará comienzo el próximo día 17 del actual, según informan fuentes sindicales.

Hasta las veinte horas de ayer el número de las recibidas se elevaba a 41.756, muy superior al de las presentadas en las elecciones de 1966 para cubrir el total de los puestos y que, como se sabe, en esta ocasión han quedado reducidos al 50 por 100 de los mismos.

Todo ello habla del gran interés que las elecciones han despertado entre los trabajadores madrileños, también puesto de manifiesto en las constantes consultas que realizan en sus propios Sindicatos, así como en los actos de divulgación sobre el tema que, organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos, continúa celebrándose.

Standard: Conciliación sin avenencia

MADRID. (Pyresa.) — La empresa Standard Eléctrica no compareció ayer al acto de conciliación sindical con los trece trabajadores despedidos el pasado 30 de abril. Así, pues, el acto de conciliación, previo a la presentación de la demanda ante la Magistratura de Trabajo, se celebró sin avenencia.

Los trece trabajadores comparecieron en su petición de que el despido de que han sido objeto sea considerado improcedente. Las causas aducidas por la empresa son abandono de trabajo e incitación al paro. Al parecer, durante estos días, en las factorías de Standard en Villaverde se trabaja a ritmo lento y a la hora de comer se celebran asambleas de los trabajadores. Ayer un grupo de ellos se dirigió a la Administración solicitando la admisión de sus compañeros.

Despido nulo de un Enlace Sindical que había sido detenido

SEVILLA. (Cifra.) — El despi-

EL TRABAJO

do de un trabajador ha sido declarado nulo por la Magistratura de Trabajo número 3 de esta ciudad.

El pasado 23 de febrero, Construcciones Aeronáuticas, S. A., procedió al despido del trabajador de dicha Empresa, Jaime Baena Abad, Enlace Sindical, por faltar al trabajo, al estar detenido.

Contra dicha resolución recurrió el citado Baena Abad y el juicio se celebró el día 3 del actual. En la sentencia —que acaba de hacerse pública—, la Magistratura hace constar que «la inasistencia al trabajo, por estar detenido, no constituye expresión de la voluntad del productor de dar por finalizado el contrato laboral». Y se añade que aunque Jaime Baena recibió una comunicación de la Empresa en el período en que faltó al trabajo, no consta el contenido de la carta, por lo que el despido le fue comunicado cuando se incorporó al trabajo, al ser puesto en libertad, sin observarse las normas preceptivas para los productores revestidos de cargo sindical.

En virtud de la sentencia, el trabajador es readmitido en su puesto, con derecho al percibo de los salarios dejados de satisfacer desde que se produjo el despido.

Reglamentación de Radio Nacional y TVE

MADRID. (Cifra.) — Desde el día 3 de este mes se vienen celebrando reuniones en el Ministerio de Trabajo para reglamentar las condiciones laborales en Radio Nacional de España y Televisión Española, según informa el Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

En estas reuniones, que preside el subdirector general de Trabajo, don Víctor Fernández González, participan representantes de ambas empresas y una repre-

sentación social designada por el citado Sindicato.

«A través de todos estos días —añade la nota del Sindicato— y en jornadas intensivas se han venido examinando los distintos extremos de las reglamentaciones presentadas por las empresas nacionales anteriormente dichas, oyendo las opiniones de las representaciones social, consiguiéndose en el transcurso de las mismas objetivos muy importantes.»

Ferrocarriles no integrados en RENFE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Una orden del Ministerio de Trabajo ha aprobado el Reglamento de Trabajo para Ferrocarriles de Uso Público no integrados en la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles.

Las retribuciones iniciales mínimas de los agentes comprendidos en la Reglamentación oscilarán entre 89.790 pesetas anuales (primera clase) y 49.640 pesetas (duodécima clase).

La expresada Reglamentación, que tendrá efectos desde el día 1 de abril de 1971, incluye en ella los funiculares, ferrocarriles de cremallera, cable aéreo, telesquís y telesillas, sin perjuicio de las normas de adaptación que dicte, en atención a sus características especiales la Dirección General de Trabajo previo informe de la de Transportes Terrestres y ofda la Organización Sindical.

Situación en las minas leonesas de antracita

LEON. (Resumen de Cifra.) — La situación laboral minera en el sector de la antracita difiere poco de la de días anteriores.

Los obreros de la Empresa Antracitas Trahuellas han convenido que, para la conservación, entren en el trabajo 37 productores, de los 200 que tiene la Empresa y que la mina permanezca cerrada hasta el lunes, mientras se realizan gestiones para llegar a un acuerdo.

publica, asimismo, los Reglamentos para la constitución de servidumbres, expropiaciones y ocupaciones que sean necesarias en la realización de obras para el aprovechamiento del Duero y sus afluentes y de las modificaciones que alteren el emplazamiento o la disposición de sus presas, tomas de agua y desagües, así como el Reglamento para sufragar los gastos de la Comisión Internacional hispano-portuguesa para regular el aprovechamiento de los citados tramos internacionales.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Comisión Interministerial

Don Leopoldo Boado y Endelza, Subsecretario de la Marina Mercante, presidirá la Comisión Interministerial creada para establecer las delimitaciones de Zonas de Interés Pesquero, según una orden de la Presidencia del Gobierno. De la citada Comisión forman, asimismo, parte un vicepresidente, el señor Marcitllach Guazo, director general de Pesca Marítima, y ocho vocales, representantes de los Ministerios de Marina, Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Agricultura, Comercio, Información y Turismo y Organización Sindical.

LA DIMISION DEL CARDENAL CEREJEIRA, ACEPTADA POR PABLO VI

● Monseñor Antonio Ribeiro, hasta ahora auxiliar de Lisboa, nuevo patriarca

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El cardenal patriarca de Lisboa, primado de Portugal, de ochenta y dos años de edad, monseñor Manuel Gonçalves Cerejeira, ha cesado como patriarca de Lisboa, siendo sustituido en el cargo por monseñor Antonio Ribeiro, de cuarenta y dos años de edad, hasta ahora obispo auxiliar del patriarca.

Cardenal de Pío XI

El cardenal Cerejeira es uno de los tres cardenales supervivientes, junto con Lienart y Tisserant, creado por Su Santidad Pío XI en el año 1929. Entonces tenía cuarenta y un años de edad, siendo el miembro más joven del Colegio Cardenalicio.

Nació el 29 de noviembre de 1888. Estudió en la Universidad de Coimbra, en la que fue profesor a partir de 1919. Desde el 18 de noviembre de 1929 ocupa el puesto de patriarca de Lisboa. Desde muy atrás le une estrecha amistad con Oliveira Salazar. Ha sido miembro de las Sagradas Congregaciones de Propaganda Fide, de Ritos y de Seminarios y Universidades. Conocido escritor y publicista, ha destacado, fundamentalmente, por su estudio de investigación sobre «El Renacimiento en Portugal», «Veinte años de Coimbra» y por sus famosas «Pastorales».

Los rumores sobre su dimisión han corrido en varias ocasiones a lo largo del pasado año y, últimamente, en enero del presente año. Solamente ahora, a la edad de ochenta y dos años, Pablo VI le ha nombrado sustituto en la persona de monseñor Antonio Ribeiro.

Patriarcado de Lisboa

La sede episcopal de Lisboa se convirtió en Metropolitana en el año 1394, y en Patriarcado en 1716. Lisboa contaba, hasta el momento, con tres obispos auxiliares, aunque ninguno de ellos tenía el derecho de sucesión. Consta el Patriarcado de 227 parroquias, 121 rectores, 1.400 iglesias y 2.349.993 habitantes, de los cuales son católicos 2.100.000, atendidos por 511 sacerdotes seculares y 281 religiosos.

Monseñor Antonio Ribeiro

El nuevo patriarca de Lisboa, monseñor Antonio Ribeiro, tiene cuarenta y dos años de edad; fue ordenado sacerdote en 1954. Explicó, durante algunos años, en el Instituto de Cultura Religiosa Superior de Lisboa, centro que, posteriormente, dirigió. El 3 de julio de 1967 fue elevado a la sede titular de Tigillava, siendo consagrado obispo el 17 de septiembre del mismo año.

El nombramiento del sucesor del cardenal Cerejeira ha sido bien acogido en los medios progresistas de la Iglesia portuguesa.

Las novicias de Kerala no fueron vendidas

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe.) — «Podemos afirmar energicamente que no existe ningún dato evidente que permita confirmar la acusación de que algunas muchachas hayan sido «vendidas» a los Institutos religiosos, ha dicho el secretario de la Sagrada Congregación de Religiosos, padre Edward Heston, al presentar a la Prensa las conclusiones de una investigación realizada sobre la situación en varios países de Europa de grupos de novicias procedentes de Kerala (India).

La investigación fue abierta por la Santa Sede a partir del 10 de noviembre de 1969. Varios órganos de Prensa lanzaron la acusación de que algunas de estas novicias habían sido prácticamente «vendidas» por diócesis hindúes a Institutos religiosos europeos, en los que las novicias debían realizar trabajos humillantes.

El padre Heston ha afirmado que «las familias de las muchachas no han pedido ni recibido ninguna cantidad de dinero, con-

trariamente a cuanto afirmaron algunos órganos de Prensa durante el verano pasado». Actualmente se encuentran 1.444 muchachas indias, casi todas de Kerala, en Institutos religiosos europeos. De ellas, 768 están en Italia; 449, en Alemania, y el resto se reparte entre Austria, Francia, España, Inglaterra, Suiza y Bélgica.

Mensaje de Pablo VI a los obispos latino-americanos

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) — Su Santidad Pablo VI ha dirigido una carta al presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), que se encuentra reunido en San José de Costa Rica para celebrar su XIII reunión anual de trabajo. El Papa define al Consejo como una expresión de la colegialidad episcopal, que se anticipó a las decisiones del Vaticano II, y subraya, a este propósito, la fecundidad de las iniciativas y actividades de este organismo durante sus quince años de existencia.

El Papa subraya que se debe «intensificar la labor pastoral y misionera» como algo primordial y básico, capaz de dar sentido a todas las demás actividades de los cristianos. Termina el docu-

LA IGLESIA

mento haciendo una apremiante llamada a pensar particularmente en los jóvenes.

Los niños no bautizados van al cielo

CIUDAD DEL VATICANO. 13. (Efe.) — «Los niños muertos sin bautismo no van al infierno ni al limbo, sino directamente al cielo», afirma en un largo artículo publicado en el último número de la revista «Civiltà Cattolica», el padre jesuita Jean Galot.

«Son millones —escribe el padre Galot— las madres de niños que mueren diariamente en todas las partes del mundo que permanecen con la angustia del destino de sus pequeños muertos sin haber sido regeneradores del pecado original.»

«Un Dios que privase de la felicidad celeste a los niños que no han hecho personalmente ningún mal podría ser un Dios de amor?», se pregunta el padre jesuita. La doctrina del limbo constituía ya un esfuerzo para desterrar la idea de un Dios cruel, que no condenaba a estos niños, pero no basta. Solamente su entrada en el cielo, puede demostrar el amor divino.

El artículo del padre jesuita Jean Galot ha levantado numerosas polémicas, pues va contra la tesis de San Agustín, de los Concilios y de los Sumos Doctores de la Iglesia que han defendido siempre la «no visión de Dios» por parte de los niños que mueren sin haber sido bautizados.

TIEMPO



INESTABILIDAD

MADRID. (Pyresa.) — Ha continuado el mal tiempo en toda la Península y Baleares, con nubosidad variable, generalmente abundante, y numerosos chubascos y tormentas. Las lluvias alcanzaron los 34 litros en Burgos, 19 en Guadalajara, 18 en Aviles, 16 en Teruel, 15 en Cuenca, 11 en Soria y Zaragoza, 9 en Lugo y Logroño, 8 en Bilbao, 7 en Huesca, 5 en Reus, Castellón y Valencia, 4 en San Sebastián y Madrid y cantidades inferiores en el resto de los observatorios, excepción hecha de los del sudeste, Mediterráneo andaluz y provincias insulares, donde no llovió.

Las temperaturas se han mantenido estacionarias. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Alicante, Murcia y Córdoba, con 24 grados; siendo muy numerosas las que superaron los 20. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió León, con 8 grados.

PRONOSTICO

Para hoy al mediodía los mapas del tiempo sitúan el centro de la borrasca justamente al oeste de Galicia, y junto a la costa. La Península queda bajo el radio de acción de la borrasca, con un frente frío que al mediodía pasará la divisoria mediterránea. Los vientos soplarán del sudoeste, húmedos y templados, y la atmósfera continuará inestable. Con esta situación, hoy habrá nubosidad variable en toda la Península, frecuentemente abundante y con chubascos y tormentas por todo el país, intensificándose estos fenómenos por la tarde en la vertiente mediterránea, donde las tormentas serán más violentas.

En todo caso, el Cantábrico será la región con menos nubes, por efectos del viento sur, no desaparecerán por completo e incluso se registrarán fenómenos tormentosos por la mañana. En Baleares, cielo poco nuboso, empeorando a última hora, y en Canarias, cielo muy nuboso, con chubascos de lluvia.

«BOE»

APROVECHAMIENTO HIDROELECTRICO DEL DUERO Y AFLUENTES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Estatuto de funcionamiento de la Comisión Internacional para regular el aprovechamiento hidroeléctrico de los tramos internacionales del río Duero y de sus afluentes y los Reglamentos anejos, aprobados en Consejo de Ministros de 4 de julio de 1969, han sido publicados por un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores, que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

La Comisión estará compuesta de dos Delegaciones, una españo-

la y otra portuguesa, cada una constituida por cinco vocales y cinco adjuntos, todos nombrados por el Gobierno respectivo. Se reunirá, como mínimo y con carácter ordinario, una vez al año, y podrá funcionar en Pleno o por Subcomisiones, o también separadamente, en cada Estado, por medio de la Delegación respectiva.

Reglamentos anejos

El «Boletín Oficial del Estado»

AYUNTAMIENTO DE ABADIANO (VIZCAYA)

ANUNCIO DE SUBASTA

Dentro de los veinte días siguientes a la inserción del anuncio principal en el «Boletín Oficial del Estado» —«Gaceta de Madrid»— se admiten proposiciones para tomar parte en la subasta acordada por esta Corporación, en sesión de 22 de abril de 1971, para arrendar una porción de la Cantera «Acharre» núm. 2 del Monte denominado «Eguizuri», núm. 16 del Catálogo de los de Utilidad Pública.

El tipo de licitación es doble, por un lado, el precio que se ofrece por tonelada métrica extraída (que no podrá ser inferior a cuatro pesetas) y, por otro, el volumen total que el licitador se compromete a extraer durante la duración del contrato (que no podrá ser inferior a 250.000 toneladas métricas).

La fianza provisional se fija en 50.000 pesetas. Los Pliegos de Condiciones y demás documentos obran en la Secretaría Municipal.

Abadiano, a 5 de mayo de 1971. — El Alcalde (firmado), León Lizandía.

● LOS PRESIDENTES DE LAS SECCIONES SOCIAL Y ECONOMICA DEL SINDICATO DEL METAL COINCIDEN

UN MAL ACUERDO PREFERIBLE A UNA BUENA NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO (Hoy comienzan las conversaciones del Convenio Provincial en vía administrativa)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy comienzan las conversaciones, en vía administrativa, entre las partes Social y Económica del Sindicato del Metal. Negocian, después de nueve reuniones previas y firmada ya el acta de ruptura de conversaciones en el seno sindical, el Convenio Colectivo del Metal para la provincia de Madrid. El acuerdo afectaría a más de 140.000 productores madrileños. El diálogo entre las partes se realiza ahora ante la autoridad laboral competente.

Ayer por la tarde, víspera de las reuniones que comienzan hoy, hemos entrevistado a los dos presidentes de las partes en litigio representantes de los trabajadores y empresarios, respectivamente.

Declaraciones del señor Bañales (Sección Social)

El señor Bañales ha declarado que es muy difícil que haya acuerdo en las nuevas negociaciones, si los empresarios no ceden más de lo que lo han hecho en sesiones anteriores.

—¿Cree usted que ha habido otras razones aparte de las puramente económicas que hayan justificado la divergencia entre ambas partes?

—Yo no sé si habrá otras razones. El hecho es que la única arma que tienen los trabajadores para defenderse y conquistar sus justas aspiraciones es el diálogo, y con éste sólo está visto que no puede defenderse. El trabajador no tiene defensa. Al final es la Administración la que dicta una norma que nunca puede ser satisfactoria con nuestras pretensiones.

—¿Supone que el actual sistema de negociación colectiva de Convenios, a la vista de estos resultados, es ineficaz?

—No tiene eficacia alguna, por cuanto los trabajadores no estamos en igualdad de condiciones con los empresarios. Siempre hay que estar a lo que los empresarios dicten. Y esto, en un Estado de derecho, no debería ser así.

—¿Cree usted que las nuevas conversaciones en vía administrativa darán el fruto de un acuerdo?

—Es posible que los empresarios hayan recapacitado. La paz social les interesa a ellos más que a los trabajadores. Con posturas como las suyas lo que hacen es fomentar actuaciones cuyas consecuencias, a veces, no se pueden medir porque son derivadas de situaciones conflictivas. Los empresarios deben pensar en las consecuencias que pueden tener el no llegar a un acuerdo. Los trabajadores llevan más de treinta años obedeciendo y haciendo lo que se les manda por el progreso y la prosperidad de España, y esto, a veces, no se tiene debidamente en cuenta.

—¿Aceptaría cualquier acuerdo antes que llegar a una norma de obligado cumplimiento?

—Más vale un mal acuerdo que una buena norma de obligado cumplimiento.

* Sección Económica: Señor Meneses.

El presidente de la Sección Económica, señor Meneses, ha declarado igualmente que cree que no habrá acuerdo tampoco en las conversaciones que se inician hoy. «Por nuestra parte—añadió—, pondremos nuestra mejor voluntad; pero tal y como está la cuestión, no creo que sea posible».

—¿Por qué?

—Las peticiones de los trabajadores no digo yo que sean exageradas, pero se escapan en estos momentos a las posibilidades económicas de las empresas de Madrid.

—¿Cree que han existido otras razones que no sean económicas las que impidan el acuerdo?

—No. Absoluta y totalmente económicas. La reducción de la jornada, como solicitan, supondría un incremento de los costos inaceptable, y además nos situaría en franca desventaja con otras empresas de otras provincias españolas.

—¿Empeorarán las relaciones empresario-trabajador si no hay acuerdo?

—Este es un convenio muy difícil. El convenio actualmente en vigor en la provincia de Madrid está por encima de todos los convenios metalúrgicos de toda España. Estamos tan por encima en condiciones económicas y laborales con los trabajadores, que se hace difícil poder conceder las justas y lógicas pretensiones de los trabajadores de ganar más y trabajar menos.

—¿Cree usted que en las negociaciones de los convenios el trabajador siempre lleva las de perder?

—Ellos siempre piden y siempre consiguen algo. En este caso concreto empezaron pidiendo aumentos de salario del 100 por 100, y no aceptaron nunca, desde el primer día, ninguna posibilidad de que el empresario pueda organizar sus empresas para aumentar la productividad. De todas formas, cuando hay norma de obligado cumplimiento siempre hay una mejora en las condiciones. Tienen razón en que muchas veces no consiguen niveles superiores al del incremento del coste de vida.

—¿Prefiere acuerdo o norma de obligado cumplimiento?

—Prefiero siempre un acuerdo. Más vale un acuerdo malo que una norma buena de obligado cumplimiento.

El señor Meneses, finalmente, puntualizó:

—No es cierto lo que se ha afirmado numerosas veces por parte de la Sección Social. No hemos hecho nunca ofertas regresivas. Poco o mucho, siempre, a lo largo de las nueve reuniones celebradas, hemos ido mejorando nuestras ofertas hasta que ya no hemos podido más. Por regla general, los medios de información se han dedicado única y exclusivamente a tratar el problema desde un solo punto de vista. Es muy natural; ya sabemos que eso siempre sucede así.

EN NUESTRO SUPLEMENTO DEL DOMINGO, EL LECTOR ENCONTRARA:

● ¿TIENE ALGO QUE DECIR EL TEOLOGO AL HOMBRE DE HOY?

Feliciano Blázquez hace un recuento de teólogos actuales españoles y una encuesta, en la que Alfredo García Suárez, Miguel Benzo Mestre, José María G. Gómez-Heras y Horacio Santiago-Otero hablan de los problemas de la Teología en España.

● ELENA QUIROGA, VEINTE AÑOS DESPUES

“El lector español no pide nada. Eso es lo triste.” Pedro Rodríguez entrevista a Elena Quiroga, en la serie “Españoles de la A a la Z”.

● BIAFRA, AÑO PRIMERO

Segundo y último reportaje sobre el país que pretende olvidar una guerra.

● ESPAÑA, 4; INGLATERRA, 3

Luis de Diego recuerda el partido del 15 de mayo de 1929 en el que España, con Zamora en malas condiciones, y Lazcano y Goiburu en muy buenas, consiguió una victoria que parecía decidida a favor de los ingleses.

● JORNALES DEL ESCRITOR

Pérez Valiente y el difícil oficio de escribir.

● SUPER TRENES PARA SUPER PAISES

Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, en busca de un tren que sustituya al avión.

Cuatro dibujos de humor de Puig Rosa-do sobre la educación sexual.

● PLIEGUE VIEJO, TUNICA JOVEN

Moda para una primavera cálida.

● PRIMERA FILA

Carrero Blanco, el dólar y Mayte figuran en la galería de actualidad que dibuja Cronos.

Diario hablado «Sí»

LA INVESTIGACION EN ESPAÑA, A DEBATE

● Participaron destacadas personalidades científicas del CSIC, de la Universidad y de la Prensa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Es cierto que el Estado español dedica el 0,3 por 100 de su presupuesto a investigación. Pero ésta es una verdad a medias. España dedica lo mismo que cualquier país del Mercado Común si se tiene en cuenta lo que tiene que abonar por la investigación extranjera.

El profesor don Angel González Álvarez, secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, sintetizó con estas palabras la situación actual de la investigación española en el sexto coloquio del Diario Hablado «Sí» que ayer se celebró en el edificio ARRIBA. El tema elegido para esta sesión era «La investigación en España». Destacadas personalidades científicas que desarrollan sus actividades en el CSIC, en la Universidad o en la Prensa, contestaron a las preguntas de nueve alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo.

Asistieron al acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, y el Secretario General de la Prensa del Movimiento, Manuel Salvador Morales.

Objetivos cumplidos

Después de la presentación de los entrevistados, el moderador, Juan Aparicio, cedió la palabra al jefe del equipo para que iniciara las preguntas. El profesor González Álvarez dijo que los objetivos iniciales del CSIC se habían cumplido de una manera general, a pesar de la escasez de medios con que ha tenido que luchar a lo largo de toda su vida. A esto agregó más tarde don Francisco García de la Banda, jefe del departamento de Catálisis del Instituto «Rocasolano», que en cuanto a formación del personal, el Consejo había cumplido sus fines.

El presidente de la Asociación

del Personal Investigador del CSIC, don José Luis Mateo López, afirmó que el investigador español no estaba considerado económica y socialmente.

No hay política estatal de investigación

La vinculación de la industria al Consejo fue tratada por el profesor Juan Luis de la Infesta, secretario general del Patronato «Juan de la Cierva», quien dijo que los veinte Institutos del Patronato tienen por misión colaborar con la industria por medio de asesoramiento y contratos de investigación. Reconoció que la

investigación debe partir de la propia industria.

«A nivel de Gobierno no existe política de investigación. Los temas o provienen de la industria o los buscamos nosotros», afirmó García de la Banda. A juicio de la mayoría de los entrevistados, este es el tema más grave de la ciencia española.

Mateo López aludió a la existencia de una Comisión delegada de Política Científica a escala gubernamental, y puntualizó que no cumple su cometido. Manuel Calvo Hernando, subdirector del diario «Ya», dijo que la Comisión no se había reunido nunca, y el señor de la Infesta dijo que en cambio la Comisión asesora se había reunido con mayor frecuencia. «Antesayer, puntualizó, celebró una sesión, y desgraciadamente el presidente comentó que el fondo económico se había acabado y no se podía ayudar a la industria».

Don Gonzalo Giménez Martín, secretario general de la División de Ciencias, se refirió al tratamiento que la Prensa hace a los temas científicos y habló de la necesidad de un mayor contacto entre investigadores y periodistas.

Calvo Hernando opinó que la labor divulgadora deben hacerla los periodistas, y el señor de la Infesta dijo por su parte que el periodista tiene la obligación y el deber de fomentar el interés de los españoles por la investigación.

Don Carlos Asensio, profesor de la Facultad de Medicina, trató el tema de la «fuga de cerebros», y dijo que para España

siempre era interesante recuperar a los cerebros tanto «viejas glorias» como jóvenes.

Vacío en el II Plan de Desarrollo

El profesor García de la Banda se refirió a la necesidad que tiene España de una clara política de investigación, y dijo: «Tan importante es tener el dinero como planificar los distintos gastos que han de efectuarse».

La política desarrollada en investigación por el II Plan de Desarrollo fue analizada por el señor Giménez Martín. Apuntó que de los más de dos mil puestos de investigador que debían estar creados antes de fines de 1971, sólo se sabe que «se está luchando para conseguir algunos».

Como colofón del coloquio, los entrevistados realizaron preguntas rápidas que fueron contestadas con la máxima brevedad por los investigadores:

♦ La Administración española no confía en la labor del investigador (García de la Banda).

♦ La posibilidad de un nuevo premio Nobel para España siempre puede existir (Giménez Martín).

♦ Debe existir un balance entre la fuga y la recuperación de «cerebros» (Carlos Asensio).

♦ Privadamente, algunas industrias van creando gabinetes de investigación, aunque sea con fines publicitarios (De la Infesta).

♦ Soy optimista en el futuro de la investigación española (González Álvarez).

Viernes 14 de mayo de 1971

Arriba 7

★ Coloquio sobre la crisis monetaria

SARDA: «HABRA NUEVOS ARREGLOS»

★ «La solución ha consistido en medidas a medias; la crisis de fondo no se ha resuelto»

★ Varela Parache: «La actitud de Alemania, la más comunitaria»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Las bases sobre las que se asienta el sistema monetario internacional no han quedado rotas tras la reciente crisis del dólar, lo que puede movernos a un optimismo relativo. Pero hay que quedar a la espera de nuevos arreglos.»

Esta opinión fue expuesta ayer tarde por el profesor Sarda Dexeus, en el transcurso de una reunión organizada por la Asociación para el Progreso de la Dirección en un céntrico hotel madrileño. El título de esta reunión, que concitó a un muy nutrido grupo de expertos en temas económicos y empresarios españoles, aludía a un acontecimiento que por reciente queda cerca de las preocupaciones del momento: «La crisis monetaria en el momento actual». Presidía la mesa de ponentes y la reunión el profesor Juan Sarda, decano de la Facultad de Económicas de la Universidad Autónoma de Barcelona, y formaban el panel los señores Varela Parache, catedrático de la Facultad de Economía de la Universidad de Madrid, Ortíz Murt, ex director general del Instituto Nacional de Moneda Extranjera; Basterra Larrondo, director del departamento central extranjero del Banco de Vizcaya, y Armero Alcántara, presidente de Europa Press, que fueron interviniendo a lo largo de la reunión por este orden.

★ Las fases de una crisis

El profesor Sarda, que abrió las intervenciones, hizo un breve repaso de los antecedentes del sistema monetario internacional, a raíz de la segunda guerra mundial. Esquematisó la situación mundial en dos fases: una primera, durante la cual se registró en Europa gran escasez de dólares, época durante la cual el sistema paritético funcionó correctamente. En la década de los cincuenta la situación experimenta un cambio importante, como consecuencia de dos acontecimientos: la reconstrucción europea y los compromisos exteriores de los Estados Unidos. Ambos hechos traen como consecuencia una abundancia general-

zada de dólares y, más tarde, la aparición del déficit de la balanza comercial de Estados Unidos. Esta segunda fase tiene, a su vez, dos etapas claramente definidas; durante la primera, se comienza a atacar la paridad del dólar. En marzo de 1968 se produce una crisis del Gold Pool, cuya consecuencia más inmediata es la aparición de dos mercados de oro: el libre y el oficial. Los Bancos centrales se comprometen entonces a no vender oro en los mercados libres, mientras la paridad dólar-oro (35 dólares la onza) se mantiene estable. Estados Unidos se compromete también a mantener un nivel razonable de divisas para respaldar su moneda.

★ Crisis de confianza

Es en este contexto en el que se produce la crisis, que no ha sido debida al oro, sino a la falta de confianza en la paridad del dólar con las monedas fuertes europeas. Nixon adoptó, a raíz de su llegada a la

Presidencia, una política de restricción monetaria que provocó la huida de aurodólares a Estados Unidos; pensaba que, de esta forma, al atraer capitales a corto plazo, aliviaría la balanza de pagos. Pero a finales del pasado año y comienzos del presente, Nixon pasó a poner en práctica una política de dinero barato, pues, ante las elecciones, temía encontrarse con una situación de estancamiento económico que, desde luego, no favorecería sus planes electorales.

La nueva estrategia de los tipos de interés provocó entonces la masiva llegada de dólares a Europa; los más afectados por esta situación son, lógicamente, los países con monedas fuertes (Alemania Federal, Suiza, Austria...). En este contexto, mientras progresa la especulación, los países afectados se ven en la obligación de adoptar medidas defensivas. Y se produce la crisis. La solución ha consistido en semimedidas, que no son, desde luego, definitivas. La crisis de fondo no se ha resuelto. Se han puesto parches que contribuyen a mantener el actual sistema, necesitado, sin duda, de una transformación, pero que, de momento, evita una contracción en el comercio internacional.

★ Causas próximas y remotas

El profesor Varela Parache comenzó explicando las características y objetivos del Fondo Monetario Internacional y dijo que en los últimos años, el centro de gravedad de las decisiones monetarias se ha ido desplazando paulatinamente hacia otros organismos: Grupo de los Diez, Comité de Política Económica de la OCDE (que estudia problemas de política monetaria y de balanza de pagos) y Banco de Pagos de Basilea. Esta proliferación ha traído como consecuencia el establecimiento de un sistema de vigilancia multilateral de la política monetaria mundial, que

ha reportado importantes avances en el terreno de la cooperación monetaria, cosa que ahora se olvida.

La crisis reciente ha tenido dos tipos de causas, unas remotas y otras más próximas. Entre las remotas hay que citar los defectos del sistema: cambio fijo, que provoca rigideces insalvables en el sistema, la creciente desconfianza hacia el dólar, el crecimiento más intenso de la liquidez que de las disponibilidades de oro... La causa próxima son las medidas reactivadoras de Nixon de cara a las elecciones.

★ Alemania, la más comunitaria

En España se ha puesto demasiado énfasis en la postura pretendidamente anti-comunitaria de la República Federal alemana. Se ha interpretado su postura como una puñalada al Mercado Común. La realidad es bastante diferente. Alemania fue el país que propuso la solución más decididamente comunitaria: revaluación colectiva, flotación conjunta de las monedas europeas e, incluso, se mostró dispuesta a poner sus importantes reservas (unos 18.000 millones de dólares) a disposición de esta actitud común de la Europa del MEC, como garantía de las medidas comunitarias que se adoptasen. Al comprobar que su actitud no fue acogida con entusiasmo por algunos de los compañeros comunitarios, se vio obligada a actuar por su propia cuenta. Y si no fue a la revaluación se debe a un temor sobre sus consecuencias, que podrían provocar la contracción económica. A la vista de la solución adoptada para salvar la crisis, se puede pensar, que, efectivamente, los planes monetarios se han visto retrasados, pero la influencia de esta desunión en política monetaria no ejercerá una influencia negativa superior a la que ejercen otros numerosos factores.

★ España: Situación confortable

En cuanto a nuestro país, nos ha cogido toda la crisis en una situación «confortable» de reservas. Con esta seguridad podemos ver las cosas con más optimismo.

El señor Ortíz, tercer ponente, se refirió por su parte a los problemas que plantea una adecuada colocación de las reservas de cada país y a los principios que la orientan.

Para el señor Basterra, los dos culpables de la crisis han sido la especulación y el eurodólar. «Yo creo —dijo— que la crisis está originada en parte por Alemania, pero no debido a su actitud anti-comunitaria, sino por no haber emprendido la revaluación del marco a tiempo, pues lo hizo demasiado tarde.

Además, los tipos de interés son demasiado altos en Alemania como para invitar a la inversión de las firmas multinacionales y a las propias Empresas a una política de endeudamiento con el exterior.

El señor Armero Alcántara cerró el turno de ponentes con diversas alusiones al tratamiento informativo de la crisis por parte de los medios de comunicación de masas españoles.

Como final de esta reunión, varios asistentes plantearon diversas preguntas a los oradores.

LA EDUCACION

● A UN MES DE LOS EXAMENES FINALES

INACTIVIDAD ACADÉMICA EN LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

ANTE POSIBLES SANCIONES COLECTIVAS, EL DECANO DE ECONÓMICAS ACONSEJA LA VUELTA A LA NORMALIDAD

MADRID. (Cifra y Pyresa.)—A un mes de los exámenes finales del curso se está registrando cierta actividad académica en varias Facultades de la Universidad Complutense.

En la de Ciencias Políticas y Económicas proseguía ayer la tónica de días pasados: se dieron algunas clases, pero la mayoría no se impartieron por ausencia del profesor o por inasistencia de los alumnos.

Ante esta situación, el decano de la sección de Económicas ha advertido a los alumnos, a través de una nota fijada en la puerta de acceso al Decanato, que «Ante la posibilidad de que la situación por la que atraviesa esta Facultad (Sección de Económicas y Comerciales) pueda dar lugar a sanciones colectivas que este decano sería el primero en lamentar, se invita a que, con la mayor urgencia, se restablezca la normalidad académica en todas las actividades de la misma».

En la Facultad de Derecho se registraron algunos incidentes. Poco después de las once de la mañana se intentó celebrar una asamblea, en la que se iba a tratar los problemas planteados a los profesores no numerarios. La fuerza pública impidió este intento y desalojó algunas secciones de dicha Facultad.

Por otra parte, en la Facultad de Ciencias se reanudaron, en la mañana de ayer, las clases suspendidas el miércoles con escasa asistencia de alumnos. Un grupo de profesores no numerarios se han reunido con otros profesores para explicarles sus discrepancias con el decano de la Facultad, señor Torroja.

Como se sabe, los incidentes registrados días pasados en esta Facultad están relacionados con una serie de problemas que afectan al profesorado no numerario de la misma y a otros profesores expedientados.

Situación en la Universidad sevillana

SEVILLA. (Cifra.)—En la mañana de ayer se reanudaron las clases en la Facultad de Filosofía y Letras de Sevilla, de acuerdo con la decisión adoptada por el claustro de profesores. También en la Facultad de Medicina se incorporaron los alumnos de los cursos segundo, tercero y cuarto y continuaron las clases que se vienen impartiendo a los de quinto y sexto.

Tanto en una como en otra Facultad la asistencia es normal y las clases se desarrollan con arreglo al programa y previsiones horarias establecidas.

En relación con los alumnos del primer curso de selectivo de Medicina, el rectorado ha dado a la publicidad una nota informativa en la que ha anunciado la reanudación de las clases para el próximo lunes.

Por lo que respecta a los alumnos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, también han decidido reintegrarse a clase el próximo lunes, tomando como base el ruego hecho al Gobierno por el Procurador en Cortes de representación familiar, Juan Reig Martín.

León: Reunión del delegado ministerial con los no numerarios

LEÓN. (Cifra.)—La primera reunión entre representantes del Ministerio de Educación y Ciencia y los profesores no numerarios de Instituto, después de la ruptura de negociaciones, se celebró ayer en León.

El delegado del Ministerio, señor López Rodríguez, acompañado del presidente del Colegio de Licenciados, Eladio Fernández, presidió la reunión del citado profesorado.

Se trata de un paso importante hacia la solución, pues parece que las reuniones continuarán en otras provincias.

El delegado ministerial en León aseguró a los licenciados que los que en el presente curso tienen empleo en centros oficiales continuarán en el próximo. Los licenciados que deseen dar clases de Enseñanza General Básica habrán de hacer el ingreso en la misma por la vía normal. Los profesores interinos o contratados tendrán esta libertad, y la reanudación de los contratos no va a depender de la voluntad de los directores de cada centro. Todo profesor ocupará su puesto hasta que se cubra por el titular que haya hecho oposiciones, y para cubrir todas las plazas vacantes en España se hará una convocatoria general, en la que el Ministerio valorará objetivamente los méritos de cada aspirante.

Fin del paro en la Escuela de Ingenieros de Caminos de Santander

SANTANDER. (Cifra.)—El próximo lunes se reintegrarán a clase los alumnos de todos los cursos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Santander.

En la tarde de ayer se celebró en la Escuela una Asamblea extraordinaria, en la que el delegado de los alumnos informó a éstos del resultado de sus gestiones en Madrid. Al término de la reunión se acordó la reanudación de las clases el próximo lunes.

El «aparato académico» había comenzado el pasado día 2, por no haber sido atendida la petición de los alumnos de ser integrados en la Universidad Politécnica de Madrid hasta el momento de la creación de la del Norte.

XIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN



La Red de Emisoras del Movimiento y el Ayuntamiento de Benidorm convocan su «XIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN», que se celebrará los días 8, 9 y 10 de julio próximo, en la Plaza de Toros de Benidorm.

Los Premios del Festival serán los siguientes:

- Premio «Benidorm», de 250.000 pesetas y trofeo, a la canción ganadora absoluta.
- Premio de la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento, 50.000 pesetas y trofeo, a la mejor letra.
- Premio de la Delegación Nacional de la Juventud, 50.000 pesetas y trofeo, a la Canción Joven.

Habrán, asimismo, un premio de 15.000 pesetas para cada uno de los dos intérpretes de la canción que resulte galardonada con el Primer Premio. Y se otorgarán 10.000 pesetas y trofeo a cada una de las restantes canciones finalistas.

El período de admisión de obras estará abierto hasta las trece horas del día 29 de mayo de 1971.

Las Bases del Festival, así como toda la información relativa al mismo, se facilitan todos los días laborables, de 11 a 1, en las Oficinas de la R. E. M., avenida del Generalísimo, 142-5.ª planta, MADRID-16. Teléfonos 215.06.40 y 215.22.40 (extensiones 259 y 339).

UN PIE EN «THE CONTINENT»

Los franceses han transigido —en Londres todo el mundo está de acuerdo en que Pompidou cambió hace sólo unos días su estrategia del Mercado Común—, y Gran Bretaña, en lo que ya se llama "tercera noche blanca de Bruselas" (tras las reuniones monetaria y agrícola), ha puesto en pie en el continente europeo. En efecto, el optimismo de Rippon, jefe de la Delegación británica, es considerable, casi exultante, se diría tratándose de un funcionario británico. Londres está en vías de arreglar con los "seis" pequeños problemas que quedan pendientes (mantenimiento neozelandés) y temas de más enjundia (libra esterlina y su papel como moneda de reserva en una Europa ampliada). Si todo sigue así, Gran Bretaña ingresará oficialmente en Europa el primero de enero de 1973.

La voz de Francia, discordante sobre el particular durante tantos años, se acomoda ahora a unas realidades ciertamente mudables pero sustancialmente idénticas a las que llevaron a París a una intransigencia asociada —un poco frívolamente— al nombre del general De Gaulle desde su histórica conferencia de Prensa. El temor de París, fundamentalmente, se ha concretado en la presunción —abonada con muchos argumentos— de que con Londres, y por la puerta estrecha de las vinculaciones empresariales y de las "special relations", se colará en Europa Washington. Algunos observadores han reflexionado largo tiempo sobre este hecho para concluir que, efectivamente, Washington ve con buenos ojos la incorporación británica, y con ojos regulares —pese al favorable punto de vista oficial—, la creación de una Europa que pareciera patronada por Francia.

En este último país se han levantado en las últimas semanas voces muy autorizadas —y muy francesas, o muy gaullistas, como la del señor Jeanneney— para predicar "in extremis" el no consuetudinario de París al ingreso británico. Tres razones fundamentales se han apuntado:

♦ El temor, muy extendido, de que Europa hable inglés en un plazo más o menos largo, con el consiguiente deterioro para la lengua francesa, hoy predominante en las reuniones de Bruselas.

♦ El ingreso de Londres equivale al ingreso de los que De Gaulle llamó en su día "la caravana de los británicos", es decir, de unas relaciones comerciales mundiales, un mundo exótico y no muy bien conocido, una idea de la política y la diplomacia inédita en el Mercado Común.

♦ Alemania —cuyo poder económico sigue suscitando recelos entre algunas potencias— parece muy bien dispuesta a aceptar un cierto papel dirigente de Gran Bretaña. Tal era, al menos, la opinión de Londres hace años.

Con esta perspectiva, es legítimo interrogarse acerca de los motivos que han decidido a París a flexibilizar su posición casi súbitamente. Cuando los lectores de "Le Monde" empezaron a encontrar la magra serie que debida a franceses y británicos (algunos eminentes y europeos convencidos) publica en sus páginas, pensaron que el asunto estaba, al menos, en un momento de transición. Los británicos, a despecho de los sondeos de su propia opinión, mayoritariamente adversa a la entrada de Gran Bretaña en la CEE, han sido, en su conjunto, muy favorables al ingreso. Una razón frecuentemente evocada ha sido la aportación tecnológica que Inglaterra puede hacer —y hará, sin duda— a Europa. Otra, la necesidad de unirse, incluso físicamente si el túnel bajo el canal prospera, al "Continente" en unos tiempos en que los técnicos de la City parecen tener mucho más peso en Londres que los ideólogos de un cierto y casi inaprensible britanismo refugiado, más o menos, en las tradiciones, el decoro histórico, la virtud social, el parlamentarismo a todo evento... y los deseos de renovación que el Gobierno conservador resumió en la famosa frase de Edward Heath: "Hemos sido elegidos para cambiar el curso de nuestra historia".

El fondo del asunto —en lo puramente cronológico— es una cumbre franco-británica que se celebró dentro de una semana en París. Pompidou ha "acogido con satisfacción" la sugerencia de la reunión... que fue de los británicos. Ha pasado mucho tiempo desde el portazo gaullista y bastante desde el "affaire" Soames. Cuando André Fontaine escriba otra vez sobre diez años de relaciones franco-británicas tendrá que anotar bien lo ocurrido en la noche del 12 al 13 de mayo de 1971: en la madrugada bruxelense y funcional, al cabo ya de todos los "dossiers", Maurice Schumann (que habla un inglés de Londres —junio— 1940) invitó a Geoffrey Rippon (derechista y miembro del ultra-conservador Monday Club) a echar juntos un trago... de whisky.

Enrique VAZQUEZ

★ Por primera vez

ACUERDO GENERAL EN LA NEGOCIACION INGLATERRA-CEE

★ Londres estima que «se ha logrado un gran avance»

★ El difícil problema de la financiación ha sido resuelto

BRUSELAS, 13. (Efe, Reuter, Ap, Afp.) —A las cuatro y media de la madrugada de hoy terminó la sesión ministerial de negociaciones entre Gran Bretaña y el Mercado Común Europeo con un acuerdo completo sobre todos los puntos discutidos, lo que constituye un importante paso para la adhesión de Inglaterra y permite afirmar hoy, por primera vez en la dilatada historia de estas negociaciones, que, salvo accidentes imprevistos, la entrada de Gran Bretaña en las Comunidades europeas es «sólo cuestión de tiempo».

Voluntad política por ambas partes

En efecto, por encima del acuerdo sobre los puntos concretos en discusión, sobresalió en las conversaciones negociaciones de hoy la voluntad política de las dos partes de llegar a un fin, sobre la base de no concluir la reunión hasta que se llegara a un acuerdo satisfactorio, lo que ocurrió a las cuatro y media de la madrugada (hora española).

En relación con el problema del azúcar que compra Gran Bretaña a los países productores de la Commonwealth (Comunidad Británica de Naciones), las partes se pusieron de acuerdo a la una de la madrugada sobre la fórmula siguiente: «La Comunidad tendrá en cuenta la salvaguarda de los intereses de los países en vías de desarrollo cuya economía depende esencialmente de la exportación de ciertos productos de base, como el azúcar». El acuerdo, no obstante, fue tomado «ad referendum», es decir que deberá ser sometido a la ulterior aprobación de los países interesados para que sea firme.

A continuación se llegó a un acuerdo sobre las medidas transitorias en la agricultura, o sea, en lo referente a la progresiva alineación de los precios agrícolas ingleses y de la CEE. En este terreno, los británicos cedieron ante los deseos comunitarios. La alineación de precios se hará en seis oportunidades diferentes, a lo largo de cinco años. La aproximación comenzará en 1973 con un 10 por 100, seguida por otro 10 por 100 en 1974 y, a partir de 1975, el ritmo de aproximación de precios se acelerará, con un 20 por 100 cada vez. Las etapas de acercamiento coincidirán con el principio de las campañas agrícolas. Para los productos hortícolas la primera etapa se fija para el 31 de diciembre de 1973, como pretendían los británicos, con un año de retraso para los demás productos, pero la aproximación será ya de un 20 por 100 (y no del 10 por 100) para el resto de los productos.

La financiación comunitaria

Más tarde hubo también acuerdo sobre los aspectos que no estaban resueltos en lo relativo a la financiación del Mercado Común, es decir, a la participación financiera que Londres debe aportar a las cargas comunes de la CEE. Los ingleses han dado su aprobación a la propuesta de los «seis», sugerida por Francia y Bélgica. Según esta proposición habrá un período transitorio de cinco años, en el que Gran Bretaña irá aumentando progresivamente su participación en las cargas del Mercado Común. Habrá después un segundo período «posttransitorio», de uno o dos años de duración, destinado a prevenir un salto de masiado brusco entre el porcentaje con que participe Inglaterra al final de la fase transitoria, y el tanto por ciento normal determinado por el régimen de

mantenimiento y el papel real que debe jugar la libra esterlina en una Comunidad ampliada. Ha habido acuerdo también en relación con la entrada de Inglaterra en el EURATOM (Comunidad Europea de Energía Atómica). Al final de las agotadoras negociaciones, los presidentes de las Comisiones —Maurice Schumann, por la CEE, y Geoffrey Rippon, por Inglaterra— declararon su gran satisfacción por el muy positivo balance de las reuniones y su creencia de que la sesión había sido determinante para el curso de las negociaciones. Por su parte, Pierre Harmel, ministro belga de Asuntos Exteriores, declaró: «Estos resulta-

Rippon, jefe de la Delegación británica para las relaciones con el Mercado Común, ha declarado en esta capital que las negociaciones mantenidas los últimos días en Bruselas mantienen la posibilidad de que, conforme a lo programado, Gran Bretaña ingrese en la CEE el primero de enero de 1973. Rippon pronunció estas palabras al llegar a la capital de Islandia, donde asistirá a la Conferencia de ministros de la EFTA (Asociación Europea de Libre Comercio). Dijo también: «Hemos logrado un gran avance, de eso no cabe la menor duda». Y añadió que «la lista de proble-



♦ Maurice Schumann mira a Geoffrey Rippon. En Bruselas, y a 13 de mayo de 1971, Gran Bretaña ha puesto un pie en la Europa del Mercado Común.

recursos propios de la Comunidad (cada Estado entregará a la caja común el producto de los «prelevamientos» (extracciones previas), de los derechos de aduanas y un porcentaje del producto de la TVA (Tasa sobre el valor añadido). Para Gran Bretaña y en tanto no se establece el impuesto TVA, la tercera fuente de participación podría ser un porcentaje de su FNB (producto nacional bruto). Además, y en este eventual período «posttransitorio» han sido previstas las necesarias medidas correctivas.

Queda por discutir ahora el importante tema del ritmo progresivo en porcentaje de participación británica en las cargas comunes a través de los primeros cinco años, pero no cabe duda de que la discusión de este problema queda muy facilitada por la aceptación, por parte del Mercado Común, de la posibilidad de un período «posttransitorio» de dos años, con lo cual la progresión podría extenderse sobre siete años. Parece que Londres ofrece empezar con un tres por ciento de participación en las cargas comunitarias, pero los «seis», unánimemente, opinan que tal cifra es ostensiblemente pequeña y, oficialmente, puesto que no hay postura oficial al respecto, pedirían como mínimo un diez por ciento de participación inicial.

Quedan igualmente por remarcar dos temas de interés, pero circunscritos a cuestiones de orden técnico: la mantención procedente de Nueva Zelanda (recientemente visitó Europa occidental el «premier» neozelandés para defender el «dossier» de la

dos se deben, por supuesto, a la voluntad de probar, sobre todo en el momento en que existen serias dificultades monetarias, que Europa no tiene averías».

Declaraciones de Rippon

REXKIAVÍK, 13. — Geoffrey

mas que quedan en pie es reducida».

Cuando se le preguntó sobre si el éxito logrado en Bruselas significa que Londres ha obtenido definitivamente luz verde para entrar en el Mercado Común, Rippon contestó: «Por lo menos hemos conseguido la amarilla».

TRES OPINIONES BRITANICAS

Peter Jenkins, en «The Guardian», hace humor sobre la rivalidad lingüística entre franceses e ingleses, y opina que esto se reflejará en la «cumbre» de la próxima semana, cuando Pompidou y Heath aborden el tema del Mercado Común. Como compensación al hecho de que en las reuniones de Bruselas los alemanes y los italianos utilicen el inglés, el primer ministro británico ofrecerá que los funcionarios civiles y los diplomáticos de segunda categoría en Bruselas utilizarían el francés cuando la Comunidad sea ampliada.

Peter Spenser, en «The Times»: «El proceso del encuentro entre los «seis» y Gran Bretaña puede ser comparado a la aproximación de dos satélites artificiales en el espacio. Esta tiene que ser sometida a un cierto número de pruebas antes de que la unión sea un éxito; pero deben trabajar juntos en la misma cabina».

Para Reginald Dale, en «The Financial Times», se trata de un compromiso ofrecido por los «seis» sobre los plazos en que Inglaterra debe alcanzar el nivel de sus precios agrícolas después de convertirse en miembro del Mercado Común. Inglaterra pidió llegar a él en seis pasos, el último de los cuales concluiría cinco años y medio después de la entrada. Los «seis» proponían que fueran cuatro pasos en cuatro años. Parece ser que los «seis» han dado el acuerdo para que sea en seis pasos, pero en cuatro años, de modo que el alineamiento se produzca en 1977.

DIMITE EL MINISTRO DE HACIENDA ALEX MOELLER (Se ocupará de la cartera el ministro de Finanzas, Schiller)

- El portavoz oficial alega «motivos de salud»
- En Bruselas se recuerda la crisis monetaria

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.) — Desde esta mañana la República Federal no tiene ministro de Hacienda. El titular de la cartera, Alex Moeller, ha dimitido. Esta decisión del viejo militante social-demócrata ha sorprendido a «todo Bonn». Al dar la noticia, el portavoz oficial del Gobierno, Conrad Ahlers, ha declarado que la dimisión del ministro Moeller ha constituido una verdadera sorpresa, incluso para el canciller Willy Brandt.

No era un secreto que Alex Moeller tenía intención de dimitir después del verano por razones de salud. Pero en ningún caso antes de cumplir sus dos grandes aspiraciones: la reforma fiscal y el presupuesto federal para 1972.

Sin embargo, ha presentado su dimisión al canciller Brandt el mismo día en que el Consejo de Ministros debía estudiar el proyecto de reforma fiscal y las indicaciones del ministro dimisionario sobre el presupuesto del año próximo. Ni que decir tiene que el Consejo de Ministros, en vez de hablar de estos temas, no ha hecho más que discutir la dimisión del ministro de Hacienda, aprobarla y decidir la creación de un «Superministerio» económico, que englobe los Ministerios de Economía y de Hacienda, confiado inmediatamente al titular del de Economía, Karl Schiller. Al término del Consejo de Ministros, el Presidente de la República, doctor Heinemann, ha aceptado la dimisión del señor Moeller.

Discrepancias importantes

Lo que hay en el fondo del asunto no se sabe con seguridad. El portavoz oficial, Ahlers, ha insistido en una conferencia de Prensa en motivos de salud. Al parecer, Alex Moeller, que se acerca a los setenta años, no se encuentra con fuerzas para realizar la doble tarea de atar los cordones de la Bolsa para que no salga dinero y al mismo tiempo financiar las reformas interiores previstas por el Gobierno Brandt-Schoel, que suponen un montón de miles de millones de marcos.

tender saltar sobre su propia sombra, es decir, sobre la capacidad y las posibilidades financieras del Estado. Moeller no se encuentra con fuerzas para realizar la doble tarea de atar los cordones de la Bolsa para que no salga dinero y al mismo tiempo financiar las reformas interiores previstas por el Gobierno Brandt-Schoel, que suponen un montón de miles de millones de marcos.

Casi una crisis

Esta tarea es ahora todavía más difícil, con una moneda fluctuante y una situación económica y financiera más bien incierta y seguramente muy confusa.

El ministro dimisionario no ha querido respaldarla con su presencia y se va. Hombre de otros tiempos, no comprende que el Estado pueda gastar más de lo que tiene. Por añadidura, el partido liberal, que gobierna en coalición con el social-demócrata, y por idénticas razones la clase patronal, no acaban de dar su aprobación al vasto proyecto de reforma fiscal planeado por Alex Moeller, basado en una mayor equidad social ante los impuestos y en una severa penalización de los defraudadores.

Puede darse por seguro —el ex ministro de Hacienda y jefe de los democristianos de Baviera, Strauss, ha iniciado ya la campaña con gran aparato— que la oposición democristiana atribuirá a la dimisión del ministro Moeller la condición de una crisis de Gobierno, cosa que no es cierta. Sin embargo, la verdad es que se ha producido en un momento muy importante, con una coyuntura económica y monetaria insegura, discrepancias dentro del Mercado Común y un

marco que «flota» a la buena de Dios en los mercados de divisas, introduciendo un elemento de inestabilidad en las relaciones económicas y comerciales internacionales.

Reacciones en Bonn

BONN, 13. (Efe.) — Poco después de producirse la dimisión del ministro federal de Hacienda, Alex Moeller, aceptada por el presidente de la República, Gustav Heinemann, el portavoz federal, Ahlers, dijo que el principio básico de la política del nuevo ministro de Hacienda será también la estabilidad.

Karl Schiller, que sin abandonar su ministerio de Economía, se hace cargo ahora de la cartera de Hacienda, sucediendo a Moeller, contará con el mismo apoyo que el canciller Willy Brandt había dispensado a su antecesor, según declaraciones del portavoz.

Al conocer la decisión de Moeller, el canciller federal Willy Brandt dedicó frases de elogio por el trabajo realizado durante su gestión al frente del ministerio de Hacienda, y agradeció sus servicios. Brandt dijo —según el portavoz oficial— que Alex Moeller había puesto en práctica una política presupuestaria anticíclica que era necesaria, y observó siempre buenos contactos entre Bonn y los Estados federados de la República. Por último, subrayó el canciller sus buenas relaciones personales con el ministro dimisionario.

Durante sus declaraciones a la Prensa, esta mañana, el portavoz federal ha subrayado que los partidos que forman la coalición gubernamental —socialdemócrata y libre alemán— apoyan sin reservas la fusión de los dos cargos en la persona del ministro Karl Schiller. Conrad Ahlers expresó su confianza en que la nueva situación con un ministro para Hacienda y Economía se mantendrá perfectamente hasta 1973, año de las próximas elecciones para renovar el Parlamento de Bonn.

En círculos oficiales de Bonn se dice igualmente que en el Gabinete gubernamental no ha habido ninguna discusión sobre la sucesión de Moeller cuando el canciller dio a conocer su decisión.

Interpretación en Bruselas

BRUSELAS, 13.— Moeller presentó su dimisión tras serie negados por el canciller Willy Brandt los créditos necesarios para hacer frente a la situación producida por la reciente crisis monetaria, según afirman hoy en Bruselas círculos próximos al Mercado Común.

Se recuerda con este motivo en los círculos comunitarios de la capital belga la intención francesa, que ha sido quizá manifestada durante el largo Consejo de ministros de Finanzas de los «seis», que autorizó el pasado domingo la «fluctuación» de dos divisas comunitarias, por su presidente en funciones, Valéry Giscard d'Estaing, de hacer una «advertencia solemne» al Gobierno de la República Federal Alemana y, en especial, a su ministro, Karl Schiller, por haber dado pie a la difusión de informaciones secretas tras el último Consejo de Hacienda de los «seis» en Hamburgo.

Al parecer, los franceses han interpretado que la publicación de ciertos detalles tratados en este Consejo fueron los que desencadenaron la oleada de dólares especulativos hacia Europa, provocando la crisis monetaria.

Las informaciones en cuestión daban cuenta de una posible revaluación concertada de todas las monedas del Mercado Común Europeo con relación al dólar.

ATAQUES SOVIETICOS A LA REFORMA EDUCATIVA CHINA

★ «Lo que ahorran en la Universidad,
se invierte en industrias bélicas»

MOSCÚ, 13. (Por Giuseppe Josca, de «Corriere della Sera», especial para ARRIBA.) — Las obras de Mao, puestas al día con las más recientes «directivas», y el informe político del vicepresidente Linb en el último Congreso del partido, son la plataforma ideológica de todos los planes y métodos de enseñanza en las escuelas chinas. En resumen, el adoctrinamiento antes que la cultura. Si los jóvenes tienen nociones muy generales de la geografía, y un escaso conocimiento de las matemáticas, qué le vamos a hacer. Lo importante es que sean buenos maoístas.

Esto se lee en «Literaturnaya Gazeta», que publica en su número de esta semana la segunda parte de la encuesta dedicada a la China después de la Revolución Cultural. El autor de los artículos, doctor Karpil, un diplomático no mejor identificado, que «trabajó en Pekín durante varios años», describió en el primer artículo las miserias y el clima deprimente de la capital china, dominada por los militares y transformada en un campo de fortaleza. Esta vez se ha ocupado de la reforma escolar.

Menor propaganda

En su opinión, la reforma ha sido ideada con el pensamiento puesto en las exigencias estratégicas más que en las de una eficaz preparación de los estudiantes. Los cursos en los institutos secundarios se han reducido a nueve años. La Universidad dura dos o tres años y esto es comprensible —afirma Karpil—, ya que al ahorrar en Educación quedan fondos

disponibles para los sectores directamente ligados con el desarrollo de la industria bélica.

El factor ideológico ha venido a complicar las cosas. Y naturalmente se empieza con la Enseñanza, porque «no se puede reformar la escuela si no se reeducan los docentes con las ideas de Mao». Los profesores reaccionan pasivamente ante es-

te proceso: «No toman ninguna iniciativa y se muestran muy cautos al pedir los libros de texto por temor a cometer cualquier error y caer bajo fuego de la «crítica revolucionaria». Esto ha debilitado la disciplina de los estudiantes, quienes están convencidos de que todo lo que hace el maestro está equivocado».

Otro aspecto característico de la reforma escolar —continúa el periódico— es que la administración de las escuelas en las ciudades y en las zonas rurales se ha encomendado a las comunas, a las empresas y a los grupos de trabajo, que sin embargo, no tiene, igual que el Estado, los medios suficientes. De tal forma se da demasiada importancia a la llamada «actividad productiva educativa». En otras palabras, con la excusa de una instrucción técnica los muchachos se ven obligados a trabajar en fábricas y laboratorios. Así se obtiene una ganancia que ayuda a pagar la gestión del Instituto, «en demérito

de la educación, claro está».

«La reforma que ha seguido a la Revolución Cultural», concluye el artículo, «ha destruido en definitiva el precedente sistema de instrucción pública, sin lograr ningún resultado positivo. Sin embargo, nadie quiere reconocer que hay dificultades para crear el nuevo sistema. Como ocurre en otros campos, se atribuyen las críticas a las intrigas de los «enemigos de clase». Es el método típico de la propaganda maoísta: Buscar culpables por todas partes, fuera del lugar donde realmente se encuentran».

Es de anotar que al presentar el artículo la «Literaturnaya Gazeta» se apresuró a advertir que los «hechos citados por el autor» han sido reportados por la Prensa china. No han sido, pues, los rusos quienes han pescado en aguas revueltas. Se limitan sólo a tomar nota de la atmósfera de insatisfacción, incertidumbre y confusión existente en las escuelas e institutos chinos».

EL PROCESO DE LENINGRADO ES EL PRIMERO DE UNA NUEVA SERIE

- Varios acusados han hecho la «autocrítica» de su antisovietismo

MOSCÚ, 13. (Especial para ARRIBA.) — El resumen de la Tass sobre las fases del proceso contra los hebreos en Leningrado, que se encuentra hoy en su tercer debate, parece confirmar los rumores que circulan en la capital, según los cuales este es sólo el primero de una nueva serie de procesos contra ciudadanos rusos de origen judío.

En efecto, la agencia oficial, rompiendo la discreción tradicional, ha hablado hoy de los acontecimientos y en cierto momento dice que «los autores del plan de secuestro aéreo, al no encontrar gente suficiente para el proyecto delictivo, trataron de reclutarla en Riga y Kiscinev. En este momento se realizaron las primeras detenciones, en junio pasado, según fuentes hebreas. Un número no precisado de hebreos se encontraría en espera de juicio y las autoridades callan. Pero si son ciertas las informaciones llegadas a los periodistas occidentales, nos encontramos en vísperas de una nueva oleada de condenas».

La serie comenzó en diciembre, con el proceso contra los doce responsables de intentar el secuestro de un avión con el que esperaban dirigirse a Suecia. Los organizadores del plan, Mark Dynshits y Edward Kuznetsov condenados primero a la pena capital, les fue conmutada luego esta por quince años de trabajos forzados. Siguió una treva debido a las protestas que fluyeron en todo el mundo y que podían afectar gravemente el clima preparatorio del Congreso comunista.

Los principales acusados han desfilado hoy ante el tribunal de Leningrado, presidido por la juez Nina Isakova. Gilya Butman, definido el cómplice número uno de Dynshits y Kuznetsov, ha dicho que ocho de los nueve hombres sentados junto a él en el banco de los acusados cono-

cían perfectamente los planes de la «operación matrimonios», nombre en clave de la operación.

Seguidamente fue llamado a declarar Mikail Koreblit...

Según la agencia Tass, Koreblit tomó parte muy activa en el proyecto de secuestro. En el proceso se le ha acusado de haber sugerido a sus cómplices que utilizaran armas de fuego para atacar al personal de la tripulación, si bien después cambió de idea, recurriendo a las porras de goma, escondidas en maletas de doble fondo.

La verdad es que el plan de secuestro no se llevó a cabo. Eligen un avión pequeño de doce plazas para realizar su hazaña y compraron todos los billetes, decisión que arruinó su proyecto: la Policía consideró que no se trataba de pura coincidencia el que todos los pasajeros fueran judíos.

Al llegar al aeropuerto fueron detenidos uno a uno, excepto Koreblit, que en el último momento juzgó demasiado arriesgada la aventura y se quedó en casa, donde fueron a buscarle los agentes de Policía secreta. Ahora se le acusa de participación «por que no hizo nada para prevenir el crimen».

En la audiencia de ayer tarde, otros cuatro detenidos más han admitido que han desarrollado actividades antisovieticas y de haber recibido ayudas de «círculos sionistas de Israel» en forma de dinero o de paquetes que luego eran vendidos para financiar el complot. Dreizner ha dicho: «Declaro que he roto con el pasado y que no repetiré más lo que he realizado. Mogileveru ha confesado que nunca se ha considerado «víctima de discriminaciones». ¿Por qué entonces se lanzó con los ojos cerrados a una empresa dudosa para huir de la URSS? Esto no se lo han preguntado los jueces.

• LONDRES

INCIDENTE EN EL CONSULADO SOVIETICO

LONDRES, 13. (Efe.) — Un grupo de estudiantes judíos y simpatizantes con su causa, que fueron al Consulado soviético en Londres esta mañana en demanda de visados para visitar la Unión Soviética, han sido golpeados y expulsados del edificio por funcionarios del Consulado.

Según la versión que del hecho ha dado Neil Peteran, presidente del Comité Universitario en favor de los judíos soviéticos, unos cincuenta estudiantes fueron esta mañana a pedir visados de entrada en Rusia, siendo recibidos por un funcionario consular que les indicó la necesidad de obtener cupones de viaje en la oficina de turismo soviético.

Uno de los estudiantes fue por ellos, mientras el resto era advertido de esperar sin hacer ruido. Uno de los estudiantes encontró en una mesa propaganda antijudía y protestó por ello. Entonces, cuatro agentes de la KGB (Policía secreta soviética) le atacaron, obligándole a bajar las escaleras y encerrándole. Varios estudiantes comenzaron a cantar una canción judía-rusa, y fueron golpeados por refuerzos sovié-

cos, que al final expulsaron a todos del Consulado.

Ha acudido la Policía, pero los rusos les advirtieron que estaban en propiedad extranjera y no podían entrar. Posteriormente, el primer estudiante, Norman Arnold, de dieciocho años de edad, fue puesto en libertad.

QUINTILLIZOS EN POLONIA

VARSOVIA, 13. (Efe-Reuters.) — Continúan en estado satisfactorio los quintillizos nacidos ayer en la ciudad de Gdansk. La madre, de treinta y dos años, también se encuentra en perfecto estado.

Los tres niños y las dos niñas se encuentran en incubadoras y reciben oxígeno en la sala de maternidad de la Academia Médica de Gdansk, informa la agencia Psp.

● SADAT, SOBRE ORIENTE MEDIO:

SOLO UN 1 POR 100 DE PROBABILIDADES DE SOLUCION POLITICA

● «UN PUNTO EGIPCIO NO ES NEGOCIABLE: DEBEMOS CRUZAR EL CANAL»

EL CAIRO, 13. (Efe-Afp-Ap).— «Las probabilidades de una solución política», en el conflicto del Oriente Medio, «no pasan de un 1 por 100», estimó el Presidente Anwar El Sadat, jefe del Estado egipcio, ayer, dirigiéndose a los altos jefes de la base aérea a que pertenece la zona del canal de Suez.

Sadat añadió, durante su conversación con los referidos jefes: «Cualquiera que sean las posibilidades de aceptar la proposición egipcia, hay un punto sobre el cual la RAU no admite discusión y es la vuelta de las fuerzas egipcias a la ribera oriental, después de una retirada, sea como sea, de las fuerzas israelíes.»

El Presidente egipcio, a propósito del reciente viaje a Oriente Medio realizado por William Rogers, y a las conversaciones celebradas con él, declaró: «Los Estados Unidos saben muy bien que nosotros buscamos la paz; pero, al mismo tiempo, también saben que estamos en condiciones de desencadenar una batalla de liberación.» Hablando a los mismos jefes, concluyó: «Vuestra fuerza es el elemento que condenará, tanto a los Estados Unidos como a Israel de la necesidad de llegar a la paz.»

Jarring-Rogers

NUEVA YORK, 13. — El envío especial del secretario general de la ONU, Gunnar Jarring, ha regresado a Nueva York, procedente de Moscú, donde asumió las funciones de embajador de Suecia.

Gunnar Jarring se entrevistará con el secretario norteamericano William Rogers, acerca del papel que debe jugar durante la nueva fase de la crisis en Oriente Medio, tras la gira que el jefe de diplomacia estadounidense acaba de efectuar por las cuatro capitales árabes y Tel Aviv.

Además, el representante permanente de los Estados Unidos en la ONU, Georges Bush, informará a Gunnar Jarring sobre la reciente misión del secretario de Estado estadounidense en Oriente Medio.

Próxima «cumbre» árabe

BEIRUT, 13. — Egipto ha aceptado asistir a la conferencia de



◆ El Presidente de la RAU, Anwar El Sadat, visitó a las tropas egipcias acantonadas a lo largo del frente. En la fotografía, el primer mandatario, en una reunión de oficiales. (Cifra.)

jefes de Estado árabes que se celebrará en Argelia, para discutir los últimos acontecimientos registrados en la crisis de Oriente Medio, dice hoy el periódico catrota «Al Gumhuria».

Con la decisión de Egipto son ya nueve los países árabes que aceptan la invitación de Marruecos para asistir a la Conferencia Cumbre.

Además de la RAU son: Marruecos, Argelia, Túnez, Kuwait, Jordania, Líbano, Yemen del Norte y Yemen del Sur.

Marruecos cursó la invitación a principios de abril, proponiendo que en la conferencia Cumbre se debatiera el conflicto árabe-israelí y la crisis existente entre el Rey Hussein de Jordania y los guerrilleros palestinos.

DIMITE EL VICEPRIMER MINISTRO EGIPCIO SHARAWI GOMAA

EL CAIRO, 13. (Efe-Upi).—El Presidente Anwar El Sadat ha aceptado esta noche la dimisión del viceprimer ministro y ministro del Interior, Sharawi Gomaa, ha informado la agencia de Prensa de Oriente Medio.

No se dan razones sobre la dimisión de Gomaa. El Presidente Sadat ha nombrado a Mamdouh Salem, gobernador de Alejandría, como ministro del Interior.

LAOS: LA PROPUESTA DEL PATHET LAO RECHAZADA

◆ El Pathet Lao hizo saber días atrás al Gobierno de Vientian su voluntad de un alto el fuego condicionado al cese total de los bombardeos norteamericanos sobre el país. Suvana Fuma replica hoy rechazando la propuesta: la retirada habría de ser ejecutada por todas las tropas extranjeras, y supervisada por una Comisión internacional.

◆ La operación llevada a cabo en Laos para desbaratar la ruta de Ho Chi Minh supuso, según el mando aliado, un considerable éxito. Uno de los objetivos de la campaña fue destruir un oleoducto. Al parecer, está siendo ya reconstruida la obra de los bombardeos USA.

Suvana Fuma

VIENTIAN, 13. (Efe, AP, Reuters, Upi).—«Las nuevas propuestas del príncipe Suvana Fuma son difícilmente aceptables por nosotros», ha declarado hoy el príncipe Suvana Fuma, primer ministro de Laos.

«Podemos aceptar el cese de los bombardeos y un alto el fuego —precisó—, pero únicamente si estas medidas son seguidas inmediatamente de una retirada de Laos de todas las tropas extranjeras, y a condición de que esta retirada sea supervisada por la CIC (Comisión Internacional de Control, compues-

ta por representantes de la India, Canadá y Polonia). De otro modo, el Pathet Lao y los norteamericanos podrían aprovechar el alto el fuego para reforzar sus tropas, sus existencias de armas y municiones, y si el Pathet Lao decidiera romper las conversaciones, podría desencadenar inmediatamente una ofensiva contra nosotros.»

Nuevo oleoducto a través de Laos

WASHINGTON, 13. — Los norteamericanos están procediendo a

instalar otro oleoducto, para llevar la gasolina vital que necesitan para alimentar su red de tráfico a través de Laos, indican fuentes militares de esta capital federal.

Se espera que el nuevo oleoducto esté finalizado para cuando tenga lugar la habitual y esperada ofensiva comunista en otoño.

Combates en A'Shau

SAIGON, 13. — Fuerzas de choque survietnamitas han dado muerte a 177 soldados nortvietnamitas, en un violento combate mantenido ayer en el valle de A'Shau, informa el alto mando gubernamental.

Esta batalla ha sido la más importante de las registradas en la zona desde que comenzó la operación «Lam Son 720» hace un mes.

Los mandos estadounidenses y gubernamental han declarado que 34 estadounidenses y 360 survietnamitas murieron en la guerra de Indochina la semana pasada. Este número de bajas fue el menor desde la primera semana de febrero.

TRAS EL INTENTO DE SECESION

PAKISTAN AL BORDE DE LA RUINA ECONOMICA Y DEL CAOS POLITICO

● Es probable que Yahya Jan no termine el año como Presidente

DACCA (Pakistán Oriental), 13. (Por Mort Resenbium, de Ap-Efe).—Una guerra civil de brutales odios y carnicerías ha dejado a las provincias de Pakistán al borde de la más completa ruina económica y caos político.

Pakistán, aunque con la economía deshecha, tiene que dedicar millones de dólares diariamente al mantenimiento del orden en la provincia de Pakistán Oriental.

Según cálculos responsables se considera que desde que comenzó, el 25 de marzo, la guerra civil en Pakistán, se ha superado el total de 400.000 muertos causados por el ciclón del pasado noviembre.

Las matanzas son indiscriminadas. Los bengalíes independientes asesinaron a todos los que pudieron de entre los seis millones de no-bengalíes. Sin embargo, posteriormente, fueron ellos las víctimas de los últimos.

Incalculables pérdidas

La lucha resultante recordaba los efectos de la segunda guerra civil. Los mercados fueron saqueados y destruidos, las ciudades devastadas. Se cortaron las vías de comunicación por carretera y ferrocarril a una docena de puntos importantes.

Son incalculables las pérdidas sufridas en la industria y en comercio y sus efectos han perjudicado al desarrollo. Los daños causados por el fuego y, el saqueo de bienes representan muchos cientos de millones de dólares.

Las hilaturas de yute trabajan a un 15 ó 20 por 100 de su capacidad.

Los periodistas que visitan la provincia comprueban que millones de residentes son víctimas del hambre y la inanición por la interrupción de la distribución de los auxilios.

El Presidente Yahya Jan, que regresó a la provincia de Pakistán oriental al fracasar las conversaciones que celebró en Dacca con Mujib, afirma que desea que los políticos se hagan cargo de nuevo del Gobierno.

Pero hay muchas probabilidades de que Yahya no complete el año como Presidente y el Ejército no puede encontrar a nadie que piense como él y pueda pasar todavía sin escolta por las concurridas calles de Pakistán oriental.

La confianza se ha deshecho entre los bengalíes, paquistaníes occidentales y emigrantes indios que se residenciaron en el país cuando la partición de 1947.

En unas hilaturas de yute, de Chittagong, donde los bengalíes asesinaron sistemáticamente a 180 mujeres y niños, sólo 20 de sus 7.500 trabajadores se han atrevido a regresar.

Los oficiales no bengalíes y las autoridades se niegan incluso a admitir que existan viudas y huérfanos bengalíes necesitados, aunque se hayan producido muchas muertes.

PROBLEMA RELIGIOSO

Los bengalíes hindúes integran más del 12 por 100 de la población. Prefirieron no abandonar Pakistán oriental, aunque Bengala occidental, en la India, alberga a una gran mayoría hindú y Bengala oriental, en Pakistán oriental, es casi toda ella musulmana.

Los estudiantes radicales rechazaron el Islam que les condujo a Pakistán y acogieron el hinduismo y la cultura de Calcuta. Se ha culpado frecuentemente a los hindúes de fomentar las condiciones que condujeron a la guerra.

Como resultado de esto se han registrado numerosas matanzas entre los hindúes. Los establecimientos y residencias de los hindúes fueron destruidos y quemados en diversas ciudades de Pakistán oriental.

Por su parte, en Chittagong fue volado un templo.

Tiendas donde no se aprecian los efectos vandálicos a pesar de encontrarse en zonas hindúes saqueadas, muestran carteles en inglés y urdu (el idioma de Pakistán occidental), proclamando que su propietario es musulmán.

A veces no sirve de nada ser musulmán u ondear una bandera paquistaní.

Entre tanto, la India ha salido beneficiada con la interrupción del suministro de productos de yute paquistaníes. Un industrial ha calculado que la India había obtenido ya unos 100 millones de dólares extra con las remesas de yute a precios más elevados.

La labor de reconstrucción de lo destruido precisará de grandes recursos humanos y financieros.

Además de los edificios derruidos en diversas ciudades y poblaciones de Pakistán, la gente comenta que lo que no ha sido quemado o destruido ha sido saqueado.

Por todo Pakistán Oriental las familias diezmaradas merodean por entre los carbonizados restos de sus casas y establecimientos, preguntándose por dónde comenzar de nuevo. El comercio local se encontraba, en gran parte, en manos de los hindúes y paquistaníes occidentales, y muchos se han ido ya para siempre.

El gobernador militar, teniente general Tikka Jan, encargado de sofocar la rebelión y de la reconstrucción de la provincia, ha señalado que todo volverá a ser reconstruido.

Sin embargo, no es precisamente optimismo lo que se respira, en general, en Pakistán Oriental.

Ayuda británica

LONDRES, 13 (Efe-Reuter).— Más de 200 actores, periodistas y diputados británicos solicitaron hoy al Gobierno que suspendiera toda clase de ayuda al Pakistán Occidental hasta que se retiraran las tropas gubernamentales de Bengala Oriental.

La petición está contenida en un anuncio de tres cuartos de página de la edición de hoy del diario «The Times».

OFRECIDA POR EL GOBIERNO UGANDES

DIEZ MILLONES DE RECOMPENSA POR LA CAPTURA DE OBOTE

● Pretenden pedirle responsabilidades por delitos de corrupción

KAMPALA, 13. (Efe-Reuter).—Un millón de chelines (casi diez millones de pesetas) ha ofrecido de recompensa el Gobierno de Uganda a quien entregue vivo al ex Presidente Milton Obote.

El doctor Obote, actualmente en Tanzania, fue derrocado mediante el golpe de Estado del 25 de enero de este año.

El mismo Gobierno ha ofrecido una recompensa de 500.000 chelines a quien entregue a Akena Adoko, antiguo jefe del suprimido Departamento de Servicio General, o al teniente coronel Oyite Ojok.

Se tiene entendido que ambos personajes se encuentran, al igual que Obote, en Dar Es Salaam.

De momento, el Gobierno no ha juzgado oportuno ofrecer recompensas por la entrega de Samuel Odaka, antiguo ministro de Asuntos Exteriores de Uganda.

En un comunicado del ministerio de Información se afirma que el Gobierno necesita al doctor Obote para que ayude en la investigación «de determinado número de asuntos» relacionados con su régimen. Entre estos asuntos figuran los delitos de corrupción, la conducta del Departamento de Servicio General y el asesinato, el año pasado, del general de brigada Pierino Okoya y de su esposa, Anna.

Investigaciones

Las recompensas podrán hacerse efectivas, o bien públicamente o en secreto, en cualquier tipo de moneda que señale el que las gane y en el lugar que el agraciado prefiera.

La Comisión designada al efecto inició, a principios de este mes, la investigación sobre el Departamento de Servicio General, especie de unidad de espionaje afecta al despacho oficial del doctor Obote, que algunos ministros del actual Gobierno han calificado de «Gestapo ugandesa».

Un testigo británico presentado por el actual Gobierno de Uganda ha declarado que la muerte de Okoya y de su mujer quería ser utilizada por el doctor Obote para «un siniestro plan» de eliminación del general Amin, entonces comandante en jefe del Ejército de Uganda y actualmente Presidente del país.

ESTADOS UNIDOS

PRIMEROS PRONOSTICOS ELECTORALES

● Nixon sería reelegido con un margen desahogado

● LOS JOVENES PARECE QUE SE INCLINARÁN EN FAVOR DEL PARTIDO DEMOCRATA

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Amador Marín.)—La campaña a favor de la reelección del Presidente Nixon está ya perfilándose a efectos prácticos, aunque todavía faltan diecisiete meses para la consulta electoral, convocada para el 7 de noviembre del año próximo, y unos cuatro meses menos para que el Congreso del Partido Republicano designe su candidato.

El director del «Cincinnati Enquirer», importante periódico de provincias, como diríamos en España, ha anunciado que había comenzado a organizar un «Comité de ciudadanos a favor de la reelección de Nixon». El director, Mister Dale, fue quien dirigió la campaña en el Estado de Ohio, del que Cincinnati es una de las ciudades más importantes, entre las que dieron el triunfo a Nixon.

Mister Dale señaló que, al decidirse a dar tal paso, no había consultado con el Presidente, aunque sí lo hizo con el ministro de Justicia, Mitchell, quien en los comienzos de 1968 estuvo encargado de la campaña nacional pro Nixon.

Riesgos socio-económicos

Dos aspectos que últimamente venían preocupando a Nixon, como Presidente y también como «candidato» a la reelección, eran de carácter socioeconómico: La desaceleración del sistema económico y el persistente desempleo. Para combatirlos, Nixon echó por la borda conceptos económicos conservadores como la vigilancia de los gastos públicos y la preocupación por el equilibrio del presupuesto y adoptó el precepto de que los Gobiernos deben procurar mantener el pleno empleo, pese a que se registren déficits presupuestarios.

Entre los estímulos a la economía y las tácticas para combatir el desempleo figuró el abaratamiento del dinero, es decir del crédito, con resultados favorables en el ámbito nacional. Pero ese abaratamiento de los tipos de interés, en el momento en que los subían los países europeos, a fin de enfriar la recalentada economía y restringir la inflación, ha sido un factor que influyó en la avalancha de dinero norteamericano hacia Europa.

¿Con quién estará la juventud?

El Instituto Gallup, especializado en las encuestas con el ciudadano de la calle, preguntó a fines del mes pasado en trescientas ciudades del país: «¿Aprueba o desaprueba usted la manera en que Nixon está desempeñando su cargo de Presidente?» El 50 por 100 respondió de forma afirmativa, el 38 por 100 negativamente y el 12 por 100 restante no aventuró juicio.

Cierto es que ese porcentaje positivo era un 62 en el primer año de su presidencia y un 57 en el segundo, pero, puesta a trabajar a pleno rendimiento la maquinaria de la propaganda electoral, no cabría dudar en el triunfo de Nixon en el momento actual por un margen relativamente desahogado.

Diffícil es acertar en los pronósticos a tan largo plazo y con tantos imponderables, de los que el más importante es el voto de los menores de veintidós años y mayores de dieciocho, que emitirán el sufragio por primera vez. ¿Votarán mayoritariamente por Nixon, por el partido republicano o por el partido demócrata?

La opinión generalizada es que esa juventud se inclinará del lado demócrata. ¿Pero en qué proporción? Esa es la incógnita. En cualquier caso, conviene tener en cuenta que son once millones y medio los jóvenes norteamericanos que se hallan en esa edad que ahora accede a las urnas.

PIDEN UN GOBIERNO DE COALICION EN ARGENTINA

● Estaría compuesto por peronistas y radicales

BUENOS AIRES, 13. (Efe.)—En conversaciones oficiosas con jefes militares, «La Hora del Pueblo», conjunción de fuerzas políticas integrada por el peronismo, el radicalismo y otros partidos menores, reclamó la constitución de un gabinete de coalición, trascendió hoy en los medios allegados a la Casa de Gobierno.

La petición será formalmente planteada al Presidente Lanusse en una inminente audiencia que se concederá a los dirigentes de dicha coalición política.

Este nuevo giro político obedece a las inquietudes provocadas por el reciente episodio militar —complot abortado en la provincia de Tucumán— y también por la preocupación existente en algunos medios militares respecto a la marcha del Gobierno. Según círculos generalmente bien informados en esferas de las Fuerzas Armadas, se piensa que faltan soluciones a los problemas económicos y que hasta ahora el nacionalismo sigue siendo sólo verbal. También se temen las consecuencias de una apertura política que, según creen, daría de lado a las bases populares al limitarse a

conversaciones con dirigentes poco representativos.

El hecho esencial es que los dirigentes de «La Hora del Pueblo» atribuyen a la situación militar presente características de extrema tensión, y por este motivo están dispuestos a reclamar al teniente general Lanusse un gabinete de coalición que signifique un respaldo popular para el propio Presidente de la República.

Si el Jefe del Estado aceptara esta alternativa política, Argentina viviría una experiencia originalísima, al ser gobernada por un gabinete integrado por liberales y peronistas. Queda por saber cuál sería la actitud del ex Presidente Perón ante semejante perspectiva.

Prosigue la vigilancia

Las medidas de seguridad y prevención prosiguen en Buenos Aires, Salta, Tucumán y Jujuy, en torno a centros estratégicos de comunicaciones, pese a que el Gobierno del teniente general Lanusse considera conjurado totalmente el peligro de la subversión fraguada por determinados elementos, algunos de los cuales han sido detenidos, mientras fue declarado en rebeldía el general Labanca, señalado como cabecilla principal de la conspiración.

Estos servicios de vigilancia son ejercidos por tropas del Ejército y policías, aunque un comunicado oficial señalaba ayer que tanto en Tucumán —epicentro del abortado golpe— como en Salta y Jujuy reinaba absoluta normalidad.

Sobre el complot y sus protagonistas no hubo todavía ninguna información oficial.

Por su parte, el ministro del Interior, Arturo Mor Roig, saliendo al paso de algunos comentarios sobre el momento que vive el país, declaró que «las Fuerzas Armadas no están divididas de ninguna manera», afirmando que «el hecho de que dos o tres oficiales hayan pensado en lo que han pensado no justifica decir que las Fuerzas Armadas estén divididas».

Finalmente, sostuvo que la situación en todo el territorio argentino era de absoluta normalidad.

Rechaza la mediación de Rucci

CORDOBA (Argentina), 13.—El dirigente gremial del sindicato Luz y Fuerza y de la Confederación General del Trabajo Regional de Córdoba, Agustín Tosco, que lleva varios días detenido a disposición del Gobierno, rechazó hoy de plano toda petición o gestión por su libertad que pudiera realizar la CGT Nacional, encabezada por José Rucci.

La firme actitud de Tosco fue dada a conocer a través de un abogado por medio de un comunicado que publica la Prensa local y se estima que refleja la honda fisura existente entre peronistas y cegetistas de Córdoba con la Central Obrera cuya Secretaría General ostenta Rucci.

Desmentidos

BUENOS AIRES, 13.—El asesor del ex Presidente Arturo Frondizi, Rogelio Frigerio, y el dirigente sindical Raimundo Ongaro, desmintieron categóricamente toda vinculación con el frustrado golpe para derrocar al Gobierno del teniente general Lanusse, en tanto que el mencionado ex primer mandatario se abstuvo de opinar al respecto.

Como las versiones circulantes señalaran al ex Presidente Frondizi como complicado en el planeamiento del complot militar abortado, los periodistas le interrogaron en este sentido manifestando Frondizi que «no tenía ninguna declaración que hacer sobre tal cuestión».

Conversaciones colombo-venezolanas

CARACAS.—Las conversaciones sobre la delimitación de las áreas marítimas y submarinas en el golfo de Venezuela, entre re-

presentantes colombo-venezolanos, continuarán realizándose en Roma, según confirmó hoy un portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores.

En este sentido, dicho portavoz señaló que Venezuela había rechazado prácticamente la proposición colombiana para que las Naciones Unidas sean la sede de las nuevas negociaciones, tal como fue sugerida por el canciller de Colombia, Alfredo Vázquez Carrizosa.

Sobre la fecha exacta de la reanudación de las conversaciones entre los delegados de los dos países, el portavoz, confirmando declaraciones anteriormente formuladas por el canciller, Aristides Calvini, subrayó que será fijada «oportunitamente».

Incidente fronterizo

El ministro de la Defensa, general Martín García Villasmil, manifestó que los tres soldados detenidos ayer en territorio colombiano, según informaciones procedentes de Bogotá, «cruzaron la frontera sin permiso de sus superiores».

Asimismo, el ministro García Villasmil puntualizó que «a su regreso los tres soldados deberán enfrentarse a los Tribunales militares, que los juzgarán».

Tras señalar que «es la primera vez que sucede un incidente de esta naturaleza», el ministro García Villasmil manifestó que «las autoridades militares no pueden enviar personal sino en misiones coordinadas con otros países o en actos especiales».

Piden la extradición de un ex vicecónsul colombiano

BOGOTA, 13.—El Gobierno de los Estados Unidos ha solicitado al de Colombia la extradición del ex vicecónsul de este país en Nueva York, José Alvaro Córdoba Bojassen, a quien se acusa en Estados Unidos de haber introducido un cargamento de cocaína por valor aproximado de cinco millones de dólares.

Córdoba Bojassen fue detenido en un hotel de Nueva York el día 23 de octubre del año pasado, después de que las autoridades aduaneras le acusaran de llevar el cargamento en su equipaje, valiéndose de su condición de diplomático.

Chile: Intervención de un Banco

SANTIAGO DE CHILE, 13.—La Superintendencia de Bancos informó ayer haber intervenido el Banco Continental, manifestando que lo hacía en garantía del interés de los depositantes y de los clientes de la institución.

Al mismo tiempo nombró interventor al funcionario Memerto Arruti Pulgar. La razón que alegó la Superintendencia para la intervención de la institución bancaria fue que se observaron en el ejercicio del Banco muchas irregularidades. Por otra parte, el Banco otorgó avales en moneda extranjera durante cinco años, sin pedir la autorización correspondiente al Banco Central.

De acuerdo con la legislación vigente, estas infracciones pueden ser sancionadas con fuertes multas que pondrían en peligro la estabilidad financiera de la institución.

Ocupación de una emisora

El ministro del Interior, José Toha, recibió ayer la visita del presidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, «ERCHL», Daniel Ramírez Astay, que le planteó la preocupación de este organismo frente a las ocupaciones de emisoras de radio y en especial a la ocurrida en la madrugada de ayer en la emisora Camilo Henríquez, de la ciudad de Valdivia (800 kilómetros al sur de Santiago), que permanece ocupada.

A la salida del despacho del ministro, Ramírez informó que el secretario de Estado había dado instrucciones al intendente de la provincia para que suspendiera a dicha emisora el subministro de energía eléctrica.

PRESCRIBIO LA CAUSA CONTRA PERON

BUENOS AIRES, 13. (Efe.)—El juez de Instrucción de la capital federal, Oscar Hermelo, declaró hoy prescrita una causa iniciada contra el ex Presidente argentino Juan Domingo Perón hace varios años, en la que se le acusaba de estupro con una menor.

Nota de la Redacción.—Esta nota podría ser definitiva para el eventual regreso de Perón a Argentina. La prescripción elimina la única razón que, técnicamente, podría haber impedido el retorno del ex Presidente.

BOLIVIA

LA POSICION DE TORRES SE DEBILITA

LA PAZ, 13. (Del enviado especial de ARRIBA, Vicente Luis Botín.)—El Presidente Torres está en un aprieto y nadie sabe cómo va a salir del atolladero. Cada vez son más fuertes las exigencias de la poderosa Central Obrera Boliviana, que clama constantemente por un audaz cambio de estructuras. Si hasta ahora los anteriores Gobiernos militares —los de Barrientos y Ovando— se caracterizaron por su alejamiento de las masas, gobernando sin tener en cuenta las presiones de la clase trabajadora, el Gobierno del general Torres se caracteriza por el clásico «laissez faire, laissez passer». El actual Gobierno militar permite cierto tipo de actuación política de las Centrales sindicales que Barrientos y Ovando nunca hubieran admitido. Muchos de los sindicalistas bolivianos son conscientes de que en este momento no existe una auténtica organización política capaz de gobernar al país, y que son los militares, liderizados por Torres, los que ocupan, momentáneamente, esto que se ha dado en llamar etapa de transición hacia el socialismo. Pero los militares tampoco son fuertes.

Torres está en un aprieto. Si hace unos días transigió con la «Asamblea popular», sin hacer nada por impedir que los trabajadores tengan su propio órgano de expresión política, hoy se enfrenta a las presiones de la Central Obrera, que le ha pedido formalmente que no se pague ningún tipo de indemnización por la nacionalización de la mina «Matilde».

Además, Torres se decidió por la expropiación de los citados yacimientos mineros para evitar que la Central Obrera se le adelantara. La COB tenía proyectada la ocupación de la mina «Matilde» para el día primero de mayo, Torres se adelantó, y veinticuatro horas antes anunció la nacionalización de «Matilde». Es significativo, pues, que el Gobierno de Torres transija frente a los hechos consumados —caso de la «Asamblea popular», o por el contrario, se adelante a las decisiones de la Central Obrera para no quedar al margen —de la «Matilde».

¿Quién manda en Bolivia? Es una pregunta que se hacen muchos corresponsales extranjeros cuando llegan a La Paz. Torres detenta el poder ejecutivo, pero no hace nada que pueda «moletar» a la Central Obrera. Unos días antes del primero de mayo llegaron a La Paz periodistas de todo el mundo en espera de lo que se consideraba inminente: la toma del poder por los trabajadores pacíficos. Pero la poderosa COB no está preparada para hacerse cargo del Poder en Bolivia, aunque los comunistas giran en torno a la pasividad de las fuerzas armadas en el caso de que la COB decidiera ocupar el Poder, por temor a una guerra civil. Torres transige. Su Gobierno es débil y su actuación es puramente contemporizadora.

El problema es que nadie plantea soluciones de acuerdo con las necesidades del país. De ahí viene la «entente cordiale» entre el Ejército y los Sindicatos. Ambos son incapaces de salir de este callejón sin salida. El Ejército es consciente de que no puede gobernar sin la aquiescencia de los Sindicatos, pero también los Sindicatos saben que no pueden, por ahora, hacerse con el Poder.

RESUCITA EL PROYECTO DEL «SST»

● LA CAMARA DE REPRESENTANTES APROBO SU CONTINUACION

WASHINGTON, 13. (Efe.)—La Cámara de Representantes ha decidido continuar el proyecto de construcción del avión supersónico de transporte norteamericano «SST» y dedicar a la realización del proyecto 85 millones de dólares.

La votación ha sido de 201 votos a favor y 195 en contra. La votación en la Cámara de Representantes no es definitiva, pues debe ser confirmada por los congresistas cuando se pronuncien sobre el conjunto del proyecto financiero sobre la cobertura de 6.800 millones de dólares a los constructores del «SST», la compañía Boeing, constructora del aparato, y la General Electric, de los motores, forman parte de ese proyecto financiero.

Los partidarios del «SST», en una tentativa de última hora para resucitar el proyecto, habían decidido proponer que dicha suma fuera consagrada a la reanudación del programa de construcción de dos prototipos del avión supersónico. Esa ha sido la propuesta que la Cámara aprobó el miércoles, ocho semanas después de haber rechazado, por 215 votos contra 204, los 293 millones de dólares de créditos pedidos inicialmente por la Administración para el programa.

Si la Cámara aprueba con su votación la adopción final del proyecto financiero, éste deberá ser aún aprobado por el Senado. Este último puede ser más exigente y menos favorable a la salvación del supersónico norteamericano.

Boeing no está dispuesta

A pesar del triunfo provisional de los partidarios del avión supersónico norteamericano en el Congreso, ayer, la compañía Boeing no estaba dispuesta a continuar con la fabricación del aparato mientras no haya más fondos disponibles que los 85 millones de dólares aprobados ayer provisionalmente por la Cámara.

La Boeing, que ya había despedido a gran número de sus técnicos después de la negativa del Senado a seguir contribuyendo con presupuesto del Estado a la fabricación del avión supersónico, pretende ahora contar anticipadamente con la promesa del Congreso de que aprobará la concesión de dinero incluso para la producción en serie del aparato.

Un portavoz de la compañía informó hoy que la puesta en marcha del «SST» añadiría ahora un aumento de millones de dólares en la cuenta de la puesta en el aire del avión supersónico, por culpa del paro en su construcción.

Supresión de las tarifas preferenciales a la Prensa

El Tribunal de Apelaciones del Tribunal Federal norteamericano reafirmó hoy una decisión de la Comisión Federal de Comunicaciones por la que quedan eliminadas las tarifas preferenciales en los servicios telegráfico y de telefoto de la Prensa.

La decisión permitirá a la compañía norteamericana American Telephone and Telegraph y Western Union suspender sus tarifas reducidas para la Prensa.

Según el Tribunal de Apelaciones, la Prensa no demostró que la subida de tarifas representará un serio inconveniente para la propagación de noticias.

Humphrey, contra Nixon

El ex vicepresidente y actual senador por Minnesota, Hubert Humphrey acusó hoy al Gobierno del Presidente Nixon de estar siguiendo una desastrosa política económica en perjuicio de las clases más pobres del país.

En una intervención ante el Consejo político del partido demócrata en Washington, Humphrey dijo también que el pueblo norteamericano estaba cansado de que el Presidente no cumpliera sus promesas.

**COMANDANTE
SUPREMO DE
LA OTAN**

EL GENERAL GOODPASTER VIAJA A WASHINGTON CON CARACTER URGENTE

★ **Nixon vetaría la reducción de tropas USA en Europa**

CASTEAU (Bélgica), 13. (Efe.)—En pleno desarrollo del ejercicio «Shape 71», que reúne en el cuartel general supremo aliado de Europa a todos los jefes supremos de la OTAN, el general Andrew Goodpaster, ha salido a mediodía para los Estados Unidos llamado para consultas sobre las tropas norteamericanas en Europa, anunció el mismo comandante supremo de las fuerzas aliadas en Europa poco antes de partir.

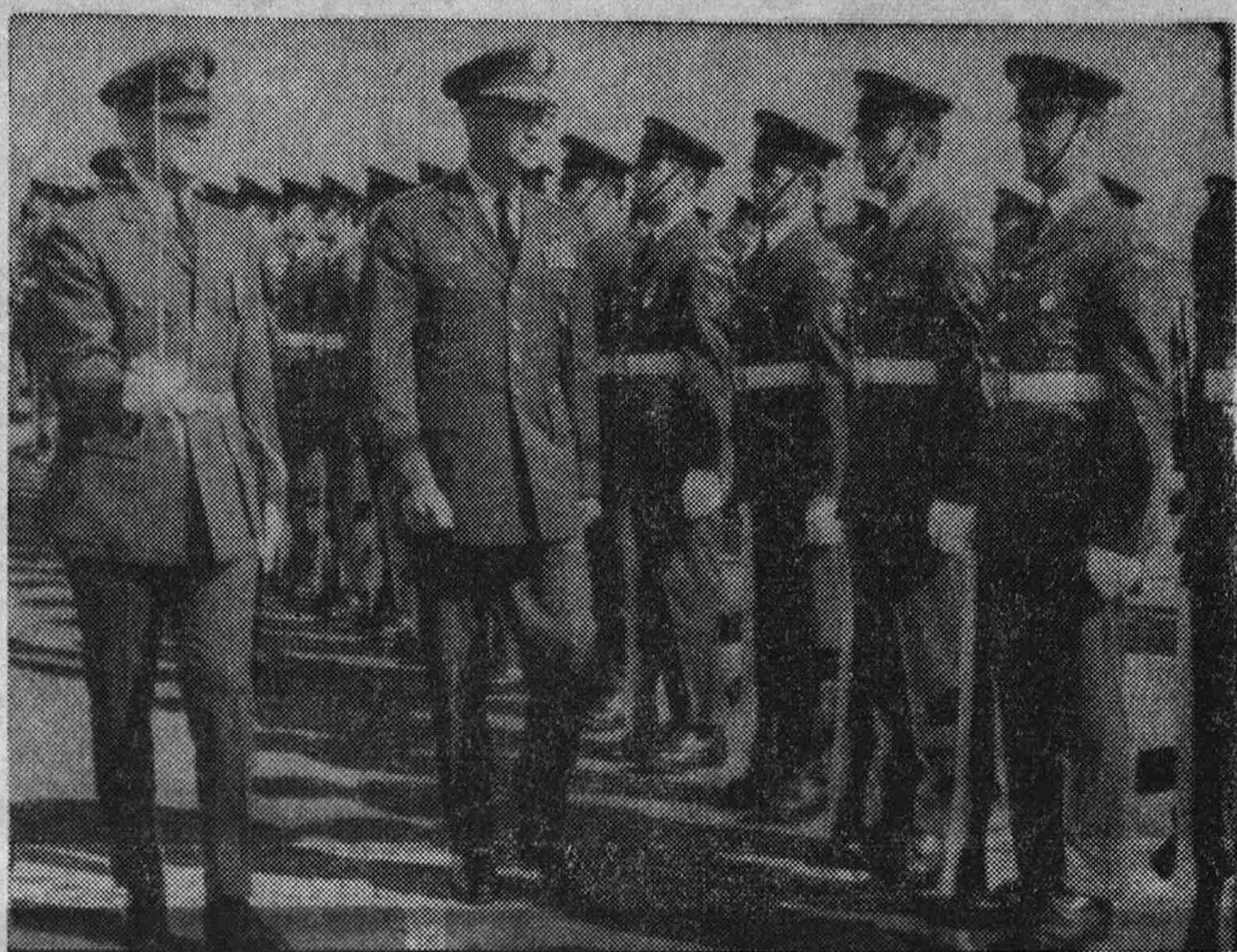
«Esta llamada en medio de las maniobras del «Shape 71» debe ser motivada evidentemente por una razón imperiosa», declaró el general Goodpaster.

En ausencia del general Goodpaster, las maniobras «Shape 71» serán dirigidas por el general Fitzpatrick, comandante supremo adjunto de las fuerzas aliadas en Europa.

Goodpaster afirmó antes de salir para los Estados Unidos: «Las propuestas tendientes a reducir los efectivos norteamericanos estacionados en Europa dan lugar a una viva preocupación sobre la paz y la seguridad futura de los Estados Unidos y de los países aliados».

Visiblemente deseoso de expresar públicamente su punto de vista, el comandante supremo continuó: «En mi opinión, es preciso tener en cuenta a este respecto tres verdades esenciales: la primera, es que la OTAN, o un organismo análogo, es indispensable para la seguridad de los demás Estados miembros. La segunda, es que una fuerza colectiva y organizada estacionada sobre el continente europeo es de una importancia esencial para una OTAN viable y, por consiguiente, igualmente para la seguridad de los Estados Unidos y de los demás miembros de la organización».

«La tercera verdad —continuó diciendo el general Goodpaster— es que una aportación de las fuerzas militares norteamericanas, no menores a las que se encuentran actualmente en Europa, es de una importancia esencial para el mantenimiento de una fuerza colectiva y organizada».



● El general Goodpaster, comandante supremo de las fuerzas aliadas en Europa, pasa revista a una guardia de honores en Londres. (Foto de archivo.)

«No debe haber a este respecto ningún malentendido», añadió el comandante supremo aliado en Europa, quien afirmó que «los proyectos para una disminución unilateral de las fuerzas significan proponer la destrucción de la OTAN, y al mismo tiempo la desaparición de la defensa que ésta nos procura».

Goodpaster afirmó que no creía que se tratase de una maniobra para incitar a los países europeos a que aumenten su contribución a la OTAN, pues sólo las decisiones constructivas han llevado a progresar a la alianza en Europa.

★ El Presidente, contra la evacuación

WASHINGTON.—El Presidente de USA, Richard Nixon, vetaría la retirada de Europa de 150.000 soldados norteamericanos para antes de finales de año, si el Senado aprueba una resolución para la repatriación de la mitad de los efectivos militares de Estados Unidos en el viejo continente, dijo hoy el líder republicano en el Senado Hugh Scott.

El Presidente no puede ni aceptará la forzada reducción de fuerzas por decisión del Congreso, añadió Scott, quien predijo que ello traería como consecuencia el entorpecimiento de las negociaciones con Rusia para una reducción mutua de fuerzas de la OTAN y del Pacto de Varsovia.

La declaración de Scott ha sido interpretada por los observadores de Washington como una prueba de que la resolución de retirada de tropas de Europa, que será puesta a votación el miércoles, contará con el suficiente número de votos para su aprobación por el Senado.

El patrocinador del proyecto, el líder de la mayoría demócrata en el Senado, Mikke Mansfield, de Montana, pretende reducir en 1.500.000.000 de dólares anuales el déficit de la balanza de pagos norteamericana provocado por tan elevado número de tropas norteamericanas y sus familias en Europa.

Se calcula que los 300.000 soldados norteamericanos en Europa y los 200.000 familiares cuestan anualmente al

contribuyente norteamericano 12.000.000.000 de dólares.

★ Declaraciones de Hillenbrand

ESTRASBURGO (Francia.) «Mi país considera que el mantenimiento y el reforzamiento en Europa es una medida susceptible de incitar a nuestros aliados europeos a asumir mayor participación en la responsabilidad colectiva», declaró hoy ante la Asamblea del Consejo de Europa, reunida en Estrasburgo, el ayudante del secretario de Estado norteamericano, Hillenbrand, encargado de los asuntos europeos.

«La posición del Presidente Nixon, dijo, excluye cualquier reducción de las fuerzas norteamericanas en Europa, a menos de medidas correspondientes tomadas por los adversarios de la alianza». En lo que respecta a este punto, Hillenbrand manifestó que «hay que dar prueba de gran paciencia» para poder conseguir la desaparición de la tensión en Europa entre los dos campos, y que las condiciones que reinan en Berlín y alrededores se hallan en una fase en que necesitan progresar.

★ LA SEGURIDAD DE EUROPA ★

Desde hace cuatro años, el senador Mike Mansfield viene depositando resolución tras resolución en el Capitolio y multiplicando sus discursos y declaraciones con un solo objetivo: conseguir la reducción, y eventualmente la retirada, de los 215.000 soldados norteamericanos entre el Elba y el Rin. Brezhnev y el mariscal Geraschko, que no tienen iguales petitorios para los trescientos mil soldados estacionados en la Alemania oriental, y los sesenta mil acampando en Checoslovaquia desde la invasión le agradecerán sus esfuerzos a este organizador de la derrota de Europa.

Esta vez renueva su intento especulando sobre el impacto psicológico que la situación financiera ha producido en el contribuyente norteamericano. Sin embargo, la posición del Presidente Nixon y el subsecretario de Estado, Hillenbrand, que la reafirmó ante el Consejo de Europa, es conocida: oposición a toda reducción y veto en última instancia. Hace pocos días, el secretario de Defensa, Laird, había lanzado una voz de alarma ante el creciente despliegue militar soviético. No sólo se implanta cada vez más sólidamente en el Mediterráneo, sino que ha enviado con gran rapidez fuerzas aéreas a Ceilán. Laird considera que ante esta amenaza, los Estados Unidos no deben reducir sus fuerzas en Europa ni alentar corrientes desarmistas, y los aliados occidentales deberán realizar un mayor

esfuerzo para reforzar su defensa. Palabras justas, aun que irriten la delicada sensibilidad de los beneficiarios de la «civilización del ocio».

Claro, que estos 215.000 soldados —300.000, si se incluye la VI Flota y los efectivos dispersos en otras bases— no están sólo para defender la Europa occidental, en la que representarían poco si se produjera el aluvión masivo de las divisiones soviéticas. Son testimonio del compromiso norteamericano con la OTAN y su traslado a la otra orilla del Atlántico produciría la dislocación de esta misma OTAN, cuya capacidad defensiva es todavía dudosa, con el consiguiente estímulo para una presión soviética. Hungría y Checoslovaquia están muy próximas para haberlo olvidado.

Además, en las complejas negociaciones que Washington lleva con Moscú —desde la SALT a Berlín oeste—, una de las más importantes cartas de que disponen es precisamente el peso de esta presencia militar. Por razones de seguridad europea y por razones diplomáticas, Goodpaster, comandante supremo de la OTAN, ha sido llamado a Estados Unidos, en vísperas del gran debate del Senado en que Mansfield quiere obtener una victoria que sería la derrota de los Estados Unidos.

J. L. GOMEZ TELLO

● ULTIMA HORA

FELTRINELLI PROYECTABA UNA REVOLUCION EN CERDEÑA

● Lo afirma un informe de la Interpol

ROMA, 13. (Efe.)—Giangiacomo Feltrinelli —el editor anarquista italiano, propietario de la pistola con la que el día 1 de abril fue asesinado en Hamburgo el cónsul boliviano Roberto Quintanilla Pereira— proyectaba, antes de desaparecer de Italia en 1969, realizar una «revolución» en Cerdeña, se afirma en un informe enviado por la Interpol a la Policía federal alemana, que dirige las investigaciones sobre el asesinato de Quintanilla.

El informe de la Interpol —afirma el vespertino «Il Giornale d'Italia»— resume todas las actividades de Feltrinelli, el cual no se ha hecho ver públicamente para rebatir las acusaciones hechas contra su persona sobre una posible relación con el asesinato del cónsul boliviano Quintanilla. El editor, después de su huida a París, ha sido visto en Suiza; posteriormente, en Estocolmo y, por último, en Berlín occidental.

Se calcula que el patrimonio económico del editor anarquista italiano asciende a los cien mil millones de liras (once millones de pesetas). Con parte de este dinero, Feltrinelli pensaba realizar su proyecto y así emular la acción de su amigo Fidel Castro y crear en Cerdeña otro «centro piloto» del comunismo.

● LOS «SEIS» APOYAN LA RETIRADA ISRAELI

PARIS. (Efe.)—Los ministros de Asuntos Exteriores de los «Seis», reunidos ayer en París, han reafirmado en un comunicado hecho público esta noche su aprobación a la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU del 22 de noviembre de 1967 referente a Oriente Medio.

La citada resolución, que los ministros de los «Seis» desearían vez aplicada en cada una de sus partes, y en este sentido han subrayado la necesidad de que así se haga, dice en esencia que las fronteras deben volver a su fisonomía anterior a la guerra de los Seis Días.

«Esta resolución —agrega el comunicado de los Ministros de los «Seis»— es la base del arreglo de la cuestión de Oriente Medio».

«Los ministros de Asuntos Exteriores de los «Seis» estiman que el establecimiento de una paz justa en Oriente Medio tiene una gran importancia para Europa. Por ello se declaran favorables a todos los esfuerzos que conduzcan a una solución pacífica del conflicto, en particular a las negociaciones en las que participa Jarring, e invitan a todas las partes interesadas a asegurar el éxito de esta Misión», dice también el comunicado.

● LA ACTUACION DEL COLEGIO DE MEDICOS DE OVIEDO

OVIEDO. (Ufira.)—El Colegio Oficial de Médicos de Oviedo ha hecho pública una nota en la que, entre otras cosas, dice que intervino, como es norma genérica, en la cuestión de orden interno del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, por referirse a médicos en período de docencia y ser asunto de régimen interior, hasta que fue decretada la retirada de la beca y quedaron sin otro amparo representativo que el de este Colegio, pese a que buen número de ellos no tenía cubierto el trámite administrativo de su colegiación.

La citada nota hace referencia a una carta del presidente del Colegio Oficial de Médicos de Oviedo, de fecha 11 de mayo, en la que pedía a la Diputación se reconsiderase el acuerdo adoptado de expulsar a estos médicos becarios del Hospital Psiquiátrico y dejar sin efecto la anulación de la beca de estudios que venían disfrutando.

● LA INDIA NACIONALIZA LOS SEGUROS

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter.)—El Gobierno indio ha nacionalizado ayer todas las empresas de seguros del país.

Un decreto de la Presidencia nacionalizó la alta dirección de 106 compañías de seguros generales, 42 de ellas extranjeras, con un activo que asciende a 2.400 millones de rupias (22.610 millones de pesetas).

El Gobierno se hará cargo de las citadas compañías en virtud de disposiciones legales que se espera serán aprobadas en la próxima reunión del Parlamento, cuya apertura tendrá lugar el próximo día 24.

La medida afecta a 25.000 empleados, aproximadamente.

● ARGENTINA: DIRIGENTE SINDICAL DETENIDO

BUENOS AIRES. (Efe.)—Un brigada de la Policía Federal detuvo ayer en la Federación de Obreros Gráficos a Raimundo Ongaro, secretario general de la Confederación del Trabajo de los argentinos, central obrera disidente de la línea de la CGT, acudida por gremialistas del peronismo, reconocido tanto por el gobernador militar como por el ex Presidente Perón.

No se conocen hasta el momento las causas específicas de la detención del mencionado gremialista. Pero los medios generalmente informados atribuyen el hecho a una supuesta implicación de Ongaro en la alborotada conspiración militar de hace unos días.

(Más información en pág. 12.)

● CARACAS: UN ESTUDIANTE MUERTO

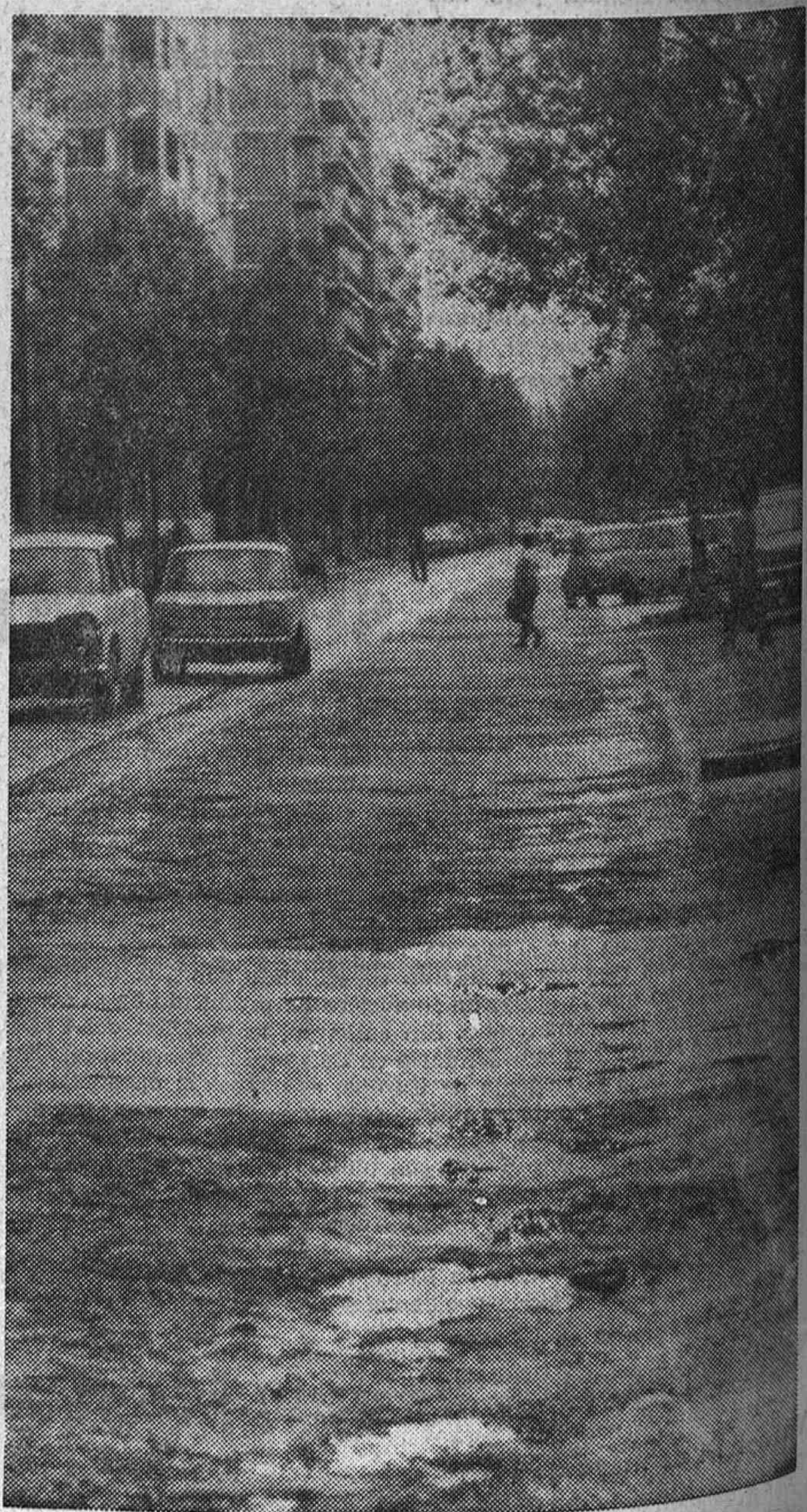
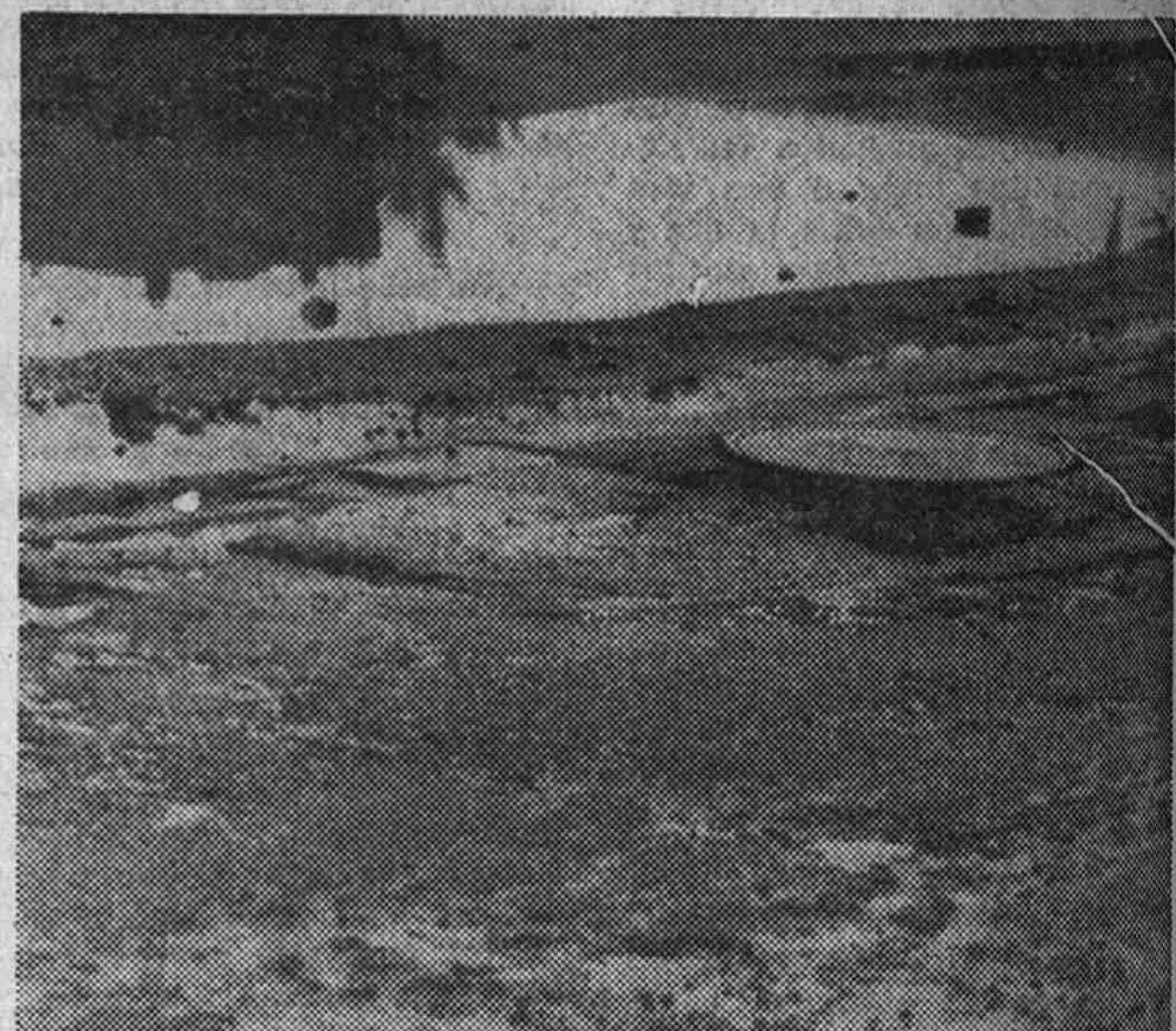
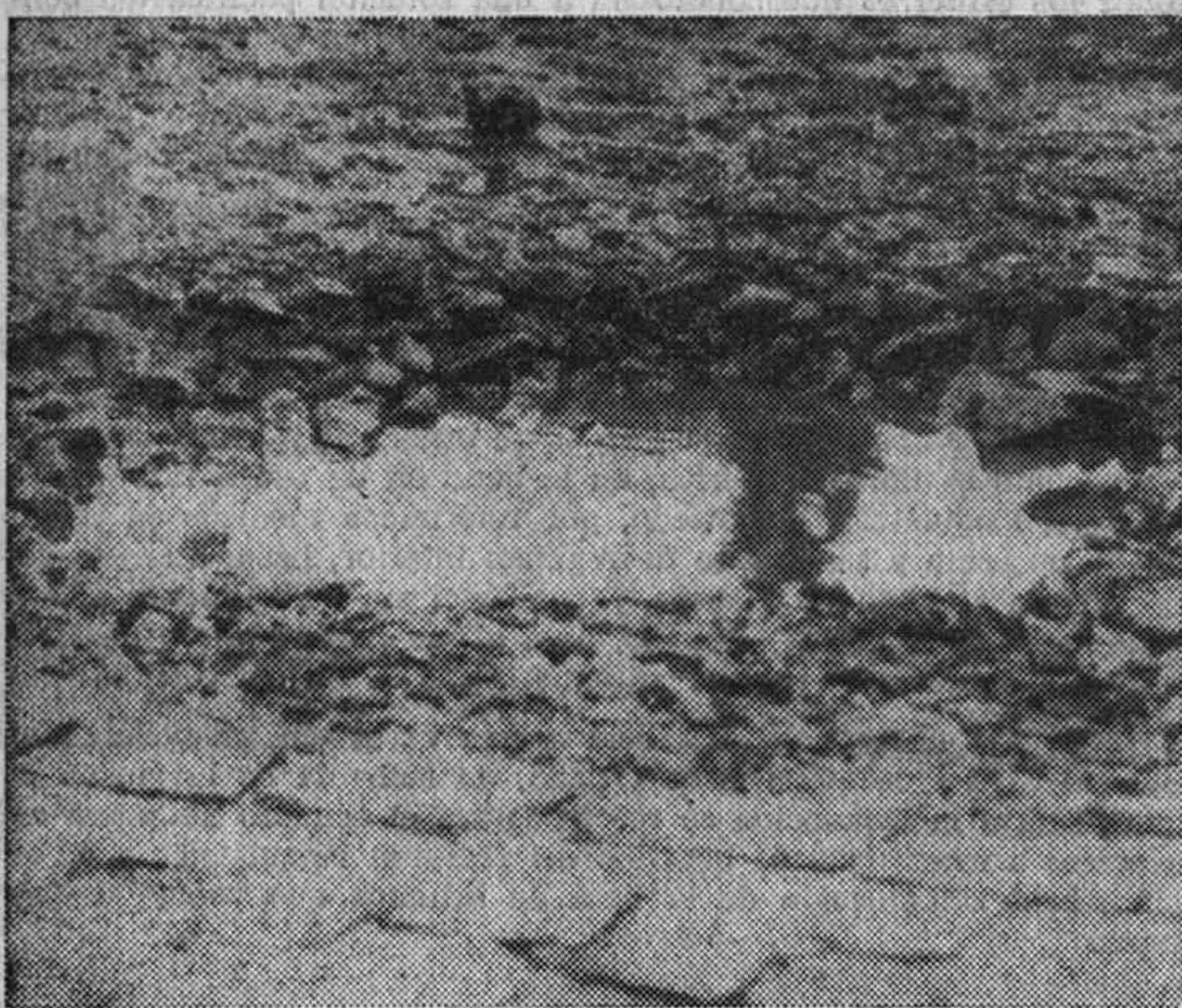
CARACAS. (Efe.)—Un estudiante resultó muerto durante los graves disturbios que se registraron ayer en La Guaira, cerca de Caracas, protagonizados por alumnos del Liceo «José María Vargas», según confirmó ayer tarde un portavoz policial.

El estudiante fue identificado como Luis Alberto Marín Chacón, alumno del tercer curso del Liceo mencionado, muerto a consecuencia de un disparo.

La muerte de Marín Chacón se produjo durante los violentos incidentes que originaron los alumnos del Liceo «Vargas», de La Guaira, quienes incendiaron dos vehículos, bloquearon la carretera que conduce a Caracas y causaron considerables daños a la propiedad privada.

Los baches, el agua los charcos

Los baches con lluvia parece que son más —¡vamos!—, que son más grandes, más molestos. El agua caída en Madrid durante estos días, ha deteriorado los firmes asfálticos y ha puesto en evidencia que las reparaciones que se han hecho fueron casi como una mano de pintura. Por ejemplo, las calzadas laterales de la avenida del Generalísimo, pasada la plaza de Castilla y también los accesos hacia la carretera nacional de La Coruña, tramos obligados de entrada y salida de Madrid. Hace poco más de un año hicieron una reparación. Desde hace bastante tiempo están así. Los vehículos que pasan arrojan el agua de los charcos. Son dos vías de mucha circulación, por las que los coches y automóviles tienen que hacer ejercicios casi de gymkhana, los que conocen bien el tramo. Los que ignoran su estado pueden encontrarse con algo desagradable. Las motocicletas es caso aparte, pues sus conductores hacen oposiciones a ingreso en el hospital. (Fotos Pastor.)



LOS DEPORTES

EN EL PALACIO DE DEPORTES, UNA ATRACCION LLAMADA GIMNASIA

Voronin y Klimenko serán la máxima atracción esta tarde en el Palacio de Deportes. El Campeonato de Europa de Gimnasia cuenta con la representación soviética y debe tomar color espectacular por la clase extraordinaria de estos dos gimnastas. El primero, Mijail Voronin, fue ya campeón absoluto en dos ocasiones. Klimenko, por su parte, fue capaz en el Campeonato del Mundo de superar la labor de su compatriota. Y hoy de nuevo volverán a competir juntos en Madrid.

Los entrenamientos son intensos y el régimen de vida riguroso para estar a punto a la hora del esfuerzo competitivo.

Voronin espera en las gradas del Palacio, mientras en la pista entrenan sus compañeros.

—Todavía no conozco nada de Madrid. Es la primera vez que vengo a España y sólo he visto esta sala de competición, que me ha causado una buena impresión.

El número uno de la Unión Soviética, como la mayoría de sus compatriotas deportistas, estudia en el Instituto de Cultura Física.

—Este año terminé mis estudios. Principalmente, la vida de un deportista es el estudio y los entrenamientos. Según está hoy el deporte, los deportistas tenemos que trabajar mucho.

Casi no he podido saber nada de su vida en Rusia. Responde lacónicamente y no se pierde en explicaciones que derivan del objetivo central de la pregunta.

—¿Cuál puede ser la razón de la potencia de los países soviéticos en la mayoría de los deportes olímpicos?

—Quizá la razón esté precisamente en que todos estudiamos en el Instituto de Cultura Física.

—¿Usted sigue un régimen especial de comida?

—No, ninguno.

—¿Se puede saber entonces lo que ha comido usted hoy?



MANO A MANO

—No, eso es secreto.

Toca el turno a la responsabilidad de Voronin, a su posible declive, a la entrada tan fuerte de Klimenko.

—A todo esto le podré contestar cuando acaben los Campeonatos.

—¿Todavía le impresionan estas competiciones?

—Sí, claro que me impresionan todavía, como a cualquier deportista. Cuando un gimnasta no se impresiona ni se pone nervioso antes de una competición es que se tiene que retirar.

Tiene veintiséis años y algunos dicen que empieza a estar viejo. Casado y con un hijo de dos años.

—¿Cuál es la edad ideal para un gimnasta?

—Los veinticinco años es la mejor edad.

—¿Usted se está empezando a pasar ya?

Como toda respuesta obtengo una tímida sonrisa cuando la intérprete le traduce mis palabras. Por primera vez casi desde que estamos hablando Voronin se ha sonreído.

—¿Es usted un hombre triste o simplemente se

—Seguramente es que soy un hombre serio, pero venir a un Campeonato de Europa es muy serio y no es para hacer bromas.

Con las cosas serias de la gimnasia ha saltado a la conversación Joaquín Blume.

—Desgraciadamente no pude verlo nunca, pero conozco la historia de la gimnasia y he oído hablar mucho de él.

—¿Conoce a los españoles que van a competir con usted?

—Los vi en el Campeonato del Mundo, pero apenas si me acuerdo de sus nombres. Recuerdo, eso sí, a uno que me impresionó mucho y que hacía ejercicios en las anillas.

KLIMENKO, LA PROMESA

Klimenko acaba de terminar sus entrenamientos y posa al lado de Voronin para retratarse juntos. Tiene unos ojos azules, viveces, y una «gimnástica» armonía. Más joven que el doble campeón absoluto, más explícito, también, a la hora de contestar.

—Hago gimnasia desde los diez años. En aquella época, mi hermano, que también es gimnasta, ya era conocido. Un día me llevó a la sala de entrenamiento y aquello me gustó tanto que empecé a entrenarme.

Ahora, para completar su vocación, se ha casado con una gimnasta: Pietric.

—Estar casado con una gimnasta me favorece. Casi siempre estamos juntos, excepto cuando son competiciones de este tipo, que tenemos que actuar en sitios distintos; pero en casa siempre hablamos de nuestros problemas y, sobre todo, de gimnasia. Además, estudiamos juntos en el Instituto Pedagógico.

Veintidós años tiene Klimenko, y dicen que puede desbancar a Voronin.

—Nunca lo desbancaré. Voronin está superior a mí porque él, con veintidós años, había sido campeón del mundo. O sea, que ya no podré superarlo.

—¿Pero usted es capaz de ser campeón del mundo, o no?

—Los gimnastas japoneses están ahora en una forma excelente y es muy difícil decir si voy a ser campeón del mundo o no. Lo que hace falta es salir a la pista y hacer algo.

—¿Qué entrenamientos hace habitualmente?

—Suelo entrenar cuatro veces por semana unas tres horas o tres horas y media.

Semana inglesa en Rusia para el régimen de entrenamientos de los gimnastas.

—La gimnasia es el deporte que desarrolla más armónicamente. Hay algunos deportes que desarrollan sólo una parte, pero la gimnasia creo que es lo más completo. Pienso que todo el mundo debía hacer gimnasia.

—¿No es mucho pedir eso?

—Hay dos tipos de gimnasia: una, fomenta el desarrollo, y otra, la de aparatos, que es más difícil de practicar por cualquier persona. Pero sería ideal que todo el mundo hiciera gimnasia.

El entrenador requiere la presencia de sus pupilos. Voronin ya espera en el autocar a que lleguen sus compañeros. Esta tarde, el dúo soviético puede dar una bonita lección práctica de lo que saben explicar literalmente. Son hombres esforzados y fuertes que han convertido a la gimnasia en lo más importante de su vida. Voronin y Klimenko, mano a mano, serán atracción en las dos jornadas que la gimnasia europea exhibirá en Madrid.

Francisco CAPARROS

(Fotografía Antonio.)

Viernes 14 de mayo de 1971

Arriba 15

EL DOMINGO, EL GRAN PREMIO DE FORMULA 2

Grandes mejoras en el Circuito del Jarama

El próximo domingo día 16 se disputará en el circuito del Jarama, de Madrid, la cuarta prueba puntuable para el Campeonato de Europa de Fórmula 2, bajo el nombre de IV Gran Premio de Madrid. La carrera comprenderá un total de 60 vueltas, con un recorrido de 204,259 kilómetros.

Cuarenta y ocho pilotos se encuentran actualmente inscritos para participar en la prueba. Sin embargo, treinta de estos vehículos quedarán eliminados en razón de sus tiempos de entrenamiento, puesto que el número máximo de coches admitidos en la parrilla de salida será de dieciocho.

Entre estos cuarenta y ocho pilotos se encuentran corredores de la categoría de Beltoise, los hermanos Fittipaldi, François Cevert (actual líder de la categoría), Peterson, Schenken, etc., que gozarán de las máximas preferencias por parte tanto de los espectadores como de los periodistas especializados.

PRUEBAS DE «TS» Y DE «1430»

Este IV Gran Premio de Madrid incluye en su programa la disputa de dos pruebas que atraen la atención de numerosos aficionados. Se trata de la Copa Nacional TS y de la Fórmula Nacional 1430.

La Copa TS inicia con la prueba que se disputará el sábado el calendario de competiciones del presente año, una vez resueltas las dificultades económicas que habían impedido su comienzo. La prueba, que constará de un total de 20 vueltas, con 68,086 kilómetros de recorrido, se disputará a las 13,15 horas del día de San Isidro.

La Fórmula 1430, por su parte, se muestra como la gran revelación del año automovilístico español. En ella participan pilotos salidos de las anteriores Copas TS y otros corredores jóvenes con un gran porvenir en el deporte de las cuatro ruedas.

Hasta ahora, las dos pruebas disputadas dentro de esta categoría han representado sendos triunfos para dos pilotos catalanes —José y Cañellas—, que conducían también vehículos catalanes. No obstante, la experiencia adquirida en las carreras precedentes por los demás pilotos hace que esta tercera prueba presente serias dificultades para un pronóstico.

MEJORAS EN EL CIRCUITO

Odacisa ha acometido, por fin, una serie de importantes obras, que mejorarán notablemente las condiciones y servicios del circuito. Entre las innovaciones presentadas figura la reforma realizada en la pista, que afecta a la disposición del guard-rail,

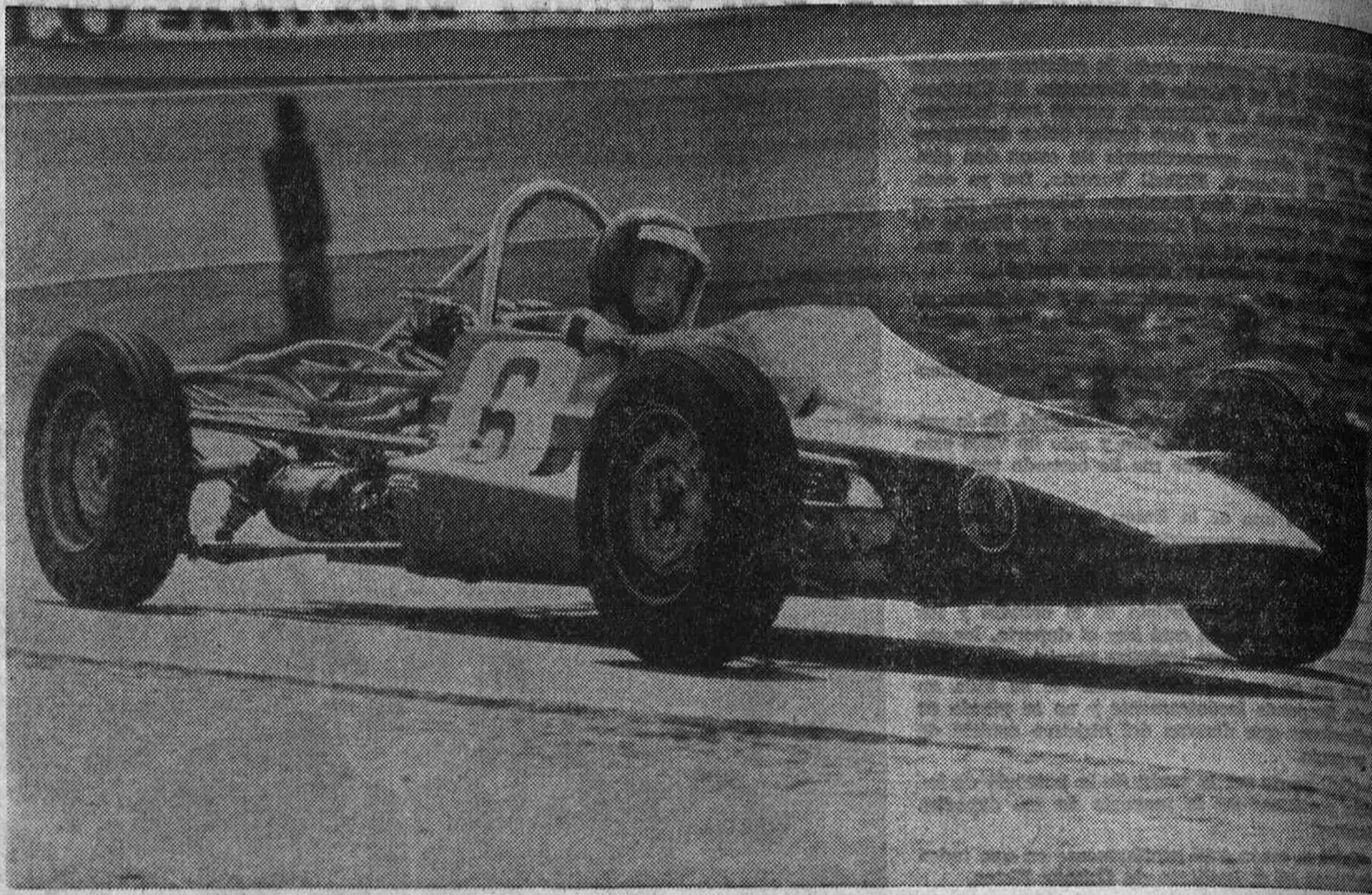
así como a la instalación de más red metálica, mayor número de bordillos en las curvas, arreglo de arcones y retranqueamiento de los postes de megafonía.

Otra señalada mejora se encuentra en las condiciones del túnel que une, por debajo de la pista, las tribunas con el «paddock». Ha sido ampliada su longitud y se han colocado escaleras nuevas, que tanta falta hacían para el normal trasiego de espectadores entre las dos partes de la pista.

Asimismo se ha procedido al cierre con alambreada metálica de toda la parte posterior de la zona de boxes, donde se instalarán los correspondientes parques cerrados, lo cual redundará en una mayor comodidad para los participantes.

Por último, nos encontramos con un notable cambio en la tribuna de Prensa. Ahora los informadores hallarán una innegable mejora tanto en la estructura de la misma como en sus condiciones de comodidad, que facilitarán su labor.

Manuel ROCA



Además del Gran Premio de Madrid del Fórmula 2, el próximo domingo se disputará la tercera prueba de la Fórmula 1430. En la foto, uno de los participantes en la primera carrera de esta especialidad disputada recientemente en el circuito del Jarama.

LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

BRACKE SIGUE DE LIDER OCAÑA, A UN MINUTO Y MEDIO DEL HOLANDES

BURGOS, 13. (Alfil.) — En la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España se ha registrado un nuevo triunfo extranjero. Wilfried David, francés, llegó en solitario a la meta de Burgos, después de cubrir los 192 kilómetros desde Torrelavega en 5 horas, 10 minutos y 17 segundos, a un promedio de 37,127 kilómetros por hora.

A mediodía tomaron la salida los corredores, en número de 82. La etapa, con tres puertos de primera categoría, era verdaderamente dura. Ya en los primeros kilómetros se desencadenó un ataque por parte de Barrión, Tamames, González, Linares, Letort, Ponton y Tabak, que lograron una ventaja de 55 segundos en el kilómetro 8, mientras Gabriel Mascará abandonaba por hallarse enfermo.

Se registraron diversas escaramuzas, con alternativas en el mando, hasta la llegada al pie del puerto de Alisas, que pasó en primera posición Aia, seguido a 25 segundos por Perurena, W. David, Zoetemelck, Ocaña y Lasa. El descenso se hace rápido,

camino de la meta volante de Ranales. La cruce primero Guimard, seguido de Vasseur y Pijnen.

Por el puerto de Tornos coronó en primer lugar David, y a continuación Letort y Manuel Galera. La subida fue verdaderamente difícil, porque en algunos momentos la visibilidad no alcanzaba a más de 10 metros.

El momento clave de la etapa se registró en el kilómetro 83, en donde Miguel María Lasa lanzó un fuerte ataque, al que respon-

dieron David, Letort y Galera. El cuarteto siguió a ritmo rápido, y por el Alto de Bocos, de tercera categoría, cruzó primero David. El ritmo de éste era excelente y coronó también primero el puerto de La Mazorra, seguido de Lasa, Letort y Manuel Galera.

Atrás, Ocaña y Zoetemelck intentaron unirse a los primeros, y la carrera tuvo acciones muy interesantes. Ya a 45 kilómetros de Burgos iban primero el cuarteto mandado por Lasa, y a 5-30 mi-

nutos Ocaña, Zoetemelck y Balague. Luego, Schepers y Castelló, a 6-30, y a 7-20, el pelotón, con el líder.

A 10 kilómetros de la meta, David aún tuvo fuerzas para atacar, y cruzó la línea vencedor.

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA

1. David, 5-9-57, con 20 segundos de bonificación.
2. Lasa, 5-11-06, con 10 segundos de bonificación.

3. Galera, 5-11-12, con 4 segundos de bonificación.
4. Zoetemelck, 5-13-08.
5. Ocaña, ídem.

DE LA GENERAL

Las primeras noticias de ayer daban la clasificación general —sancionando Blacke por avistamiento indebido— así:

1. Schepers, 62-06-15.
2. Bracke, 62-06-28.
3. David, 62-07-33.
4. Ocaña, 62-07-47.
5. Lasa, 62-08-11.

DE LA MONTAÑA

1. Zoetemelck, 87 puntos.
2. Balagué, 67.
3. David, 55.
4. Ocaña, 39.
5. Joaquín Galera, 34.

ULTIMA HORA

Brake, líder

BURGOS, 13. (Mencheta.) — A última hora de esta noche, los comisarios internacionales de la Vuelta Ciclista, señores Haina, Dierik y San Román, han facilitado la siguiente nota:

«Habiéndose presentado por conducto reglamentario una reclamación en relación con la sanción impuesta al corredor F. Bracke, los comisarios internacionales han revisado nuevamente la cuestión, llamando a declarar al comisario nacional adjunto, señor Marañón, que circulaba en el coche del director del equipo.

Como resultado de la revisión mencionada, y de libre declaración del citado señor Marañón, se ha comprobado que el corredor Bracke no ha recibido ningún bión de manos de su director, sino de su compañero de equipo, el corredor 89, Thevenet, quien con anterioridad lo había recogido del director de su equipo. Por consiguiente, la sanción reglamentaria se traslada al corredor Thevenet.

Esta nota viene a significar que Bracke sigue siendo líder de la prueba, al quedar libre de dicha penalización, que hubiera sido, como se señala en informaciones precedentes, ser relegado al segundo puesto, en favor de Schepers. Por tanto, Bracke sigue siendo líder de la Vuelta Ciclista a España.



EL ALTO, BAJO LA LLUVIA.—La estampa —fuerte lluvia a la hora de pedalear por el alto de Mazorra— habla bien del esfuerzo que en tantas ocasiones requiere el ciclismo. El holandés Zoetemelck y el español Luis Ocaña se entregan a su trabajo. (Telefoto Cifra.)

EL BALONMANO

EL «CASO» PIZARRO

A la espera de versión oficial

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El balonmano español pasa actualmente por unos momentos críticos. El caso Pizarro-Atlético ha formado bastante revuelo en los medios balonmanísticos. La causa primera es la forma en que actuaron los jugadores atléticos en Elda. El Comité de Competición falló el caso a favor del equipo madrileño, a despecho del equipo eldense, que en su día envió un recurso a la Delegación Nacional de Deportes. Dicho recurso todavía no se ha resuelto, y, sin embargo, la Federación Española actúa como si el recurso hubiera sido desestimado.

El pasado lunes, en la charla que mantuvimos con el ex vicepresidente del Pizarro señor Gordillo, nos decía: «No se ha hecho justicia.»

Hoy intentamos ponernos en contacto con la Federación Española de Balonmano. Nos han dicho que actualmente ni el presidente ni el vicepresidente se encuentran en España. Aquel está en Túnez, y el vicepresidente, en Portugal. Por lo tanto, nadie nos ha podido decir la causa de la actuación de la Federación con respecto al Club de Elda. Realmente, el caso está confuso. Al menos, falta información oficial, que esperamos sea conocida próximamente.

AQUI SE LESIONO



GARATE AUN NO LE DA AL BALON

"Quiero estar en Moscú"

«NO SOY UN JUGADOR FRAGIL»

EL ATLETICO SE ENTRENA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El breve paréntesis de las competiciones nacionales, interrumpido por el partido Chipre-España, del domingo pasado, no ha cambiado en nada los planes de entrenamiento en el Atlético de Madrid, que permanece a la espera de su eliminatoria de Copa con el Logroñés. A un ritmo suave para aquellos jugadores lesionados o que estaban recién salidos de una lesión. Marcel Domingo ha continuado su plan de preparación con el fin de que la plantilla del equipo no pierda la forma. En cierto modo, el descanso ha venido bien para la mayoría de los jugadores, muy sobrecargados de partidos y, sobre todo, de tensión por la responsabilidad de los últimos encuentros de Liga y de la Copa de Europa.

Prácticamente se puede decir que tanto Adelardo, como Calleja, se han recuperado. Marcel Domingo podrá contar con todos los elementos—puesto que Gárate también estará dispuesto y Orozco ha iniciado su recuperación—de su plantilla.

EL MADRID VIAJA MANANA

El entrenamiento de ayer en el Madrid consistió en una sesión de masaje para los jugadores que intervinieron en la noche del miércoles ante el Saint Johnstone, escocés, y normalidad para el resto de la plantilla. La moral en el equipo madridista, que tendrá que afrontar la difícil papelita de la final de la Recopa para echar el cierre a la temporada, ha crecido, muchos enteros. La única preocupación en estos momentos consiste en el partido de Atenas, para lo que el Madrid ha puesto en marcha antelación y muchas ilusiones. Mañana, sábado, viajará a la capital griega, vía Roma, el equipo madridista. En Atenas tendrá tiempo de celebrar dos o tres sesiones de entrenamiento. La buena forma de Amancio y la feliz reaparición de Miguel Pérez—además de haberse comprobado que Fleitas se ha ya en un buen momento—hacen pensar que el cuadro de Miguel Muñoz no sólo está fuerte en defensa y medio campo, sino que atraviesa por una inspiración de sus delanteros, que será muy importante a la hora de enfrentarse al Chelsea londinense.

MORAL EN EL RAYO

En Valencias vuelve a haber fuerte moral. El empate del Rayo Vallecano el domingo en el campo del líder y la coincidencia de que el partido fuese televisado a toda España ha devuelto la confianza a los seguidores. La visita del Calvo Sotelo inspira respeto, pero en Valencias se piensa que dos puntos pueden venir muy bien a las ilusiones de ascenso del Rayo, que todavía permanece en pie.

EN NOVEDAD EN EL MOSCARTO

No hay novedad en el Moscarto, donde se estuman las esperanzas de salvación en las esperas de la visita al Pasarón. Hoy viajará a Pontevedra el equipo de Ussera, con la idea de plantear batalla. No hay problemas de alineación, toda vez que el entrenador tiene previsto que jueguen los mismos que vencieron el domingo pasado al Onteniente.



PANORAMA

EL BALONCESTO

DERROTA ESPAÑOLA EN BUCAREST

La selección de Rumania venció anoche a la de España por 94-84, en partido internacional amistoso disputado en Bucarest, como preparación para el torneo preeuropeo de Tel Aviv. El protagonista principal del encuentro entre rumanos y españoles fue el árbitro, que, en una parcialísima actuación, hizo salir de la cancha a ocho de nuestros jugadores por faltas personales, por lo que España llegó a contar con sólo cuatro hombres en los últimos minutos del partido.

EL TENIS

GIMENO Y ORANTES JUGARAN EN BONN

Los tenistas españoles Andrés Gimeno y Manuel Orantes han sido designados como sexto y octavo cabeza de serie, respectivamente, de los campeonatos internacionales «abiertos» en Alemania Federal, que se disputarán

durante la semana próxima en Hamburgo.

CHECOSLOVAQUIA-PORTUGAL, EN COPA DAVIS

Por dos victorias a cero aventaja Checoslovaquia a Portugal en su eliminatoria de Copa Davis, correspondiente al grupo «A» de la zona europea. En la primera jornada de individuales, celebrada ayer en Praga, Fratišek Pala venció a Vazpinto y Jan Kodes a Peralta, ambos en tres sets.

EL HOCKEY SOBRE PATINES

ESTA NOCHE, ESPAÑA-FRANCIA

La selección española tuvo ayer su jornada de descanso en el Campeonato de Europa que se celebra en Lisboa. Esta noche se enfrentará a Francia, a cuyo equipo debe imponerse con relativa facilidad, para llegar a la confrontación con los portugueses, decisiva para el título, en la noche de mañana sábado.

EL FUTBOL

EL ESPAÑOL GANO AL BRISTOL CITY

En partido amistoso celebrado anoche en el campo de Sarriá, ante escasa concurrencia de público, el Español de Barcelona venció al conjunto inglés Bristol City, por tres tantos a uno. Granero, Carbonell y Docal marcaron los tantos españoles y Lico hizo el de los británicos, al introducir la pelota en su propia meta, en un intento de despeje a tiro del extremo inglés Perd.

LA NATACION

CORELL Y BALCELLS, EN EL GRAN PREMIO PARIS

Los nadadores españoles Antonio Corell y Pedro Balcells tomarán parte en las pruebas del Gran Premio de París, que se celebrará los días 5 y 6 de junio en la capital francesa. Corell intervendrá en las pruebas de 400 y 1.500 metros, mientras que Pedro Balcells lo hará en la de 100 metros braza.

Aquel apretado final de Liga que dejó al Atlético de Madrid a un gol del título tuvo una consecuencia bastante contraria también: la lesión de Gárate, hombre fundamental en el engranaje rojiblanco. Gárate ha estado ausente desde entonces de la actividad futbolística y hasta hace cuatro días no ha vuelto a pisar el verde césped de un campo. Ahora el delantero centro está en pleno proceso de recuperación, haciendo ejercicios físicos, pero sin tocar aún balón. Según las manifestaciones del doctor Ibáñez sobre el alcance de su lesión, recogidas en estas mismas páginas, Gárate debía estar ya jugando. Sin embargo, parece que todo ha tenido más importancia de la que el titular médico del Atlético le otorgó en principio. Nuestra conversación con el jugador, al término del entrenamiento de ayer, se centró, naturalmente, en la lesión.

—¿No está tardando esto más de lo previsto?

—No, no. Es que ha sido una lesión muy fuerte, importante. Esta clase de lesiones sólo se curan a base de tiempo y es natural que haya que esperar.

—¿La lesión es importante o usted es un jugador demasiado frágil?

—Yo no soy frágil. Al contrario, creo que es una virtud mía el que me recupero muy pronto de las lesiones. Cualquier jugador, con esta lesión, hubiese estado el tiempo que yo, como mínimo. Incluso, a lo peor, más...

—¿Para cuándo va a vestir usted la camiseta del Atlético, cuándo estará en condiciones de volver a meter goles?

—Eso no lo sabe nadie. Lo normal en esta clase de lesiones es estar sin jugar tres, dos o un mes. Depende del proceso de recuperación, donde no hay previsible un final.

—¿Tiene usted ganas de volver?

—Hombre, claro. Llevar cuatro o cinco partidos apartado del equipo son muchos partidos.

—¿De qué tiene más ganas, de volver al Atlético o a la selección nacional?

—De jugar. No importa si es en el Atlético o en la selección. Yo tengo ganas de volver a jugar al fútbol.

—¿Le atrae de manera especial el jugar en Rusia?

—Sí, es verdad. Me atrae mucho conocer Rusia y jugar en la selección en Moscú. Es uno de los partidos que no me gustaría perderme.

—¿Se ha interesado Kubala, personalmente, por su recuperación?

—Conmigo no ha hablado, pero sé positivamente que se ha interesado, que ha preguntado por mí en más de una ocasión.

—Dicen que usted es imprescindible para jugar contra Rusia, incluso el propio seleccionador nacional parece participar de esta opinión. Con toda la sinceridad del mundo, ¿qué piensa Gárate de ello?

—Hombre, ahí yo no puedo decir nada. Yo no sé si soy imprescindible o no, eso tienen que decirlo los demás. Yo creo que habrá gente que lo crea así y otros que no... En fin, yo lo que quiero es estar en Moscú.

—¿Estará?

—No lo sé. No sé si estaré ya bien e incluso ignoro si me llamarán. Pero deseo con todas mis fuerzas jugar contra Rusia.

Diecisiete días de mayo serán decisivos de cara a este deseo del ariete rojiblanco. La dichosa lesión, que ya le apartó de un partido importante contra el Ajax en Amsterdam, pone de nuevo en peligro su presencia en otro no menos trascendental: URSS-España en el estadio Lenin, de Moscú.

Valentín MARTIN

EL TENIS: LA COPA DAVIS

HOY ORANTES-WARREN Y GISBERT-STURDZA

BASILEA (Suiza). (Afp.) — Se ha efectuado el sorteo de partidos correspondientes al encuentro de tenis entre Suiza y España, para la zona europea de la Copa Davis.

El acto del sorteo fue presidido por el doctor Egg, ex presidente de la Federación Suiza de Tenis. España estuvo representada por Joaquín Agulla, vicepresidente del Comité Olímpico, y Pablo Llorens, presidente de la Federación Española.

El primer partido individual, que se iniciará hoy a las 13,45 horas, se jugará entre Manuel Orantes (España) y Mathias Warren (Suiza). El segundo lo sostendrán Juan Gisbert (España) y Dimitri Sturdza.

Mañana sábado se jugará el encuentro de dobles, para el que aún no han sido designadas las parejas, y el domingo, Orantes y Gisbert se enfrentarán a Warren.

LUIS DE DIEGO, EN BASILEA

En la tarde de hoy y en Basilea, el equipo español de tenis, sin Manuel Santana en sus filas, empieza su periplo anual de la Copa Davis. Aunque la primera eliminatoria, contra los tenistas suizos, se presenta fácil en teoría, es casi seguro que en 1971 el camino del torneo más importante del mundo no sea precisamente de rosas para nuestros jugadores. Para informar a los lectores de ARRIBA de las incidencias de los encuentros iniciales, nuestro cronista deportivo Luis de Diego ha viajado a Basilea. Mañana podrán leer su primera crónica.

Miércoles 14 de mayo de 1971

Arriba 17

LA VIDA CULTURAL

EL COSTE DE LA VIVIENDA DESEQUILIBRA TODA LA ECONOMIA NACIONAL

● La elevación del precio hace disminuir la capacidad de consumo

● CONFERENCIA DEL ARQUITECTO DON MARIO GOMEZ-MORAN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el salón de actos de la Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas, pronunció una conferencia sobre «El coste de la vivienda», el arquitecto y profesor de la Escuela de Arquitectura de Madrid, don Mario Gómez-Morán. Comenzó por distinguir qué es el mercado de la venta de pisos, en el que los precios no se fijan en función de los costes de producción industrial, sino del poder adquisitivo del público.

Este último mercado —dijo el señor Gómez-Morán— padece graves problemas por falta de competencia, debido al insuficiente abastecimiento. El exceso que se paga por la vivienda repercute desfavorablemente en toda la economía nacional. Como la vivienda es un bien de consumo general y obligatorio, su repercusión en el coste de la vida y capacidad adquisitiva de los salarios resulta inmediata. La elevación injustificable del precio de la vivienda hace disminuir gravemente la capacidad general de consumo y, por tanto, la producción nacional, dando lugar a desastrosas situaciones combinadas de crisis e inflación simultáneas que desequilibran el conjunto de toda la economía de un país. Terminó diciendo el conferenciante que hay que resolver el problema de la vivienda o intervenir su mercado, no sólo por razones sociales, que son fundamentales, sino por motivos económicos que son muy claros.

Si analizamos muchos de los quebraderos de cabeza que tienen las naciones con mercado libre, encontraremos en su base, como elemento principal, el coste de las viviendas.

Simposio Internacional sobre Cáncer Buco-Facial

Durante los días 24 y 25 de mayo va a celebrarse en Madrid, en la Residencia de La Paz, bajo la presidencia del profesor Víctor Manuel Sada, un Simposio Internacional sobre Cáncer Buco-Facial, que organizan conjuntamente el Instituto Nacional de Previsión, la Sociedad Española de Cirugía Oral y Maxilo-Facial y la Asociación Española Contra el Cáncer.

A lo largo de una serie de ponencias oficiales, se abordarán

temas referidos al diagnóstico precoz, tratamiento quirúrgico y quimioterapia de esta localización tumoral, contándose con la asistencia, junto a numerosos especialistas españoles, de ilustres personalidades extranjeras, entre otros los doctores Bakamjian (USA), Cernea (Francia), Conley (USA), Dupuis (Francia), Van der Kwast (Holanda), Plaza (Perú), Rankow (USA), Redon (Francia), Rehmann (Alemania), Ward (Inglaterra) y Yoel (Argentina).

Cemento y hormigón

El doctor José Calleja, jefe del Departamento de Química del Instituto «Eduardo Torroja» de la Construcción y del Cemento, de Madrid, fue invitado por el Centro Latinoamericano del Cemento, que agrupa a Brasil, Argentina y Chile, con el fin de dictar una serie de conferencias y celebrar coloquios en mesa redonda en Universidades, Instituciones de Investigación Tecnológica, Escuelas Superiores y fábricas.

Centro Gallego de Madrid

En el Centro Gallego de Madrid comenzó el ciclo de conferencias sobre don Emilia Pardo Bazán, con motivo del cincuentenario de la muerte de la gran escritora gallega. La primera fue pronunciada por don Carlos Martínez Barbeito, director del Museo de América.

Señaló que Pardo Bazán heredó de sus padres el rigor intelectual, la percepción de la realidad, el gusto artístico y la pasión por la belleza. Fue muy acentuada su comprensión de los problemas del pueblo y tiene especial valor que «La tribuna» haya sido la primera novela social escrita en lengua española.

Coloquio de Investigaciones sobre el Agua

Entre el 14 y 18 de junio próximo se realizará en Madrid el IV Coloquio de Investigaciones sobre el Agua, que organiza el Centro de Estudios, Investigación y Aplicaciones del Agua, del Patronato «Juan de la Cierva».

Hasta la fecha se cuenta con 120 inscripciones provisionales. Se presentarán 49 comunicaciones durante el desarrollo del torneo. Los interesados en inscribirse para participar en este Coloquio deberán dirigirse a la Secretaría del Comité de Organización, al Centro de Estudios, Investigaciones y Aplicaciones del Agua, Paseo de San Juan, 39, Barcelona-9.

Turismo y mercado

Durante los próximos días 17, 18 y 19 se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo el II Seminario Internacional de marketing turístico, bajo el patrocinio de la International Marketing Federation. Se abordarán los siguientes temas:

«Estructuras y tendencias de los mercados turísticos», «Investigación de mercados para inversiones turísticas», «Técnicas de promoción turística», «Técnicas de venta de servicios turísticos» y «Técnicas de canalización de la demanda: extensión de la temporada».

Seminario sobre Mercado

AEDMO (Asociación Española de Estudios de Mercado y de Opinión) ha organizado un Seminario para gerentes, directores comerciales, directores de Marketing, «Product Managers», y jefes de Estudios de Mercado, que se celebrará el 27 de mayo en el Palacio de las Naciones de Montjuich, Barcelona, y el viernes 28 de mayo de 1971 en el hotel Barajas de Madrid. Durará desde las nueve y media de la mañana hasta las siete de la tarde. Información en Aragón, 333, Barcelona.

NECESITAMOS PROFESOR DE CONTABILIDAD Y CALCULO PARA BANCA

Escriban indicando experiencia, edad, etc. Máxima reserva colocados. Sr. Romero. Apartado 4.087. Madrid. (8.891.)

Arriba 18

AYUDAS DE LA FUNDACION

JUAN MARCH

EN EL ULTIMO MES SUMAN 14.303.720 PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante el último mes, la Fundación Juan March ha acordado conceder las siguientes subvenciones especiales, con independencia de sus convocatorias ordinarias:

	Pesetas
REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACION, subvención para cursos de conferencias de altas personalidades del Derecho, la Economía y Letras de Portugal ...	840.000
En Ibiza, para la construcción de viviendas sociales ...	2.500.000
ESCUELA DE GRADUADOS, PATRONATO JUAN XXIII, Ibiza, para obras de ampliación y material pedagógico ...	1.538.000
INSTITUTO PROVINCIAL DE BIOQUIMICA CLINICA (Equipo Dr. Sabater), de Barcelona, para realizar estudios sobre «Criterios bioquímicos de maduración del SNC en la especie humana» ...	1.200.000
INSTITUTO MARAÑON (Equipo Dr. Viñuelas), de Madrid, para realizar estudios sobre el virus de la peste porcina africana ...	3.368.000
UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE COMILLAS, MADRID, para la creación de la Biblioteca—Centro de Investigación ...	2.320.000
OBRA DE INTEGRACION SOCIAL «OBINSO», de Barcelona, para la realización de un informe-estudio de la marginalidad social en Barcelona ...	500.000
UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA, FACULTAD DE MEDICINA, para investigación sobre un programa experimental de enseñanza continuada en Medicina ...	420.000
A DON JOSE ANTONIO FERNANDEZ ORDONEZ, profesor de Estética de la Ingeniería de la Escuela Especial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, de Madrid, para realizar estudios sobre los «Problemas técnicos, estéticos y sociales que plantea la Prefabricación en la construcción» ...	1.000.000
DEPARTAMENTO DE ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Sevilla, para la adquisición de un computador electrónico programable ...	617.720
En total ...	14.303.720

Programas de la Fundación

Los programas de la Fundación de Juan March responden al siguiente planteamiento: las convocatorias de Becas y Ayudas que, por supuesto, van a seguir siendo parte de la actividad de la Fundación, suponen la selección de las inversiones en función de los temas concretos planteados por los propios concursantes; es indudable que la eficaz acción de los Jurados produce una selectividad, pero forzosamente dicha selección tiene que moverse dentro del limitado campo de los trabajos propuestos por los aspirantes; pues bien, con los programas se pretende, ante todo, el que la Fundación, con los asesoramiento pertinentes, sea la que plantee el objeto concreto de la actividad, o dicho en otras palabras, seleccione los temas específicos alrededor de los cuales girará el trabajo de los hombres y equipos correspondientes.

Actos para hoy

CONFERENCIAS

— A las 19,30, «El choque del futuro», por Vintilas Horia, en el palacio de Congresos (avenida del Generalísimo, 29).
— A las 20,00, «Venecia, Atlántida indecisa», por Juan Rof Carballo, en el Club Tiempo Libre (Goya, 23).
— «La teoría sociológica en la Pardo Bazán», por Baldomero Cores Trasmonte, en el Centro Gallego (Carretas, 14).
— A las 20,30, «Radioisótopos e industria farmacéutica», por Diego de Carriazo Tobar, en el Colegio de Farmacéuticos (Joaquín García Morato, 31).
— A las 23,00, segunda lección del IV Curso de Historia de Africa, «La República Federal de Tanzania», por el P. Manuel Gómez-Pallote, en el Colegio Mayor «Nuestra Señora de Africa» (Ciudad Universitaria).

TEATRO

— A las 19,30, «Roble y conejos de Angora», de Martín Walser, por los alumnos del Seminario sobre el Expresionismo del Departamento Teatral del Instituto Alemán (Zurbarrán, 21).
— A las 22,45, clausura del Aula de Teatro, con una conferencia de Alfredo Marquerite y una lectura escenificada de «Nuevo paso de las aceitunas», en el Ateneo (Prado, 21).

CINE

— A las 20,30, coloquio sobre la película «Anónimo veneciano», y proyección de «Un sueño, una ciudad», imágenes de Venecia, en el Club Tiempo Libre (Goya, 23).
— A las 21,00, proyección de «Espejo de Alemania» y «El milagro de Malachigás», con subtítulos en español, en el Instituto Alemán (Zurbarrán, 21).
— A las 23,00, «Tiempo de locura», de Desmond Davies, en el Colegio Mayor «Guadalupe» (Ciudad Universitaria).

MUSICA

— A las 20,30, recital de canciones canarias, por Nery Marquina, en el Hogar Canario (Fuencarral, 77).
— A las 22,00, retransmisión por el Tercer Programa de Radio Nacional de España de la Tribuna Internacional de Compositores, «Concierto para orquesta», de Elliot Carter (USA), por la Orquesta Filarmónica de Nueva York, dirigida por Leonard Bernstein. Y «Aspectos de la marcha fúnebre de Hintriikka Peltoniemi», de Aulis Sallinen (Finlandia, por Okko Kamu y Aulis Sallinen (violin), Mauri Pietikainen (viola) y Veikko Töyrylä (cello).

LIBROS

— A las 19,30, presentación-coloquio de «América Latina hoy», de Enrique Ruiz García, en el Colegio Mayor «Guadalupe» (Ciudad Universitaria).

Agenda

VIERNES 14 DE MAYO
San Matías

Día ciento treinta y cuatro del año, quinto de la semana vigésima, del quinto mes. Quedan, pues, doscientos treinta y un días para que finalice 1971.

El Sol sale a las 6,00 horas y se pone a las 20,23 horas. La Luna sale a las 24,37 horas y se pone a las 8,46.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

22,2 grados a las 14,00 horas; 12,2 a las cinco de la mañana. Continuará la situación de inestabilidad, con cielo nublado y régimen de chubascos y tormentas.

TELEFONOS

Averías telefónicas ...	002
Información número telefónico Madrid ...	003
Oficina de la Telefonía ...	004
Policía ...	091
Urgencia municipal ...	092
Información horaria ...	093
Información meteorológica ...	094
Noticiero Radio Nacional ...	095
Información deportiva ...	096
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio ...	098
Aviso a vehículos ...	099
Bombas ...	232 32 32
Taxis ...	223 61 01
Mensajes con barcos en alta mar ...	223 11 41
Urgencia médica ...	211 61 96-7-8-3
Estados de carreteras y puertos montaña ...	254 50 05
Trámites por teléfono ...	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS
Sorteo efectuado ayer

N.º 034

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA VILLAVERA. — Mariano Vela, 41; Santa María de la Cabeza, 116; Paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11.

BUENAVISTA. — Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde de Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; Jorge Juan, número 104.

CARABANCHEL. — Marqués de Argüeso, 4; poblado dirigido Los Carmenes, bloque número 45; avenida de Muñoz Grandes, 65; Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; Grupo Resid. Juan XXIII, bloque «C»; Madrigal Vera, número 14; Tembleque, 103; Cebrenos, 102; carretera Aravaca, 6; Rafael López Pando, número 3; paseo de Extremadura, 25.

CENTRO. — Provincia, número 4; Fez, 25; San Marcos, 6; Génova, 18.

CHAMBERI. — Alonso Cano, número 50; Joaquín García Morato, 40.

CHAMARTIN. — Barrio San Lorenzo, bloque 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fleming, número 44; General Mola, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Co-

lombia, 45; Santa Hortensia, número 16; Arturo Soria, 164.

LATINA. — Plaza de Isabel II, 1.

R E T I R O MEDIODIA. — Prado, 6; Ave María, 28; Murcia, 1; paseo Infanta Isabel, número 23; Narváez, 60; Alcaide Sainz de Baranda, 78.

TETUAN. — Grupo residencial Peña Grande, bloque 5-5; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 127; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida del Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3.

UNIVERSIDAD. — Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, número 27.

VALLECAS. — Barrio Moratalaz, polígono «G»; avenida de Pavones, 10; avenida de la Albufera, 6; Carlos Auriol, número 32; avenida de Palomeras, 121.

VENTAS. — Estrecho de Coresa, 5; Hermanos G. Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Barategui, 91; San Vidal, 10; avenida de Daroca, 7; paseo del Marqués de Zafra, 18; avenida de Aragón, 93.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA VILLAVERA. — Jacinto Verdaguer, 11; Santuario, 1; Parque Paloma, número 33; Ciudad de Los Angeles, 93; Julia Sola, 9.

BUENAVISTA. — Calle de Berlín 7; Maldonado 44; Velázquez, 70; Alcalá, 90.

CARABANCHEL. — Camino Viejo de Leganés, 64; Oca, 16; Federico Grases, 20; Cerro de Almódovar, bloque 12; General Millán Astray, 13; P. Aluche-Sesefia, 31; plaza Molino de Viento, 1; San Rulfo, 3.

CENTRO. — Conde de Romanones, 8; Montero, 9; Prim, número 15; Fuencarral, 103.

CHAMBERI. — Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

CHAMARTIN. — Ángel L. de la Herranz, c/v. Carretera de los Poblados; avenida de San Luis, 80; paseo de la Habana, número 78; Joaquín Costa, número 27; Cartagena, 99; Suero de Quirón, 9.

LATINA. — Angosa Mance

bos, 4; avenida de Valladolid, 19.

R E T I R O MEDIODIA. — Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24; Conde de Cartagena, 1; Sánchez Barcaiztegui, 15.

TETUAN. — Coloma Virgen de la Paloma, bloque 5; Carmen Montoya, 12; General Mangallo, 4; Villaamil, 78; General Perón, 23.

UNIVERSIDAD. — San Francisco de Sales, 5; Gaztambide, 23; Ventura Rodríguez, número 13.

VALLECAS. — Barrio Moratalaz, polígono «A»; Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 62; avenida de Monte Iguelido, 81; avenida de la Albufera, 252; Ibor, bloque, 3.

VENTAS. — Prolongación de Fernández Carbó, 16; Los Miraderos, 10; Alcolera, 7; Hermanos Machado, 40; Marqués de Corbera, 60; Beato Berriochoa, 7; Boltaña, 12.

1-8

La ciudad

EL PREGON DE SAN ISIDRO

Si la abundante y húmeda meteorología no lo impide, hoy a la una de la tarde se celebrará en la plaza Mayor la lectura del pregón de las fiestas de San Isidro, que este año, como ya indiqué en una anotación anterior ("La Ciudad", ARRIBA, 6 de mayo), registra la novedad de que sea una mujer y no un hombre quien verifique el mandato del Alcalde.

No voy a insistir en lo que las fiestas tienen de poéticas. Su falta de imaginación resulta tan evidente que apenas si son necesarios especiales recordatorios. Leía yo anoche en "Pueblo" un breve apunte de César de Navascués destinado a la gentil pregonera, la señora Figueras, nieta del conde de Romanones, que fue Alcalde de la Villa y Corte en las postrimerías del siglo XIX. Leía con curiosidad la afirmación de mi querido y admirado colega que sostiene que si el pregón de 1971, el pregón de Natalia Figueras, "no levanta las fiestas de San Isidro es que ya no hay quien las levante".

He leído nuevamente el pregón, convicto y confeso de asombro, y lamento, porque acaso la reiteración pudiera parecer descortesía, elevar a definitivas mis conclusiones provisionales: el trabajo de Natalia Figueras es malo y vulgar; inaceptable para el rango que, al menos teóricamente, mantiene la tradición de la Casa de la Villa. Es posible que Natalia Figueras haya escrito ese pregón tratando de ajustar su inteligencia y su gracia personales al nivel del programa confeccionado por el Ayuntamiento de Madrid. La confirmación de tal hipótesis elevaría a la nieta del conde de Romanones a un grado de generosidad sólo equiparable al de la franciscana mansedumbre con que contempla y responde a los cabildos informativos que se producen en torno a su persona.

Horas antes de aparecer en los quioscos la edición de "Pueblo" que recogía la afirmación de César de Navascués me explicaba el inquieto reportero las razones que a su juicio habían inclinado a la Casa de la Villa a designar pregonera de los festejos de San Isidro a Natalia Figueras. No encuentro concordancia posible entre su segadía informativa —que admiraba en la mañana de ayer en mayor grado que la admiro cualquier otro día— y sus explicaciones escritas. Sobre todo porque creo en su objetividad, tantas veces proclamada, a instancia de parte, desde las columnas del periódico de Huertas, 73.

Las fiestas de San Isidro 1971 no ofrecen más novedad que la ya anotada. Siguen siendo mediocres y vulgares. No sé si la Casa de la Villa se decidirá a iniciar algún día desde la plataforma jubilosa de la plaza Mayor —que no debe aminorar la presencia del caballo— la reconquista del espíritu madrileño, del talante de la ciudad. Esa es, a mi modo de ver las cosas, la primera función atribuible al ideal programa festivo.

Antonio IZQUIERDO

LA SEGURIDAD COMO EXIGENCIA DE LA LIBERTAD

CONFERENCIA DE MUÑOZ ALONSO

MADRID. (Cifra). — «La sociedad sólo ofrece ámbito para la libertad, en la medida en que es una sociedad segura; pero la seguridad sólo es verdaderamente humana si favorece el ejercicio de la libertad», ha declarado Adolfo Muñoz Alonso en el transcurso de una conferencia, que, bajo el título «La seguridad como exigencia de la libertad», ha pronunciado ayer tarde en el salón de actos de la Subdirección General de Seguros.

Comenzó el profesor Muñoz Alonso, director del Instituto de Estudios Sociales, Sociales y Cooperativos, su disertación analizando la ambigüedad que rige la dialéctica entre seguridad y libertad. Al estudiar el concepto de seguridad citó textos de nuestros clásicos que confirman su toma de conciencia doctrinal.

«La seguridad exige —continuó diciendo el profesor Muñoz Alonso— que sea la libertad la que la concibe, la engendre y en la que crezca».

Seguidamente, el conferenciante distinguió entre los conceptos «sentirse seguro» y «saberse seguro», estudiando lo que dijo Descartes sobre estos conceptos.

«La seguridad —continuó diciendo el profesor Muñoz Alonso— en cuanto distinta o relacionada con la libertad, tiene cuatro vertientes: a) La seguridad de sí mismo; b) La seguridad en sí mismo; c) La seguridad de los otros; y d) La seguridad de todo lo demás».

Terminó la conferencia el profesor Muñoz Alonso analizando estos cuatro puntos.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 28 del corriente mes de mayo, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Puro Obrero, proposiciones para optar a la subasta de las obras de: a) «Doble tratamiento superficial del camino vecinal de Sabadell a la C. de la de Moncada a Tarrasa a San Cugat del Vallés por Sardaña, trozo 1.º, de Sabadell a Beletarra», y b) «Doble tratamiento superficial de los P. K. 0,458 al 1,450 del camino vecinal de Sabadell a Torre Romeu», bajo el tipo de licitación de 2.400.671.— pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia núm. 97, del día 23 del pasado mes de abril, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 106, del día 4 del corriente mes de mayo.

Barcelona, 6 de mayo de 1971.—El Secretario, P. D. (firma ilegible).

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40

Viernes 14 de mayo de 1971

• LAS INSTALACIONES DE LA JEN

SERIA DESEABLE QUE SE ENCONTRASSEN LEJOS DE MADRID

«La Junta nos ha dado toda clase de garantías», dijo ayer el Alcalde

SE ESTUDIA EL ALZA DE LAS TARIFAS DE TAXI

MADRID. (De nuestra Redacción). — El Alcalde, señor Arias Navarro, mantuvo ayer su acostumbrada conversación con los informadores y cronistas municipales. Se abordó, como primera cuestión, el problema suscitado en torno a la contaminación de las aguas del río Manzanares como consecuencia de las instalaciones de la Junta de Energía Nuclear. El señor Arias Navarro dijo que sería deseable que se encontrasen lo más alejado posible de Madrid. El Ayuntamiento ha visto con preocupación las informaciones que se habían publicado al respecto, aunque quería hacer constar —señaló el Alcalde— que las autoridades de la JEN habían contestado al Ayuntamiento con una nota en la que se garantizaba toda clase de seguridades.

En cuanto a los asuntos tratados por la Comisión de Gobierno en su última sesión, dijo que eran asuntos de puro trámite y que quedaban reflejados en la referencia que de estas reuniones facilitó, semanalmente, la Oficina de Prensa de la Casa de la Villa.

Se suscitó el tema de las tarifas de taxis. Respondió el Alcalde que acababa de reunirse la Comisión informativa correspondiente. La sesión —informó— fue larga y apasionante, pero no se llegaron a conclusiones completas y, por consiguiente, no pudo redactarse el informe que debería ir al Pleno. El Alcalde aseguró que como consecuencia de la campaña divulgadora y de las mejoras establecidas en los servicios de transportes colectivos, se acusaba un aumento considerable en la utilización de dichos medios de transporte público. Por último, ofreció a los informadores un breve calendario de las inauguraciones que se verificarán hoy, día 14, el 15, festividad de San Isidro, y el 18 y que recogemos a continuación.

Programa de inauguraciones

Con motivo de las fiestas de San Isidro, hoy, mañana y el día 18 serán inauguradas en Madrid una serie de obras.

Hoy, a las once de la mañana, los jardines de Moratalaz; a las

FALSA ALARMA EN UN AULA DE CONFERENCIAS

ANUNCIARON LA COLOCACION DE UN EXPLOSIVO

MADRID. (Cifra). — La colocación de un artefacto explosivo en el aula de conferencias de la revista «Fuerza Nueva» fue anunciada telefónicamente por un desconocido, alrededor de las ocho y media de ayer tarde, mientras se desarrollaba una charla sobre el tema «España y su economía», a cargo del profesor Francisco Alemany Torres.

Los vecinos del inmueble número 17 de la calle de Velázquez, donde se encuentra la citada aula, abandonaron el edificio, al tiempo que era avisada la Policía, que acudió inmediatamente y procedió a una detenida inspección ocular, para localizar el posible artefacto.

Mientras, los asistentes a la conferencia decidieron permanecer en la sala. Comprobada la falsedad de la alarma, se retiró la Policía, y poco antes de las diez de la noche finalizó el acto cultural.

doce menos cuarto, la plaza del Pintor Ribera; a la una menos cuarto, la de San Ildefonso, y a las ocho y media de la tarde, la fuente de la red de San Luis.

Mañana, día de San Isidro, a las doce y media, la Feria de la Flor y la Planta, en el Retiro.

Y el día 18, a las doce y media del mediodía, los pasos de peatones de la calle Doctor Esquerdo y las pavimentaciones de esta vía entre Hermosilla y Sainz de Baranda. A la una, el paso inferior, galerías de servicio y la pavimentación de la plaza de la República Argentina.

Comisión de Gobierno

Ayer por la mañana celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, señor Arias Navarro. Consta el orden del día de 81 asuntos, todos los cuales fueron aprobados, a excepción de uno, que se retiró.

Entre los asuntos destacan la aprobación de los proyectos de las obras de pavimentación del camino de Valdeiribas, entre la carretera de Valdecas-Vicálvaro y la prolongación de la avenida

de la Albufera; pavimentación y servicios complementarios en la avenida Norte-Sur, segunda calzada entre el Arroyo del Olivar y el camino bajo de l'alomeras; reparación de los arcos de 9 metros de luz del viaducto de la calle de Ballén y apeo de los arcos; construcción de un paso de peatones en el interior del Mercado Central de Pescados, nuevo emplazamiento de la Junta Municipal del distrito de Chamartín, en la calle de Puerto Rico; instalación de elementos mecánicos para el lavado de vehículos en el Parque Móvil de la Policía Municipal en la avenida de Valladolid, y obras de construcción de galería de servicios, pavimentación y servicios complementarios en la Ronda de Segovia. Todo, por valor de pesetas 68.920.925.

También se resolvieron los concursos públicos para la construcción de colegios nacionales, uno en la calle de Bravo Murillo, con vuelta a la de Ceuta, y otro en la de Valeriano Torres, y la terminación de más de Educación Especial en el Gran San Blas.

NUEVA CASA SINDICAL EN SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS

El Gobernador Civil presidió la colocación de la primera piedra

MADRID. (De nuestra Redacción). — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, don Jesús López Cancio, visitó ayer tarde la localidad de San Martín de Valdeiglesias, donde presidió el acto de colocación de la primera piedra de la nueva Casa Sindical. Le acompañaban en el acto el Subjefe Provincial del Movimiento y Consejero Nacional, don José Martínez Emperador; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Eduardo Martínez Fernández, y el Jefe del Departamento de Política Local, don Carlos Pérez de Lama.

Acompañado por las autoridades municipales, el Gobernador Civil recorrió posteriormente la población y visitó las obras del nuevo Colegio de Libre Adopción, la Cooperativa de Viviendas, y la Clínica Municipal. Asimismo, inauguró la Depuradora de Aguas e inspeccionó las Instalaciones Deportivas Municipales.

A última hora de la tarde, el señor López Cancio se trasladó al Ayuntamiento, donde celebró una reunión con la Corporación y Ayuntamiento en pleno. También se reunió con el Consejo Local del Movimiento.

Ayuda a la vivienda rural

Durante el presente mes, el Patronato de Gestión «1.º de Abril» para la mejora de la Vivienda Rural, ha otorgado ayudas económicas por valor de pesetas 4.105.000, destinadas a realizar obras de mejora en viviendas.

La mencionada cantidad ha sido repartida entre las siguientes localidades: Aldea del Fresno, El Alamo, Ambito, Alpedrete, Belmonte de Tajo, Corpa, Camarma de Esteruelas, Loeches, Humanes de Madrid, Moco, Orusco de Tajuña, Tielmes, Torres de la Alameda, San Martín de la Vega, Valdaracete, Valdeavero, Valdemoro, Perales de Tajuña, Villa del Prado, Villalbilla y Villamanrique de Tajo.

Licenciamiento

Hoy día 14 se realizará en la

estación militar de Campamento el acto de licenciamiento de la XXVII promoción de soldados voluntarios del Regimiento de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles y la X promoción del Regimiento de Zapadores Ferroviarios. En el acto se entregarán las credenciales que los acreditan como agentes fijos de la RENFE. Han sido invitadas numerosas personalidades y autoridades militares.

Nuevo libro sobre Madrid

MADRID. (Pyresa). — El director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, en un acto celebrado a primera hora de ayer tarde en el Ayuntamiento de Madrid, ha hecho entrega al Alcalde de la Villa, don Carlos Arias, del libro «Todo Madrid», primer número de la colección «Toda España», de la nueva editora Escudo de Oro.

«Todo Madrid» es un libro editado a todo color y redactado en cinco idiomas. Su contenido, en el que se incluyen láminas e ilustraciones, detalla los valores artísticos, culturales e históricos de la capital de España, con una panorámica divulgadora de indudable interés turístico. Durante más de un año se ha trabajado en la preparación del libro, que inicia una serie cuyo próximo ejemplar estará dedicado a Barcelona.

Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 29 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de sellado con betún asfáltico del camino vecinal de La Cabrera a Valdemanco.

El precio tipo de la subasta es de 690.000 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65, 7.ª planta) hasta las doce horas del día 26 del próximo mes de mayo, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 17.250 pesetas.

Madrid, 30 de abril de 1971. — El Secretario accidental, J. N. Carmona.

FIESTAS DE SAN ISIDRO

HOY SE LEERA EL PREGON EN LA PLAZA MAYOR

MADRID. (De nuestra Redacción). — Los actos anunciados para hoy, en el programa de fiestas de San Isidro del Ayuntamiento madrileño, son los siguientes:

A la una de la tarde, pregón de las fiestas por Natalia Figueras, en el salón real de la Casa de la Panadería (Plaza Mayor). Y desfile de gigantes, cabezudos y mojigongos, así como concierto por la Banda Municipal, en la Plaza Mayor.

En el Palacio de los Deportes, IX Campeonato de Europa de gimnasia deportiva masculina, organizado por la Federación Española de Gimnasia.

A las seis de la tarde, en el canódromo madrileño, semifinales del Gran Premio San Isidro de galgos en pista.

A la misma hora, en la plaza de toros Monumental de las Ventas, comienzo de la feria taurina con una corrida de arte del rejoneo, en la que intervendrán los hermanos Angel y Rafael Ferralza, Alvaro Domecq y José Samuel Lupi, con toros de Atanasio Fernández.

A las nueve y media de la noche, en el distrito de Moratalaz, primera representación teatral por la compañía de Rosita Yarzosa-José María Seoane, como homenaje a Serafín Álvarez Quintero, en el centenario de su nacimiento.

A la misma hora, en el teatro de la Zarzuela, representación de la ópera «El matrimonio secreto», de Cimarosa, bajo la dirección de Renato Fasano.

A las diez de la noche, cena literaria para otorgar el Premio de Teatro «Lope de Vega». Son finalistas de este certamen las obras tituladas «Tal vez un prodigio», «A dos barajas», «Las luces y los grillos», «El retablo de las tres hogueras» y «El impostor».

A las once de la noche, en Los Cármenes, del distrito de Carabanchel; Moratalaz, y plaza de San Germán, del distrito de Tetuán, castillo de fuegos artificiales.

En el Círculo de Bellas Artes, finales del II Trofeo General Moscardó, en la modalidad de tres bandas, organizado por la Federación Castellana de Billar.

CONFERENCIAS DE HIDALGO HUERTA

MADRID. (De nuestra Redacción). — Invitado por el Hospital Español de Mendoza, ha salido con dirección a la Argentina el doctor don Manuel Hidalgo Huerta, director general técnico de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», quien participará en el curso de clínica quirúrgica de perfeccionamiento para graduados. El profesor Hidalgo Huerta, con este motivo, pronunciará las siguientes conferencias:

«Actuales puntos de vista en la cirugía de la úlcera gastroduodenal»;

«Exploración pos-operatoria en vías biliares»;

«Cirugía en hipertensión portal».

También actuará en dos mesas redondas, como moderador en «Cirrosis hepática» y como miembro en cirugía esofágica.

Por último, el doctor Hidalgo Huerta practicará intervenciones quirúrgicas en casos de su especialidad.

Ayuntamiento de Madrid

FRANCIA ELEVA EL TIPO DE DESCUENTO

PRIMERA MEDIDA PARA COMBATIR LA INFLACION

COUVE DE MURVILLE INVITA A QUE CESE LA COMPRA DE DOLARES

PARIS, 12. (Efe). — El Consejo General del Banco de Francia ha decidido hoy el alza del tipo de descuento oficial del 6,5 al 6,75, según informa hoy un portavoz del Banco.

El Banco de Francia hizo público también hoy un comunicado informando, además, del alza de la tasa de descuento oficial; que la tasa de las reservas obligatorias de los Bancos franceses sube de 8,25 a 9,25 por 100 para las exigibilidades a la vista.

En lo que se refiere a las exigibilidades a plazo fijo, el Consejo General del Banco de Francia decidió el alza del 3,25 al 4,25 por 100. También decidió la subida de 0,25 a 0,50 para las actividades autorizadas de los Bancos y organismos financieros.

Restricción de créditos

La decisión del Banco de Francia aumentando el tipo de descuento, es la primera medida para luchar contra la inflación. De una manera general se puede decir que el Gobierno francés empujará en adelante, hasta la solución de la crisis monetaria, una política de restricción de créditos, se estima en los medios financieros de la capital francesa.

Por otro lado, los economistas esperan medidas encaminadas a frenar la subida del coste de vida. Un control más estricto de los precios podría ser decidido en un futuro inmediato.

No pudiendo luchar contra la inflación llamada «importada de Norteamérica» — a causa de la entrada de dólares con la revaluación real de su moneda o por una revaluación indirecta debida a la «efluencia» —, Francia ha de valerse de otras medidas que refuercen el control de cambios para evitar el empuje de la inflación.

Este aumento no tendrá «por sí mismo» consecuencias sobre el coste del apoyo financiero al sistema bancario, ya que éste se efectúa «por vía de intervenciones en el mercado monetario, efectuadas a un tipo más bajo que el de descuento».

Tanto la subida del tipo de descuento como del de reservas obligatorias, fueron decididas «para tomar en cuenta las incertidumbres creadas por la evolución actual de las relaciones monetarias internacionales», estima el Banco de Francia.

«No comprar dólares»

«La política común europea se resume en algo bien sencillo, pero difícil de realizar, es decir, en que se deje de comprar dólares

sin límites, a lo que se dedican los Bancos de emisión de los países acreedores con todas las consecuencias», ha declarado en París, en una entrevista a una emisora de radio periférica, el ex primer ministro francés, Maurice Couve de Murville.

Tras calificar la situación del mercado monetario internacional de «problema lamentable», el ex jefe del Gobierno galo destacó que si nadie está dispuesto a dejar de comprar dólares, «la política monetaria de los países europeos seguirá siendo la que nos impongan desde el exterior».

Empeoramiento de relaciones USA-Europa

WASHINGTON. — La crisis monetaria internacional se ha traducido en un empeoramiento de las relaciones entre los Estados Unidos y Europa, ha estimado el Consejo Atlántico norteamericano en una declaración hecha pública. En ella se preconiza, como consecuencia, una acción concertada de todos los países interesados en conseguir el equilibrio de la balanza de pagos estadounidense.

Los miembros de esta organización, uno de cuyos objetivos es promover el reforzamiento de las relaciones entre los países atlánticos, estiman que una de las principales causas de la masa de dólares detenidos en el extranjero es el papel clave jugado por la divisa norteamericana como factor de desarrollo.

«Es preciso, pues, encontrar soluciones que mantengan las funciones útiles del dólar y no disminuyan su valor económico y social», dicen.

HUNOSA NO EXPORTARA CARBON A JAPON

La producción de la empresa está destinada al consumo siderúrgico nacional

MADRID. (Resumen de Cifra). — No se ha presentado en la Dirección General de Energía petición formal alguna por parte de HUNOSA para exportar carbón coqueizable ni se ha pensado siquiera en tal posibilidad, según ha podido saber Cifra en fuentes allegadas al Ministerio de Industria.

Las noticias referentes al ofrecimiento de Japón para comprar por quince años toda la producción de HUNOSA son perfectamente lógicas, dentro del contexto mundial de escasez de este producto; pero esto no significa que España vaya a acceder a estas propuestas.

La producción de la empresa HUNOSA que, como se sabe, pertenece al Instituto Nacional de Industria, está destinada, en primer lugar, a satisfacer la demanda de las siderúrgicas nacionales y, por tanto, no tiene sentido pensar que pueda ser autorizada por el Gobierno a realizar exportaciones de hulla coqueizable, mineral del que España es deficitaria.

Actualmente la presión de la demanda mundial de este producto ha remitido en parte, pero puede preverse que en un próximo futuro volverá a endurecerse el mercado con nuevas subidas de precios.

Recientemente, con ocasión de la reunión que tuvo en Londres la Asociación Europea del Carbón, se puso de manifiesto que a pesar de la reestructuración que se está llevando a cabo en el sector, España tendrá un déficit de carbón de 1,7 millones de toneladas en 1975 y de 2,9 millones de toneladas en 1980.

Entra en funcionamiento el primer alto horno de Veriña

MADRID. (Pyresa). — Con el encendido de las estufas y del horno alto número uno, durante los días 11 de marzo y 6 de mayo, respectivamente, y la primera colada, que se acaba de obtener, ha quedado puesto en marcha el primer horno alto de UNISA en su factoría de Veriña (Asturias).

El segundo se encuentra en estado muy avanzado de construcción y su entrada en funcionamiento queda condicionada a las necesidades de arrabio por parte de la factoría.

Estos dos hornos altos son idénticos y tienen un diámetro de crisol de 9,5 metros y 1.713 metros cúbicos de volumen útil. Están dotados de modernísimos equipos auxiliares, entre los que destacan: la carga por cinta transportadora, sondas para medidas de temperatura en el interior de la cuba, analizadores continuos de los gases producidos, inyección del fuel-oil por toberas y depuradores de gases, dotados de instalaciones capaces de reducir el contenido de polvo en el gas a cinco miligramos por metro cúbico.

Cada uno de estos hornos podrá alcanzar, cuando las necesidades de la acería lo exijan, una producción de 3.450 toneladas diarias con la carga debidamente preparada. Son, pues, no ya los más modernos hornos altos de España, sino también los mejor equipados y de mayor capacidad de producción.

Posible yacimiento de uranio en Villacónjoes

MADRID. (Pyresa). — Las anomalías radiactivas observadas en la zona de Villacónjoes han llevado a la consecuencia de la posibilidad de que exista un yacimiento de uranio en la misma, por lo que la Junta de Energía Nuclear denunció el hecho y ha

Previsión Española, S. A.

Compañía Española de Capitalización.—MADRID

En el sorteo del día 10 de mayo de 1971, celebrado ante el Notario de Madrid, don Julio Albi Agero, resultaron designadas las siguientes combinaciones:

CHDG · KWE · GJR · DEQ · ADN · VCE · KLLF · ODG

Aprobado por la Dirección General de Seguros en 6 de marzo de 1971

Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 29 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de sellado con betún asfáltico de los kilómetros 0 al 5 del camino vecinal de Buitrago, por Villavieja, San Mateo y Pinilla al kilómetro 9 de la comarcal del Valle del Lozoya.

El precio tipo de la subasta es de 567.300 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65, 7.ª planta), hasta las doce horas del día 26 del próximo mes de mayo, previo depósito en concepto de garantía provisional de 14.183 pesetas.

Madrid, 30 de abril de 1971. — El Secretario accidental, J. N. Carmona.

AL FINALIZAR EL MES DE ABRIL SUPERAVIT DE LA BALANZA DE PAGOS

Asciende a casi 4.000 millones de pesetas, mientras las reservas se sitúan en los 2.116 millones de dólares

MADRID. (Cifra). — En el pasado mes de abril la balanza de pagos española ha arrojado un superávit de 3.711 millones de dólares, frente a un saldo de igual signo de 28,2 millones de dólares en el mismo mes del pasado año.

Prescindiendo de los 42,3 millones de dólares de derechos especiales de giro asignados a España el pasado mes de enero, el superávit acumulado de los cuatro primeros meses del año se cifra en 282,3 millones de dólares, en comparación con 73,5 millones de dólares en igual período de 1970.

Tras el aumento del mes de abril, las reservas netas españolas de oro y divisas ascienden a 2.116,5 millones de dólares, de los que 80,8 millones de dólares corresponden a derechos especiales de giro; 98,7 millones, a la posición neta en el Fondo Monetario Internacional; 45,8 millones, a divisas no convertibles, y los 1.891,2 millones restantes, al saldo neto en oro y divisas convertibles.

Fuerte aumento de la liquidez bancaria

MADRID. (Cifra). — La liquidez total de la Banca al finalizar el pasado febrero ascendió a 138.417 millones de pesetas, lo que significa un aumento de 69.280 millones con respecto a igual fecha de 1970, según datos del «Boletín Estadístico del Banco de España».

De dicha cantidad, 97.077 millones de pesetas se hallaban en Caja depósitos y disponible en el Banco de España; 15.372 millones correspondían a otros activos automáticamente monetizables, y 25.968 millones, a márgenes disponibles de redescuento ordinario.

Destaca el aumento registrado en estos márgenes de redescuento, ya que en febrero de 1970 sólo suponían 8.790 millones de pesetas. En cuanto al efectivo y depósitos en el Banco de España, aumentó en 25.240 millones de pesetas.

La liquidez de la Banca comercial pasó de 63.151 millones de pesetas en febrero de 1970, a 129.876 millones este año. En cuanto a la Banca industrial, pasó de 5.986 millones a 8.541 millones de pesetas.

DURANTE EL MES DE MARZO

LA PRODUCCION QUIMICA AUMENTO EN UN 11 POR 100

MADRID. (Pyresa). — El valor de la producción química, durante el pasado mes de marzo, alcanzó la cifra de 19.160,5 millones de pesetas, lo que supone un crecimiento del 11 por 100, respecto al anterior de febrero, según el informe sobre la evolución coyuntural del sector, elaborado por el Gabinete Técnico del Sindicato de Industrias Químicas. El crecimiento de la producción en marzo es superior a las medias mensuales de 1969 y 1970, en un 31,5 y un 13,3 por 100, respectivamente.

Por agrupaciones, los crecimientos de producción fueron: 12 por 100 en industria química de base; 14,5 por 100 en industria química intermedia —ambas sufrieron retrocesos en febrero—; 13,5 por 100 en industrias de producción final y 8,7 por 100 en industrias de consumo final. Dentro del sector químico, sólo se registró retroceso en los grupos de «alcoholes industriales», «aceites y grasas» y «adhesivos y aprestos». En comparación con medias mensuales de 1970, los grupos «derivados de carbón y madera», «primeras materias farmacéuticas» y «pinturas», registraron

crecimientos del 33 por 100, mientras que «alcoholes industriales», «lejías» e «hielo para la venta» retrocedieron en un 11 por 100, respecto a las medias de 1970.

En cuanto al primer trimestre de 1971, la producción asciende a 55.131,5 millones de pesetas, superior en un 4,7 y un 21,5 por 100, a los valores trimestrales medios de 1970 y 1969, respectivamente.

Cuarenta y dos comunicaciones para el Simposio de Oleoductos y Gasoductos

MADRID. (Pyresa). — Un total de 42 comunicaciones han sido presentadas a las cuatro ponencias de que consta el I Simposio de Oleoductos y Gasoductos que se celebrará en Madrid del 2 al 4 de junio próximos. Las comunicaciones repartidas entre las distintas ponencias son:

Economía (3 comunicaciones), ingeniería y construcción (23 comunicaciones), equipos y materiales (7 comunicaciones) y explotación (9 comunicaciones).

ANTIFYRE, S. A.

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración, y en cumplimiento de la vigente ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a Junta general ORDINARIA, que tendrá lugar el día 11 del próximo mes de junio, en el domicilio social, a las DIECISIETE horas, en PRIMERA convocatoria, o en su caso, en SEGUNDA, al día siguiente, día 12, en el mismo lugar y hora, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación —si procede— de la Memoria, Balance, Cuenta de Resultados y gestión social correspondientes al ejercicio de 1970.
 - 2.º Aplicación de beneficios.
 - 3.º Designación de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1971.
 - 4.º Nombramiento de Interventores para la firma posterior del acta de la Junta.
 - 5.º Proposiciones, preguntas y ruegos de los señores accionistas.
- Se recuerda a los señores accionistas las disposiciones estatutarias sobre la asistencia a las Juntas, así como de su derecho al examen de los documentos objeto de las mismas, que están a su disposición en las oficinas de la Sociedad, en los plazos y horas reglamentarios.

Madrid, 13 de mayo de 1971.—Por el Consejo de Administración (firmado), M. Goetsch, Vicepresidente.

SINDICATO NACIONAL DEL PAPEL Y ARTES GRAFICAS

CONCURSO PUBLICO

De adquisición de mobiliario semimetálico de madera y otros enseres de oficina, con destino a los nuevos locales del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, sitos en la calle Caracas, número 12, esquina a Fernández de la Hoz.

Los pliegos de condiciones particulares y económicos se hallan a disposición de los concursantes en la Secretaría del Sindicato Nacional, paseo del Prado, 18 y 20, planta 5.ª, de 10 a 12 horas.

La presentación de propuestas económicas se efectuará los días laborables, de 10 a 13 horas, en dicha Secretaría Nacional, cerrándose el plazo de admisión de ofertas a las 13 horas del día quinceavo de mayo del siguiente a su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», y al día siguiente hábil, a las 11 horas, tendrá lugar el acto de adjudicación en la Sala de Juntas del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, paseo del Prado, 18 y 20, planta 5.ª

DIPUTACION PROVINCIAL DE ORENSE

ANUNCIO DE SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» de 5 del corriente publica anuncio para la contratación, en segunda subasta, para las siguientes obras:

Lote núm. 1.—C. V. núm. 489 Quintela a Castro de Beiro, p. k. 1 y 5. C. V. núm. 489 Quintela a Castro de Beiro y C. V. núm. 21 Castro de Beiro a Cabeana, p. k. 5 al 7,403 y 0 al 1,997. Tipo de licitación: 4.427.230,11 pesetas.

Lote núm. 2.—C. P. núm. 6 Gustey a Los Peares, p. k. 0 y 5,400. Tipo de licitación: 2.889.976,48 pesetas.

Lote núm. 3.—C. V. núm. 321 Manchica a La Seara, p. k. 0 y 1; C. P. núm. 1 Sevilla a Celanova, p. k. 0,8 y 2,8. Tipo de licitación: 1.342.399,71 pesetas.

Lote núm. 4.—C. V. núm. 73 Velle a Sabadelle, p. k. 2 y 3,932; C. V. núm. 326 Castadón a San Miguel del Campo, p. k. 3,74480 y 4,74480. Tipo de licitación: 1.629.191,60 pesetas.

Lote núm. 5.—C. V. núm. 1 sección Villar de Santos-La Sainza, p. k. 3,226 al 6,626; C. V. núm. 411 Verin-Videferre, p. k. 0 y 3,2; C. P. núm. 7 Verin-Vences, p. k. 0 y 5,6. Tipo de licitación: 6.640.858,68 pesetas.

Las proposiciones, una para cada Lote, pueden presentarse en la Secretaría General hasta las 13 horas del día 29 de mayo de 1971, durante los días hábiles.

Orense, 8 de mayo de 1971.—El Presidente, David Ferrer Garrido.

Viernes 14 de mayo de 1971

Arriba 21

SURAFRICA: 44 MUERTOS AL CAER A UN RIO UN AUTOCAR

● UN DESBORDAMIENTO DESTRUYO UN PUENTE Y PERECIERON 15 PERSONAS

DURBAN (Africa del Sur), 13. (Afp-Efe).—Cuarenta y cuatro negros surafricanos murieron ahogados ayer junto a Durban, al caer a un río, en crecida de aguas, el autocar que les transportaba. Dieciséis de los sesenta pasajeros del vehículo lograron ponerse a salvo.

La inundación, que afecta a toda la región de Durban y que es consecuencia de las grandes lluvias caídas recientemente, ha paralizado casi por completo los transportes, grandes trozos de carreteras y numerosos puentes fueron arrastrados por las aguas y el tráfico ferroviario se encuentra interrumpido.

Por otra parte, unas quince personas murieron a causa del desbordamiento de otro río que arrasó un puente en el que se encontraban una docena de vehículos y algunos peatones.

Seis muertos en colisión

BANGKOK, 13. (Efe-Reuter).—Cuatro policías y dos chóferes resultaron muertos al chocar un coche de la Policía con un camión cisterna, que hizo explosión.

El coche de la Policía acudía a la llamada hecha desde un domicilio situado en la zona sur de Bangkok, donde se había cometido un asesinato. Otro policía que salió despedido del coche patrulla resultó ileso.

Choques en cadena: Cinco muertos

CASA GRANDE (Arizona) (Estados Unidos), 13. (Ap-Efe).—Cinco personas resultaron muertas en dos choques en cadena de vehículos durante una tormenta de polvo que redujo la visibilidad a cero en la carretera número 10, al norte de esta localidad.

La Policía de carreteras ha confirmado las cinco muertes, así como el haberse registrado entre 10 y 15 heridos. Una información habla de siete muertos.

La tormenta de polvo se extendió por los campos de algodón recientemente arados existentes en la zona. Diecisiete vehículos, entre ellos siete tractores-remolcadores, chocaron en cadena cuando se dirigían por la carretera en dirección Este. Otros doce vehículos, entre ellos un camión, sufrieron un accidente similar en la misma carretera, cuando se dirigían hacia el Oeste.

Atraco en un aerotaxi

BUCARAMANGA (Colombia), 13. (Efe).—Dos atracadores consiguieron apoderarse ayer de 300.000 pesos (un millón de pesetas aproximadamente) encañonando con revólveres al piloto de una avioneta de Aerotaxi de Avianca cuando transportaba dicho dinero entre las poblaciones de Sabana de Torres y Bucaramanga.

Los 300.000 pesos destinados al pago de los empleados de la Caja Agraria, fueron robados al

piloto en el municipio de Barbosa, en donde fue obligado a aterrizar en un aeropuerto. Los ladrones emprendieron la fuga inmediatamente después.

Dos incendios en Munich

MUNICH, 13. (Afp, Efe).—Dos incendios que surgieron en Munich ayer tarde ocasionaron daños por valor de tres millones y medio de marcos (unos sesenta millones de pesetas). Uno de los siniestros sobrevino en la sala de las instalaciones, a alta tensión, del servicio técnico del Instituto Max Planck, de Física. Quedaron destruidos aparatos de medida por valor de un millón de marcos (cerca de veinte millones de pesetas). Los daños sufridos por el edificio se elevan a medio millón de marcos (cerca de diez millones de pesetas).

El segundo siniestro destruyó un nuevo inmueble administrativo de la sociedad electrónica norteamericana IBM, en el centro de la capital bávara. Los daños se calculan en dos millones de marcos (unos cuarenta millones de pesetas). El incendio fue debido a trabajos de soldadura.

Intento de secuestro de un avión japonés

TOKIO, 14. (Afp-Efe).—Ha sido detenido un individuo que intentó secuestrar un avión minutos después de que despegara del aeropuerto de Tokio.

El individuo, al parecer, amenazó a una azafata con una bomba en la que, decía, llevaba dinamita. El avión sobrevolaba entonces la bahía de Tokio.

La azafata ha revelado que el frustrado pirata del aire le conminó a dirigir el vuelo del «Boeing 727» hacia Plongyan, Corea del Norte.

El capitán hizo regresar inmediatamente al avión y aterrizó en el aeropuerto donde la Policía detuvo al individuo sin que opusiera resistencia.

No se han registrado víctimas y se ha revelado que la bomba no contenía explosivos.

El fracasado secuestrador se ha identificado como Eiki Furuzawa, coreano, con residencia en Tokio.

El avión llevaba 49 pasajeros a bordo y se dirigía a Sendai, a 480 kilómetros al norte de Tokio.

Traficante de drogas, detenido

PARIS, 13. (Efe).—Un joven traficante de drogas—Moise Kisraui, de diecinueve años de

edad—, responsable, al parecer, del suministro de estupefacientes de origen marsellés a los «habituales» del barrio latino de París, ha sido detenido por la brigada de narcóticos de la Policía en Marsella.

Moise Kisraui, quien tenía en su poder un kilo de heroína en el momento de la detención, era vigilado por la Policía desde hace casi un mes. Su detención ha permitido el arresto de otras cinco personas, implicadas en el transporte de drogas desde Marsella a París y su venta en la zona de Saint Germain des Pres.

Etna: Preocupación ante el avance de la lava

CATANIA (Sicilia), 13. (Rfe-UIP).—Un río de lava baja por las laderas del monte Etna a la velocidad de seis metros por minuto, en el día de hoy, habiendo cortado dos carreteras y haciendo incendiarse árboles distantes a causa del intenso calor.

Los científicos se muestran preocupados ante el hecho de que la lava se encuentre ya a sólo dos kilómetros del poblado de Fornazzo, uno de los cuatro que fue evacuado y sufrió daños en la erupción de 1950. Pero los funcionarios no han anunciado planes inmediatos ahora para la evacuación de la citada localidad, que cuenta con 2.000 habitantes.

El volcán Etna, que se ha llevado un millón de vidas en las 500 erupciones de su historia registrada, comenzó a entrar en actividad, nuevamente, el pasado 3 de abril, y los vulcanólogos señalan que la nueva fisura volcánica del Etna (una de las doce registradas en los últimos cuarenta días) se ha abierto a una altitud de 1.864 metros.

Caza de ballenas en el aeropuerto de Orly

PARIS, 13. (Efe).—Las armaduras metálicas del corsé de una pasajera, que se disponía a embarcar hacia Jerusalén, han provocado la noche pasada la alarma en el aeropuerto de Orly en París, al ser registrada por el detector de armas, instalado en el control de viajeros.

El detector, al paso de la señora que iba a tomar el avión hacia Israel, se puso en funcionamiento repetidas veces. Un primer registro, por parte del personal femenino de la Policía del aeropuerto, dio resultados negativos, pero el detector volvió a «reaccionar». El misterio se aclaró al comprobar que las ballenas del corsé eran de acero, metal que producía las señales del detector de armas.

Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Madrid

DON MARIANO SAINZ AYLLON ha causado baja en este Colegio por fallecimiento.

Lo que se pone en conocimiento del público, para que en el plazo de tres meses pueda producir reclamaciones contra la fianza cuya devolución de solicite.

Madrid, 28 de abril de 1971.—El Presidente (firmado), Jaime L. Quirós Quintana.

DIPUTACION PROVINCIAL DE ORENSE ANUNCIO DE SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» de 5 del corriente publica anuncio para la contratación por subasta de las siguientes obras:

Lote núm. 1.—C. V. núm. 108 Cabalar a Raigada, p. k. 4 y 5,8 y 6,6 al 17,6; C. V. núm. 65 Trives a Barrio, p. k. 0,5 al 2,8. Tipo de licitación: 8.715.168,03 pesetas.

Lote núm. 2.—C. V. núm. 315 Cualedro-La Girona, p. k. 0 y 11,53134. Tipo de licitación: 6.150.983,02 pesetas.

Lote núm. 3.—C. V. núm. 8 Carballino-Trigás, p. k. 0 y 7,595. Tipo de licitación: 4.049.445,47 pesetas.

Lote núm. 4.—C. V. núm. 220 Castro Caldelas a Rabal, p. k. 0 y 0,5 C. V. núm. 11 Leboeiro a Montederramo, p. k. 0 y 5,6. Tipo de licitación: 3.189.976,48 pesetas.

Lote núm. 5.—C. V. núm. 376 Celanova-Vilanova, p. k. 0 y 1,5; C. V. núm. 13 Bande a la frontera portuguesa, p. k. 0,5 y 1,3. Tipo de licitación: 1.437.208,59 pesetas.

Las proposiciones, una para cada Lote, pueden presentarse en la Secretaría General hasta las 13 horas del día 29 de mayo de 1971, durante los días hábiles.

Orense, 8 de mayo de 1971.—El Presidente, David Ferrer Garrido.

DETENIDO POR TENER UN CABALLO EN CASA

● LOS VECINOS SE QUEJARON DE LOS RELINCHOS Y LAS COCES

WASHINGTON, 13. (Efe.)—Ante las quejas de otros inquilinos, la Policía de Long Beach (Nueva Jersey) detuvo al joven Donald Remensnyder por guardar en una habitación de su apartamento a un caballo enano.

Los vecinos de Remensnyder, de veinte años, denunciaron a las autoridades la presencia del animal, que además de perturbarles el sueño con sus relinchos se dedicaba a dar coces contra las paredes de la habitación.

La Policía detuvo al propietario del poney por haber violado los reglamentos de la vivienda, que no permiten tener animales domésticos en los apartamentos.

Remensnyder fue acusado más tarde de haber robado el poney a la niña de seis años, Patricia Mirro, que vive en una casa en los suburbios de Long Beach.



54 MUERTOS EN EL TERREMOTO DE TURQUIA

BURDUR (Turquía), 13. (Ap-Efe).—La cifra oficial de muertos, habidos como consecuencia del terremoto que asoló ayer a esta ciudad y otras localidades, se ha establecido esta mañana en 54.

Helicópteros del Ejército proceden a llevar suministros y medicamentos a la región afectada del sudoeste de Turquía, mientras prosiguen las operaciones para tratar de localizar a posibles víctimas que pudieran haber quedado sepultadas entre los escombros de los edificios.

En la foto de Cifra, una mujer lleva a su hija, herida en el seísmo.

● BUSCADO POR CUATRO PAISES

LADRON DE CUADROS DETENIDO EN BILBAO

● CUATRO LIENZOS DEL SIGLO XVII, RECUPERADOS

BILBAO, 13. (Cifra).—Cuatro cuadros del siglo XVII, cuyo valor no se puede precisar, constituyen el botín hallado en el domicilio de Domingo Andrés Ruiz, en Bilbao, delincuente habitual, detenido días atrás por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal bilbaína, según se ha informado hoy a un redactor de Cifra en fuente oficial.

El pasado domingo se efectuó en la capital vizcaína la detención de un ladrón internacional de cuadros, cuya captura interesaba la Policía de varios países europeos.

El detenido, conocido por el apodo de «El Chomín», nació en Bilbao, el 4 de septiembre de 1927, y realizaba frecuentes viajes al extranjero, lo que levantó las sospechas de la autoridad, que montó el correspondiente servicio de vigilancia.

Robo de obras de arte

Se supone que su campo de acción delictiva en Europa abarcaba Francia, Bélgica, Italia y Suiza, y se tuvo noticia de que estaba implicado en el robo de obras de arte. Con estos datos y con el permiso de la autoridad judicial correspondiente, se realizó un registro del domicilio que en Bilbao tiene el citado delincuente, hallándose los cuatro cuadros.

Estos han quedado depositados en el Museo de Arte Moderno de Bilbao, convenientemente custodiados, en espera de lo que decida el Juzgado que entiende del asunto, mientras que Domingo Andrés Ruiz, «El Chomín», ha ingresado en prisión.

Uno de los cuadros representa un Cristo muerto, acompañado por tres ángeles; otro, un paisaje; el tercero, es el retrato de una mujer, y el cuarto, el de un niño, estando la obra pictórica bastante mal restaurada, en opinión de los expertos.

Detención de un «quinqui»

PALENCIA, 13. (Cifra).—La Guardia Civil de Tráfico ha detenido a un «quinqui» llamado Trifón Díaz Moreno, apodado «El Tifón», reclamado por los Juzgados de Reus y Zaragoza y miembro de la famosa banda de «El Pijao».

Al parecer, el nombre verdadero de «El Tifón» es José San Julián Jiménez, de veinticinco años, casado, natural de Bilbao y vecindado en Palencia.

Este individuo, a finales de abril, se hallaba detenido en San Sebastián.

La captura se ha producido a raíz de un hecho fortuito de carretera.

La Guardia Civil de Tráfico encontró un turismo averiado cerca de la localidad de Dueñas. Se

La Guardia Civil está dando diversas batidas por toda la zona donde se cree están escondidos.

Estafador detenido

RIBAS DE FRESSER (Gerona), 13. (Cifra).—Un individuo que ofrecía en venta un camión de salvado a precio más bajo del normal ha sido detenido por la Guardia Civil de esta Comandancia, tras averiguarse que dicho producto había sido adquirido mediante entrega de un talón bancario sin fondos.

El citado individuo, que dijo llamarse José Martí y proceder de La Llagosta, se presentó con el camión en el almacén de coloniales propiedad del señor Barceló, ofreciéndole el salvado a un precio especial, ya que, según decía, el producto iba destinado a un almacenista de Reus, pero que no había podido hacer la entrega por ser las fiestas de aquella localidad. Por ello, y antes de devolver el salvado a la fábrica Espona, de Tarrasa, de donde procedía, se había trasladado a Ribas para ofrecer el producto, aun perdiendo algo de dinero.

Todo ello hizo sospechar al señor Barceló, y aunque aceptó la compra, mientras se estaba procediendo a la descarga, el almacenista llamó a la citada Empresa de Tarrasa, con la que mantiene relaciones comerciales, enterándose que el género había sido comprado allí y pagado con un cheque sin fondos.

El coche de servicio de la Guardia Civil salió en persecución del vehículo, y otros números de la Benemérita, de a pie, salió en pos de los otros dos. El automóvil pudo ser hallado a unos kilómetros más adelante, abandonado, sin restos del conductor. De los otros dos que salieron corriendo por el campo, uno de ellos, «El Tifón», pudo ser alcanzado.

En el interior del coche encontraron 50.000 pesetas y documentación a nombre de Antonio Rodríguez y Francisco Poza, ambos vecinos de Madrid, que se ignoraba si corresponden a los dos huídos o son documentaciones robadas.

Sucesos

● CON CINCO AÑOS

SALVA A SUS HERMANOS DE UN INCENDIO

PARIS, 13. (Efe).—Pascal Rich, de cinco años de edad, ha sido el protagonista de un heroico gesto, al salvar de un incendio que se había declarado en su casa a sus dos hermanos más pequeños, de tres años y diez meses, en Axat, al sudeste de Francia.

La madre de los niños había salido de casa, dejándolos solos, cuando se produjo el siniestro. Pascal, dando muestras de gran serenidad, condujo a sus hermanos hasta la puerta de la calle, desde un segundo piso donde se encontraban, poniéndolos al abrigo de las llamas, anticipándose a los socorros de los vecinos.



PATINAZO Estamos en la carretera de Burgos, en sus comienzos. Pasada la Residencia de la Paz, frente a la Universidad Autónoma, ese turismo patinó a causa de lo mojado del asfalto y saltó sobre el seto. El conductor salió ileso. (Foto Pastor.)

EL FISCAL PIDE LA MAXIMA PENA

DOS ALEMANES, ACUSADOS DE ROBO CON HOMICIDIO

Los hechos ocurrieron en Barcelona la noche del 25 de marzo de 1970

BARCELONA, 13. (Cifra).—Dos súbditos alemanes se han sentido en el banguillo de la sección cuarta de la Audiencia Provincial, acusados de robo y lesiones con homicidio. El Tribunal, por solicitar el fiscal la pena máxima, estaba integrado por cinco magistrados.

Según las conclusiones de la acusación, en la noche del 25 de marzo de 1970, Horst Ewinstre y Klaus Enderburg, se presentaron en el almacén propiedad de Antonio Cadenas Vilaplana, de la calle Viladomar, 263, cuando ya iban a cerrar y exigieron al dueño y a su hijo, Antonio Cadenas Dosaluna, la entrega de la recaudación. Al negarse, Horst propinó varios golpes al dueño, con un hierro que llevaba envuelto en un pañuelo, mientras Klaus agredía al hijo. Antonio Cadenas Vilaplana falleció poco después de su ingreso en el Hospital Clínico y su hijo sufrió lesiones graves. Los agresores se llevaron una cantidad en metálico, cuya cuantía no ha sido bien determinada.

Declaraciones

En sus declaraciones a la Policía, que logró su detención poco después de ocurridos los hechos, Horst manifestó ser hijo de Eilly y Horten, nacido en Hamburgo el 9 de diciembre de 1943, haber sido detenido con anterioridad por dos veces, en su país, por hurtos, y haberse trasladado a España en enero de 1970 en busca de trabajo, sin conseguirlo, por lo que se puso de acuerdo con su compatriota para cometer el robo. Klaus, que negó su participación en las agresiones por haberse quedado en la puerta vigilando, se dijo nacido en Alemania el 28 de diciembre de 1943, haber sido detenido en Francia por delitos contra la propiedad y estar reclamado por la Policía francesa acusado de tráfico de drogas.

En el curso del sumario, los dos procesados negaron aquellas declaraciones, apoyándose en que cuando fueron presentados en rueda de prensa al hijo del muerto y a unas mujeres testigos de los hechos, no se les reconoció de una manera firme.

El fiscal calificó los hechos como un delito de robo con homicidio y solicitó la pena de muerte para ambos procesados; otro delito de robo con lesiones, por el que pidió doce años y un día de prisión menor para cada uno y la indemnización conjunta de 500.000 pesetas a los herederos de la víctima. Los defensores, insistiendo en que no habían sido identificados, pidieron la absolución.

En el interrogatorio del proceso, los dos procesados negaron su participación en los hechos y Horst, afirmó que ni siquiera estaba en Barcelona en la fecha en que ocurrieron.

El único testigo que reconoció a los agresores fue el hijo del muerto. Un taxista reconoció a Klaus como el individuo que le alquiló su vehículo en aquellas

cercanías el día del crimen. Un súbdito alemán, Bernardo Muller, preso por el supuesto delito de estafa, aseguró que el 25 de marzo del pasado año estaba con Horst en Marsella, a donde marcharon con su coche para vender drogas y después se dirigieron a la Costa del Sol.

El juicio se suspendió, para ser reanudado el próximo día 25, una vez practicado el dictamen de los médicos forenses sobre el estado de los dos acusados, posibles drogadictos. (Cifra.)

Sentencia confirmada

MADRID, 13. (Cifra).—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid que condenaba a Clemente López Leal como autor de un delito de homicidio en grado de frustración, con la atenuante muy calificada de arrebatado y obcecación, a dos años, cuatro meses y un día de prisión y a indemnizar al lesionado con siete mil quinientas pesetas.

Emilio López Carril y Clemente pasaron la tarde jugando a las cartas en un bar de la madrileña calle de Elvira el 6 de octubre de 1969. Discutieron sobre el desarrollo del juego al salir del establecimiento, y Emilio retorció un brazo a Clemente, arrojándole al suelo, por lo que el agredido se produjo una herida leve en la frente. El agresor se retiró preocupado, y poco después se presentaba en el domicilio de Clemente, para obligarle a ir a la Casa de Socorro. Clemente estaba muy excitado y se resistía a salir, pero Emilio le obligó. Tenía ofuscada su inteligencia y voluntad por la humillación sufrida, y bajo esa influencia cogió de su casa un cuchillo que guardó en el interior de la americana. Cuando ya estaban en la calle, Clemente sacó rápidamente el cuchillo e infirió varias cuchilladas a Emilio en el pecho y en otras regiones, que necesitaron veinticinco días de tratamiento facultativo.

Recurrió Emilio contra la sentencia de la Audiencia, y la Sala Segunda del Supremo ha desestimado su recurso.

BARCELONA

LADRON DE CAJAS DE CAUDALES

BARCELONA, 13. (Cifra).—Un contumaz ladrón de cajas de caudales ha sido detenido por la Policía barcelonesa. Se trata de José Manuel Sanz Molina, al que se creía complicado en el atraco a mano armada cometido en la Caja de Ahorros de Aiguafreda, delito que no ha confesado; pero, en cambio, se reconoció autor de diversos robos.

Al cometerse el mencionado atraco el pasado día 26 de abril, en el que tres desconocidos se llevaron medio millón de pesetas, el director de la Caja de Ahorros creyó reconocer a Sanz Molina en el álbum criminalístico del Gabinete de Identificación como uno de los tres atracadores. Iniciadas las gestiones para su detención, se averiguó que había abandonado su domicilio de la calle Hospital, 106 en compañía de Manuel Pérez Pérez «el Tigre», dirigiéndose a Madrid. Sin embargo, el pasado día 10 se le vio conduciendo una furgoneta «Citroen», y cuando iba a detenerse logró huir, abandonando el vehículo. Poco después se consiguió su detención.

José Manuel Sanz Molina se ha declarado autor, en unión de El Tigre, de los siguientes delitos: robo de una caja de caudales empotrada en una fábrica de máquinas lavaplatos de la calle Francolí, número 57, bajos, a primeros de abril, de la que se apoderaron, después de trasladarla al Tibidabo y forzarla, de 1.100 pesetas; el de otra caja asimismo empotrada, en un almacén de papeles pintados de la calle Aribau, número 71, el 13 de abril, que esta vez se llevaron a la carretera de La Roca para violentarla y apoderarse de 41.000 pesetas; el 19 del mismo mes, una caja de caudales, portátil, en un despacho de la calle de Valencia, número 197, bajos, que no precisaron violentar por encontrarse puesta la llave, apoderándose de 40.000 pesetas; el 20 violentaron la puerta de entrada de un almacén de muebles de la calle de Consejo de Clientes, esquina a Rumbal de Catalunya, esta vez en unión de Alfredo Matamoros Carbonell, pero sólo pudieron llevarse un bolígrafo, al tener que huir por descubrirse su presencia, y el 21, en un taller de reparación de vehículos de la calle Rugel, donde de nuevo volvieron a su especialidad, abriendo una pequeña caja de caudales con un destornillador, para llevarse 12.000 pesetas.

Al ser detenido se ocuparon a Sanz Molina 36.500 pesetas. Manifestó que el resto lo había empleado en la adquisición de la furgoneta, por la que pagó 30.000 pesetas.

SOBRE UNA CIUDAD ALEMANA SE ESTRELLA UN REACTOR HOLANDES

VERDEN (Alemania Federal), 13. (Efe).—Un reactor del tipo «FV Freedom Fighter» con distintivo de las Fuerzas Aéreas holandesas, chocó hoy contra un cable de la antena transmisora del segundo canal de Televisión Alemana en las cercanías de Luttim, y fue a estrellarse directamente en el centro de esta población. Uno de los pilotos, se supone que el aparato iba tripulado por dos, apareció muerto en el techo de una casa cercana al lugar de la catástrofe.

Según informan testigos que presenciaron el accidente, el reactor se estrelló en el mismo centro de la población de Luttim. Tres edificios adyacentes al lugar de la catástrofe se incendiaron, pero los bomberos lograron dominar rápidamente el fuego. La Policía sigue buscando al segundo ocupante del aparato e informa que la catástrofe no produjo víctimas entre la población civil.

Chocan dos cazas italianos

PARMA (Emilia Romagna, Italia), 13. (Efe).—Los restos de dos aviones de caza que chocaron en pleno vuelo han sido hallados poco después del mediodía de hoy en los altos Apeninos, entre las provincias de Parma y Piacenza. Los pilotos fallecieron y una mujer de treinta y tres años resultó con quemaduras.

Los dos aparatos, que habían partido a las nueve y media de esta mañana del aeropuerto militar de Piacenza para un vuelo de adiestramiento, chocaron a una altura de 650 metros. El accidente fue visto por una persona, que dio la voz de alarma. Restos incandescentes de los aparatos alcanzaron a una mujer, que fue hospitalizada. Las víctimas son el teniente Valardo y el subteniente Spagnoli.

MENORES DETENIDOS

VALLADOLID, 13. (Cifra).—Por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal han sido detenidos, y puestos a disposición judicial, tres menores que, durante algún tiempo, desplazándose a Valladolid desde Bilbao, donde residen, habían cometido diversos robos en comercios y oficinas durante las horas del cierre del mediodía.

Lo que llevó a la Policía a la sospecha y detención de estos delincuentes fue un cigarrillo de tabaco rubio egipcio, hallado a medio consumir en uno de los establecimientos robados. Siguiendo esta pista encontraron en una sala de diversiones a un muchacho que fumaba tabaco de esa misma calidad y marca, el cual, al ser sometido a interrogatorio, confesó de plano su intervención y la de otros dos muchachos, todos ellos menores de veintidós años, en diferentes robos.

Localizados los otros dos componentes de la banda fueron también detenidos. Las iniciales de los tres son: J. H. C., P. R. B. y B. S. C.

Los seis robos cometidos en Valladolid, por el procedimiento de la palanqueta y a las horas indicadas del cierre de los establecimientos, obtuvieron un botín aproximado a las 500.000 pesetas en dinero, más otras 12.000 en que fueron valorados los objetos sustraídos. En los primeros días de enero y mediados de abril habían cometido otros robos en Bilbao, por un importe de 200.000 pesetas, entre dinero y efectos. La mayor parte del producto robado lo dilapidaron en diversiones y viajes y en la compra de ropas y efectos de uso personal.

La diligencia y acierto de la mndal de Valladolid está siendo muy elogiada. Brigada de Investigación Criminal.

Un pastor y su rebaño, fulminados por un rayo

BADAJOS, 13. (Cifra).—Murió fulminado por un rayo el pastor Francisco Sánchez Sanabria, de diecisiete años de edad. La chispa eléctrica causó la muerte también de 30 cabezas de ganado cabrío que el pastor cuidaba. El suceso ocurrió en la finca Arrafuense, del término de Quintana de la Serena, durante una fuerte tormenta que descargó sobre los alrededores de dicha localidad.

★ MADRID

UNA AUXILIAR DE LA RESIDENCIA DE LA PAZ FALSIFICABA RECETAS DE MEDICAMENTOS

CONSIGUIÓ DE ESTA FORMA, ANTES DE SER DETENIDA, PRODUCTOS VALORADOS EN MEDIO MILLON DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Una mujer, auxiliar administrativo del complejo sanitario de «La Paz», ha sido detenida por inspectores afectos a la Brigada Criminal después de múltiples investigaciones en relación con supuestas irregularidades en recetas de medicamentos y calzado ortopédico, cuyo monto alcanzaba la cifra de medio millón de pesetas.

Hace algunos meses, la Subdelegación de Servicios Sanitarios del Instituto Nacional de Previsión había detectado algunas irregularidades en recetas y se puso en contacto con la Policía, que inmediatamente inició sus investigaciones. Al cabo de múltiples pesquisas, se centraron las sospechas sobre la auxiliar Concepción Rodríguez Ramos, que fue sometida a interrogatorio y terminó por confesar que había extendido recetas falsificadas y que posteriormente vendía, o regalaba, en algunos casos, los productos obtenidos.

También fueron arrestadas otras cuatro mujeres que se habían beneficiado, conociendo su origen, de las medicinas obtenidas por la auxiliar. Estas cuatro detenidas son la encargada de los servicios de limpieza de «La Paz», Concepción Pérez Pavón, y las limpiadoras Carmen Mesa Gámez, Margarita Martín Martín y Concepción Vázquez Aira.

Todas ellas, en unión de las diligencias oportunas, han sido puestas a disposición de la autoridad judicial competente.

Ladrones detenidos

Tres sujetos, uno de ellos con abundantes antecedentes delictivos, han sido detenidos por la Policía como autores de varios robos en establecimientos comerciales y del hurto de siete coches, cuatro de ellos que se hallaban estacionados en la vía pública y otros tres aparcados en garajes.

Los detenidos son Manuel Alejo Montero, Manuel García Méndez y Angel López Redondo. Entre los hechos que se les imputan figura el robo de una sastrería, donde se apoderaron de géneros y metálico por valor de 153.000 pesetas; otro en una pastelería de Don Ramón de la Cruz; en un establecimiento de perfumería, sito en la Gran Vía, y otro, frustrado por la presencia del propietario, en una tienda de comestibles del General Pardiñas. El valor de lo sustraído por estos individuos se estima en un millón trescientas mil pesetas, parte de lo cual se ha recuperado.

Nuevas inundaciones

Unas sesenta salidas se vieron precisadas a realizar los bomberos en la mañana de ayer, a fin de proceder, principalmente, a achicar agua en bajos y sótanos, inundados por la tromba de agua que durante casi una hora —de diez y cuarto a once y diez— descargó sobre Madrid.

Las zonas más afectadas han sido, como en el día de ayer, las de Villaverde Alto y Bajo, Vallecas, Orcasitas y Getafe.

La menor duración de las precipitaciones con relación a la jornada precedente ha contribuido a que las incidencias que motivaron las salidas del servicio de bomberos no revistieran ni el número ni la importancia que anteayer.

Un muerto y un herido grave en accidentes de tráfico

Una anciana falleció instantáneamente al ser arrollada por un autobús de la Empresa Municipal de Transportes en la glorieta de Ruiz Jiménez. La víctima fue identificada como Teresa Martínez Martos, de setenta años de edad. El vehículo que la atropelló iba conducido por Mauricio Martínez Palomo.

—Una mujer joven, de unos veinticinco años de edad, cuya identidad no se ha podido establecer todavía, sufrió heridas de carácter muy grave al ser alcanzada por un coche en la calle de Carretas. El coche que la arrolló iba conducido por Leonardo Pérez Escobanilla. La víctima fue llevada a la casa de socorro del distrito, desde donde posteriormente pasó a la Residencia de «La Paz».

AYUNTAMIENTO DE MADRID

GERENCIA MUNICIPAL DE URBANISMO

SUBASTA

Objeto del contrato: Solar situado en calle del General Soriano Orive, núms. 3, 5 y 5 dpdo.

Lugar de presentación de proposiciones: Gerencia Municipal de Urbanismo, calle Paraguay c/v. a la avenida de Alfonso XIII, núm. 129.

Plazo: Hasta el día 31 de mayo de 1971, a la una de la tarde. Diario Oficial en que figuran las circunstancias detalladas: «Boletín Oficial del Estado» núm. 107, del 5-5-71.

Madrid, 6 de mayo de 1971.—El Secretario General (firmado), Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

DIPUTACION PROVINCIAL DE ORENSE

ANUNCIO DE CONCURSO

El «Boletín Oficial del Estado» de 5 del corriente publica las Bases para la adquisición por concurso del siguiente material con destino al Servicio Provincial de Extinción de Incendios:

LOTE núm. 1.—Dieciséis vehículos todo terreno, tipo Land-Rover o similar, con un depósito para 500 litros de capacidad.

Dieciséis tanques remolque para ser incorporados a los vehículos anteriores, con una capacidad de 1.000 litros para cada unidad.

LOTE núm. 2.—Dieciséis moto-bombas con una altura manométrica de 80 metros como mínimo, dotadas de carrillo ligero que permitan ser acopladas al vehículo principal.

LOTE núm. 3.—Treinta y dos radiotelefonos para Parque y vehículo que permitan la conexión entre ambos desde cualquier punto de la zona asignada a cada Parque.

Las proposiciones, una para cada Lote, pueden presentarse en la Secretaría General hasta las 13 horas del día 29 de mayo de 1971, durante los días hábiles.

Orense, 8 de mayo de 1971.—El Presidente, David Ferrer Garrido.

Don Francisco González González cede a don Adolfo González González la industria Restaurant sita en c./ Eugenio, 6, con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

Viernes 14 de mayo de 1971

EL LIBRO

Un premio, una cruzada, un estilo y una novela

El premio de la crítica ha discernido este año a la novela «Guarnición de silla», de Alfonso Grosso, publicada a finales del año pasado. El citado premio viene distinguiéndose en los últimos años no sólo por sus caracteres positivos, sino por sus condiciones excluyentes, que explican cómo dentro de su radio de acción hayan pasado inadvertidos «El siglo de las luces», «Cien años de soledad», «Tres tristes tigres» y últimamente «Conversación en la catedral», por no hablar de novelas concurrentes en la última ocasión. La mayoría de los Jurados se muestra probablemente deseosa de contemplar solamente los valores nacionales desde que unos cuantos productos sobresalientes de la novela hispanoamericana se situaron «ad portas». En realidad no hacían sino constituirse en portavoces de la reacción de algunos novelistas patrios que también han clamado contra el excesivo aprecio de los novelistas americanos de las últimas hornadas o de los más descolantes, prodigamente editados en nuestro país y no perjudicialmente, según uno opina, porque no me embaraza confesar que me encuentro en el lado de la minoría y que no acudo a ninguna reunión como cruzado de causa excluyente alguna.

A lo que uno ha oído, no muy atento a los runrunes de la vida literaria y sus actitudes y anécdotas que no sean producto concreto —obra—, Alfonso Grosso se erigió en vocero de la contraofensiva de los novelistas españoles ante el auge de sus colegas hispanoamericanos, y hasta creo que se manifestó así en una sonada conferencia. Dejando el terreno de lo anecdótico, lo cierto es que su última novela «Guarnición de silla», constituye el escalón más avanzado del autor para escribir «en extranjero» rompiendo con el estilo expresivo, que aún contenido visiblemente, desarrollaba en su primera etapa social que comenzó en «La zanja». Grosso fue el novelista social más en candénero y adelantado de lo que podríamos llamar el grupo andaluz de temática social (en Andalucía, por lo demás, hay que reconocer que el acento social es una tentación demasiado cercana) y que enlazaba por el flanco con la temática de este carácter que ya sin color regional alguno representaron López Salinas y López Pacheco. Para decirse al paso, la verdad es que la novela de más calidad del conjunto la realizó el poeta, novelista a trechos, Caballero Bonald en «Dos días de septiembre». Pero esto ya es historia —el tiempo dirá si mínima o de altura— dentro de la narrativa española del último decenio.

Lo cierto es que coincidiendo con la entrada de los novelistas hispanoamericanos, que singularmente se precipitaron por el mismo portillo editorial que hasta entonces había representado tras un primer, efímero ramalazo objetivista, lo social narrativo, Alfonso Grosso mudó su estilo, y para que el cambio tuviese la mayor acentuación posible, lo realizó con una novela de ambiente cubano «Inés just coming», que significaba al mismo tiempo que una notable ruptura sobre su obra anterior o al menos la puesta en libertad de un barroquismo expresivo, que junto con el acento local temático, imitaba, al estilo de la industria japonesa, los productos genuinos hispanoamericanos. En «Guarnición de silla» ha dado un paso más, y como en un «strip-tease» estilístico, Grosso se ha desprendido, al tiempo que se significaba, con Lera y algún otro colega en lo que pudimos llamar el «calcaide-mostolismo» contra el invasor, de cualquier adherencia antillana a la que llevaba la localización concreta castrista de su «Inés», y avanza en dirección de escape libre barroco sobre un ambiente social de cercanía andaluza por una parte. Y constructivamente, mediante préstamo tomado del viejo Aldous (que en la novela aparece escrito con equis final) más que otra cosa. Del Faulkner, que se dice presente, debo declarar que no he visto una gota, como no sea el hecho de que la acción se desarrolla (si es que hay acción alguna y no rememoración de circunstancias definitivas de unos personajes que han existido y que se eliminan, los más significativos en un triple choque de carretera), que puede recordar la manera interiorista del atormentado buceo propio del no menos viejo William «sheriff» perpetuo del Condado narrativo de Yoknapatawpha. «Guarnición de silla» ofrece innegable interés privado para analizar el camino cambiante de un novelista bien dotado,

pero hasta la fecha poco fijo aún, con demasía de «posturas» en su obra. La tendencia más constante, con la primitiva contención —relativa— y la presente softura y hasta desbordamiento, es su barroquismo expresivo que en ocasiones se hace delirante, pero más verboso que otra cosa, innecesario para la descripción y sólo útil para quemar —igual que se realiza en las refinadas con los gases sobrantes— en una especie de hoguera crepitante de palabras, palabras, palabras que escinden, doblan, triplican o pierden la misma frase. La precisión, si es que se encuentra en el fondo de una manigua de bla-bla narrativo, puede revelar un rasgo feliz o, por el contrario, un rasgo banal, inútil, de la ornamentación. Todo «Guarnición de silla» aparece anegado por el estilo. Si supiésemos que Grosso había realizado en la novela un saldo de cuanto le sobra, un remate colosal de verbalismos narrativos y quedaba en disposición de iniciar al fin y después de los zigzagueos precedentes, su definitivo camino, la tendríamos sin más como benemérita y beneficiosa, como un ensayo necesario que —ojalá— los críticos del futuro estudiaran como un punto superior o de inflexión.

Por el momento hallamos en la novela de Grosso que comen- tamos un experimento que se mantiene en los límites de lo estético. Con proceder del ramo y con desarrollarse en ambiente propicio a la caracterización social, ésta se halla reflejada escasa, estáticamente, sin dinámica posible, porque la novela carece de dinamismo. Se nos describen retrospectivamente, hasta varias generaciones, anteriores incluso, los miembros directos y laterales de una familia, y nada más. Un azar elimina al catalizador en un accidente hacia el que se encamina fatal y gratuitamente El accidente es gratuito siempre, y Grosso no ha tenido sino que repostar con gasolina tres vehículos para que se hagan polvo junto con sus heterogéneos ocupantes en una enorruñada, al querer realizar un «sorpaso» como el de aquella célebre película que aquí se titulaba «La escapada», o así. Un mundo posprotestante o huxleyano emerge aquí y allá de la selva del barroquismo, que hace difícil seguir el trazo de los sucesos en una especie de «ceremonia de la confusión» (así textualmente aludida) para que la novela tenga un toque arrabalero. Distinguir entre el antes y el después, entre los mismos personajes de un mundo que se pone en relativo movimiento, porque un «revenant» se ha acercado en busca de su juventud con un automóvil rojo como el bando para el que escogió combatir en la guerra de España, aunque vagamente entrevisto en tal carácter o en el de miembro esteta de la «Resistencia». No hay que negar que en algunos de los personajes masculinos, femeninos y neutros existen buenos trazos que puede aislarse en el tremendo expresivo en que se debaten y vuelven a caer y a perderse, complicados, además, en una construcción que salta de uno a otro, de adelante atrás, convirtiendo a «Guarnición de silla» en un libro difícil de seguir, arduo de ser gozado leyéndolo, necesario de seguir como un ejercicio de estilo simplemente.

Nunca nos ha parecido Grosso tan extranjero, tan deudor de resonancias en esta etapa de su obra de novelista, tan interesado por «hacer» más que por «ser». «Guarnición de silla» descubre el artificio de mezclar una demasía natural de estilo barroco con una visión literaturizada y ajena, un resultado de gusto frustrado, a pesar de emplearse materiales que cocinados de otra forma seguramente hubiesen dado mejor resultado. Da la impresión de que Grosso ha escrito su novela «ad probandum» y para dar por sentido algo que ya sabíamos de sobra, que es novelista que sabe hacer novelas. Pero a fuerza de argumentar en este sentido, casi, para quien no lea entre líneas o no sepa referirse a obra anterior acaba por convencer de lo contrario, y de que Grosso tiene en la cabeza —o lo ha tenido en una etapa determinada— un embrollo narrativo singular. A fuerza de querer escribir «sobre» y «contra», acaba escribiendo en contra de sí mismo. Sería de desear que el Premio de la Crítica no le persuadiese a perseverar en el estilo en que la militancia del premio, como cruzada, ha estimado a su novela como la más interesante del año 1970 de las que se escribieron en lenguas castellanas.

Antonio VALENCIA.

GUARNICION DE SILLA.—Alfonso Grosso.—Edhasa.

LA MUSICA

I SEMANA DE MUSICA ESPAÑOLA EN SALAMANCA

El plan de semanas y decenas musicales de la Comisaría de la Música se va ampliando, además se observa una tendencia hacia el Festival especializado, cosa muy necesaria en un país como el nuestro donde los Festivales musicales crecen sin orden lógico. Por eso la organización de la I Semana de Música Española en Salamanca ha sido un logro como idea. La música española, presentada en bloque, es una especialización más que necesaria, sobre todo si se piensa que en España no fue nunca la más atendida. Salamanca, con su carácter de ciudad monumental y su ambiente universitario es también un sitio ideal para realizarla, por ello la propia existencia de la Semana es ya un éxito inicial.

La I Semana ha tenido un programa interesante. Ciertamente era perfectible, como es lógico en una primera edición, pero el logro es importante. Faltó la polifonía, tan fundamental en la música histórica española y sólo en- trevista a través de una sustitución, y faltó el órgano. En cambio sobran representaciones de la escuela nacionalista con varias repeticiones de Falla, Granados, Turina o Rodrigo, sólo justificada la del primero, puesto que se conmemoraba el XXV aniversario de su muerte.

La Semana se inició con una conferencia del crítico Antonio Fernández-Cid sobre el tema «Manuel de Falla en la música española», seguida de un recital de danza por Mariemma. S u s p e n d i d o el concierto de Victoria de los Angeles por indisposición de la cantante, se adelantó el del excelente violinista Agustín León Ara, acompañado al piano por Miguel Zanetti, con obras de Rodrigo, Castillo, Turina y Sarasate. Y la cantante fue sustituida por los Madrigalistas de Madrid. El Quinteto de Viento de la Orquesta Sinfónica de la RTVE ofreció obras de Muñoz Molina, Gombau, Villa Rojo, Castillo, Gómez, Beruola y Echevarría.

Pudimos asistir personalmente a los últimos conciertos que fueron los más novedosos e interesantes. Así, los solistas de la Orquesta Sinfónica de la RTVE ofrecieron, bajo la dirección de Odón Alonso, un excelente concierto. En él se incluían obras poco usadas y un estreno. De Falla se interpretó «Psyché», la finísima canción sobre texto de Jean Aubry que tan

poco se prodiga en nuestros conciertos. Junto a ella el «Automne malade», de Ernest Halffter, sobre el texto de Apollinaire, que junto a «Psyché» dejaba ver los puntos de contacto de Halffter con su maestro y también los momentos de su personalidad. Antes, se había ofrecido con el Coro de la Escuela Superior de Canto la «Pascha nostrum», de Gerardo Gombau, recientemente estrenada en Cuenca. Obra de perfecta construcción, con un empleo curioso mente diatónico de las series dodecafónicas, se encuentra en un punto de síntesis entre las formas clásicas de la cantata y la música más actual. En una posición más nacionalista cerraba el programa, con el Coro de la Universidad de Salamanca, la «Música para un código salmantino», de Joaquín Rodrigo, demasiado amable quizá para los acerbados versos de Unamuno, en la que triunfó el cantante Antonio Blancas, como en Falla y Halffter lo hizo Isabel Penagos.

La gran novedad del programa era el estreno de la última obra de Luis de Pablo, encargada por la Comisaría para esta semana. La pieza se titula «La libertad sonríe», tomando un verso de Cernuda en la última moda de los títulos literarios que ha seguido a los estructurales. La obra se sitúa en la línea de las series de «Módulos» de su autor, si bien con la libertad de obras como «Ejercicio para cuarteto» o los «Imaginosos». Música plenamente abstracta, capaz de adaptarse a muy diversos conjuntos instrumentales (en este caso a un conjunto de viento), muestra un sano afán lúdico en su libertad, un desafío al virtuosismo de escritura de su autor que ha logrado una de sus mejores obras de los últimos tiempos y que obtuvo un rotundo éxito. Fue espléndidamente llevada por Odón Alonso y sus solistas.

Los dos últimos conciertos de la semana correspondieron al pianista Eduardo del Pueyo, con obras de Granados, Falla, Espín y Albéniz, y a la Orquesta Nacional dirigida por Rafael Frühbeck de Burgos, que se apuntaron un gran éxito en un programa íntegramente dedicado a Falla. Con él concluyó esta primera semana salmantina, que, sin duda, debe continuar y mejorar.

Tomás MARCO

EL CINE

«ASESINADA AYER»

FICHA TECNICA

Prod.: Lombard Films-Filmes Cinemat.—Filmsunst (1970).—Director: Duccio Tessari.—Guión: Biagio Proietti, según la novela de G. Scarnabeco.—Fotografía: Lamberto Caimi.—Música: Gianni Ferrio.—Technicolor.—Duración: Cien minutos.—Principales intérpretes: Raf Vallone, Frank Wolff, Gabriele Tinti, Eva Renzi, Gigi Rizzi y Beryl Cunningham.

Sobre una novela de Scarnabeco, uno de los autores de «serie negra» más leídos de Italia, en la que se narra la desaparición de una joven de veintiséis años, retrasada mental y muy atractiva físicamente, su posterior asesinato y las investigaciones llevadas a cabo, en paralelo, por el atribulado padre y la Policía, para hallarla primero y para encontrar a sus asesinos después, Duccio Tessari ha construido una obra estimable, con algunos aciertos expresivos indudables y la soltura que en él es habitual desde que se iniciase filmando películas «de romanos», hace ya bastantes años.

«Asesinada ayer» —el título traiciona de nuevo el original, ya que la novela se llamaba «Los milaneses matan en sábado»— es principalmente una película de intriga, ambientada en los bajos fondos de Milán, en el mundo aberrante de la prostitución organizada, de la «trata de blancas». La pintura de una serie de tipos característicos —el inspector de policía y su ayudante, la amante del primero, periodista en una de las grandes publicaciones milanesas; el padre de la víctima, los raptadores de ésta— resulta acertada, dentro de un cierto aire melodramático, concediéndole un valor adicional como testimonio de unas costumbres sociales, de un sustrato en descomposición, y como denuncia, consecuentemente. Película menor, en definitiva, pero aceptable y válida en líneas generales.

Raf Vallone interpreta con propiedad al padre de la muchacha desaparecida, ganando dramatismo y fuerza progresivamente, hasta llegar a un final espectacular y conseguido. Con él, en papeles más tópicos, Frank Wolff y Gabriele Tinti encarnan a los policías encargados de la investigación.

P. C.

IX FESTIVAL DEL MARAIS

PARIS. (Efe.).—Treinta y cuatro representaciones teatrales, seis de ballet, quince conciertos y unas treinta de café-teatro forman el programa del IX Festival del Marais, que se desarrollará, a partir del 7 de junio, en este característico barrio de París antiguo.

Las representaciones tendrán como escenario artístico edificios e iglesias del Marais, como el hotel d'Aumont o el hotel de Sylly.

En teatro sobresalen las creaciones «La double inconstance, de Marivaux; «La noche de los Reyes», de Shakespeare, y «El marqués de Montefusco», de Goldoni. Las seis representaciones de ballet estarán encomendadas al London Contemporary Dance Theater, mientras que los conciertos serán consagrados a músicas del siglo XVIII, con instrumentos antiguos, y a recitales de obras de Bach, Mozart, Brahms y Beethoven.

Louis Armstrong ha vuelto a tocar la trompeta

NUOVA YORK. (AFP-Efe.).—El trompetista Louis Armstrong, por la vida del cual se temió hace algunas semanas, apareció en el espectáculo musical televisado de David Frost en excelente forma. Setchimo, que tiene setenta años de edad, tocó un fragmento musical, cantó y desgranó sus recuerdos con Bing Crosby. Llegó hasta cantar un dúo con él, sin que pareciera resentirse de los trastornos cardíacos que le mantuvieron inmóvil siete semanas en una cama del centro médico de Beth Israel, en Nueva York. No obstante, llegó a considerarse grave durante algunos días, e incluso tuvo que practicarse una traqueotomía.

La esposa de Harold Wilson graba un disco

LONDRES. (AFP-Efe.).—La señora Mary Wilson se convirtió en diva discográfica. La esposa del ex primer ministro laborista grabó, en efecto, varias poesías de una colección de la que es ella autora, la cual hace algunos meses, cuando fue publicada, constituyó un éxito bibliográfico.

«TAKING OFF», PRIMERA PELICULA PROYECTADA EN CANNES

● ES NORTEAMERICANA, PERO SU DIRECTOR ES CHECO

PARIS. (Efe.).—La película norteamericana «Taking off», realizada por el director checo Milos Forman, que fue la primera proyección del Festival Internacional de Cannes, fue acogida favorablemente por crítica y público.

La película se pasó en la pantalla ayer por la mañana. Se basa en el conflicto de generaciones y en el hecho de existir en Estados Unidos, según indicó Milos Forman, 500.000 jóvenes que abandonan el hogar cada año. Trata, en efecto, de la fuga de una chica de quince años y los esfuerzos de sus padres para encontrarla, en el seno de una sociedad ficticia «de niños fugitivos». La película está, pues, centrada en el dolor de los padres ante una situación que, según sus imágenes, ellos mismos crearon.

El director declaró en una rueda de Prensa, al preguntarle por qué un director de un país comunista trabajaba en un país capitalista, que tenía la intención de continuar rodando en Estados Unidos, lo que no le impedía conservar el pasaporte checo y regresar a su país una vez terminada su próxima película.

EL «JUAN DE PAREJA», EN NUEVA YORK

● Su verdadero propietario es el Museo Metropolitano, donde se exhibe

NUEVA YORK. (Efe.)—Uno de los cuadros que más interés mundial ha despertado en los tiempos modernos, el retrato de «Juan de Pareja», pintado por Velázquez, se exhibió por primera vez en el Metropolitan Museum of Art, de Nueva York.

El Museo lo adquirió en 5.544.000 dólares (388 millones de pesetas), la misma cantidad que tuvo que pagar la compañía Wildenstein and Co. el pasado noviembre en una subasta pública en Christie's, de Londres.

El presidente del Museo neoyorquino, Douglas Dillon, declaró en una conferencia de Prensa para presentar la obra maestra española, que Wildenstein había servido de intermediario, con quien se había puesto en contacto antes de la subasta londinense para que hiciera la operación y lo cediera al Museo Metropolitano por la misma cantidad.

El remate fijó un nuevo récord en la adquisición pública de obras de arte, pese a que en compraventas privadas otros cuadros han alcanzado un mayor beneficio.

Douglas Dillon informó que los fondos para adquirir el cuadro procedían de una cuenta especial recolectada «durante cincuenta años y reservada exclusivamente para comprar obras maestras en esos raros momentos en que existe una oportunidad».

El director del Museo Metropolitano, Thomas Hoving, reveló que el cuadro adquirido no era el mismo que se conocía.

Hoving dijo que la tela original ocultaba unos centímetros cuadrados de lienzo doblado. Este hecho se conocía, pero este área estaba cubierta con pintura original.

Fue el conservador del Museo, Hubert von Sonnenburg, quien hizo el descubrimiento. El «nuevo» cuadro exhibido, según Thomas Hoving, ha cambiado literalmente su carácter.

«En su tamaño más pequeño, la figura de Juan de Pareja estaba en el centro del espacio, con bastante formalismo. Ahora, el sujeto aparece libre y espontáneamente».

El «Juan de Pareja», el ayudante mulato de Velázquez, está considerado como uno de los retratos más perfectos de la historia del arte. Dillon destacó que tal vez sea la adquisición más importante del Museo desde que existe.

Hasta el momento se conocen tres copias de la obra, pero el original, pintado hacia 1650, pertenecía desde el siglo XIX al conde de Radnor que lo cedió a Christie's para la subasta pública.

En noviembre pasado, cuando lo adquirió Wildenstein and Co., el Gobierno británico intentó impedir su salida del país, pero no pudo recolectar los fondos necesarios.

El mes pasado se informó que el cuadro había embarcado rumbo a Estados Unidos, aunque no reveló su destino final.

El Museo lo ha colocado en una sala especial, dentro del ala dedicada a la pintura europea. Totalmente a oscuras, el visitante lo ve con un solo foco dirigido tenuemente al rostro de Juan de Pareja.

Hubert von Sonnenburg informó también sobre las perfectas condiciones de los colores y de la tela en sí. Añadió que es uno de los pocos casos en que una obra de arte de más de trescientos años se conserva sin grietas o deterioro.

El cuadro había sido puesto a la venta por el conde de Radnor. En su tiempo fue propiedad de William Hamilton, cuya esposa, Emma, fue famosa por sus relaciones con el almirante Horacio Nelson. El segundo conde de Radnor lo compró en 1811, después de haber sido subastado unos años antes por el equivalente de unos ciento veinticinco dólares.

El cuadro, dijo Hoving, fue pintado por Velázquez durante un viaje que hizo a Roma para comprar obras de arte destinadas a la colección de la Casa real española.

Mientras se encontraba en la Ciudad Eterna, Velázquez recibió permiso para pintar un retrato del Papa Inocencio X, pero antes



hizo lo que precisaba para asombrar los ojos de todo el mundo», señaló Hoving.

«Para soltar los dedos —añadió— Velázquez pintó a su esclavo, que aparece con la confianza y el orgullo de alguien que se considera importante».

Bienal de Pontevedra

PONTEVEDRA. (Pyresa.)—La Diputación ha convocado la I Bienal Nacional de Arte, que se celebrará en el Palacio Provincial del 1 al 31 de agosto próximo. Esta Bienal sólo comprenderá las especialidades de pintura y escultura, estableciéndose para cada una de dichas modalidades los siguientes premios: medalla de oro y 100.000 pesetas para el primer premio, medalla de plata y 75.000 pesetas para el segundo y medalla de bronce y 50.000 pesetas para el tercer premio.

El plazo de presentación de las obras, que como mínimo deberán ser dos por cada uno de los concursantes, finalizará el día 5 de julio próximo.

FERIA DE MAYO EN CORDOBA

SE HAN CONFECCIONADO LOS CUATRO CARTELES TAURINOS

CORDOBA.—Quedaron ultimados los carteles taurinos de la próxima feria de mayo. Las combinaciones son las siguientes:

Día 25: Toros de Herederos de Carlos Núñez, para El Viti, El Cordobés y El Hencho.

Día 26: Toros de Javier Solís, para Victoriano Valencia, El Pireo y José Luis Parada.

Día 27: Ganado de Tassara, para los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Manuel Lupi.

Día 29: Novillada en la que actuarán Antonio Porras, Pepe Romero y El Mesías. Las reses serán de Alvarez Hermanos, (Mencheta.)

Guayaquil tendrá feria taurina

QUITO (Ecuador). (Efe.)—Guayaquil, el primer puerto ecuatoriano contará desde octubre de este año con una feria taurina del Cristo del Consuelo, que reunirá en sus carteles a las primeras figuras de la torería, anunció el empresario español Santiago Herrero, que irá en los próximos días a España, para concertar la contratación de los diestros que actuarán en dicha feria.

Herrero, afincado desde hace años en Ecuador, visitó las oficinas de Efe y puso en manos de su delegado el contrato por el cual la Federación Deportiva del Guayas le otorga en arrendamiento el Coliseo de Deportes de dicha ciudad durante la primera quincena de octubre de cada año.

El Coliseo, informó Santiago Herrero, es fácilmente transformable y reunirá condiciones para la celebración de corridas de toros. Su capacidad es de casi once mil espectadores.

El empresario español informó a Efe que su socio capitalista es de nacionalidad ecuatoriana, aunque se negó a decir su nombre.

Diego Puerta-El Cordobés

CASTELLON. (Pyresa.)—Los diestros Diego Puerta y El Cordobés se enfrentarán por primera vez en un mano a mano con motivo de la corrida de Beneficencia, que, organizada por la Diputación Provincial, se celebrará en esta ciudad el domingo 6 de junio. Se desconoce, de momento, la ganadería propietaria de las reses que han de ser lidiadas.

Carteles para Caracas

CARACAS. (Efe.)—El torero empresario venezolano César Girón anunció los posibles carteles para las dos corridas que se celebrarán en la plaza Monumental de Valencia durante los días 26 y 27 de junio con motivo del sesquicentenario de la batalla de Carabobo.

Indicó el torero empresario que el cartel para la corrida del sábado 26 es el único que definitivamente está confeccionado con la actuación de los toreros españoles Luis Miguel Dominguín, Antonio Bienvenida y César Girón, que lidiarán astados mejicanos de Reyes Huerta.

Con referencia a la corrida del domingo 27 precisó que están contratados el español Curro Romero y Curro Girón.

Asimismo advirtió que el tercer cartel de la corrida domin-

cal todavía no está contratado, pero su hermano Curro realiza gestiones en Madrid para lograr la firma de Curro Rivera, Eloy Cavazos o el español Ruiz Miguel.

Para eliminar el veto que pesa sobre la plaza de Valencia, César Girón ofreció al diestro mejicano Manolo Martínez una corrida dentro del ciclo ferial del sesquicentenario de la batalla de Carabobo.

Girón, tras reconocer ante la Asociación de Matadores de Toros y Novillos de Venezuela que existe un contrato incumplido con Manolo Martínez, ofreció una corrida al espada azteca, con la que aspira dejar satisfecha la reclamación de veto que hace el Sindicato del Espectáculo de España (Sección Taurina) y la Asociación de Matadores de Méjico.

CARTELERIA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Cinéfilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin y Maureen Stapleton. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: ** (18.) (GRAN VIA.)
ANONIMO VENEZOLANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: ** (18.) (CALLAO y RICHMOND.)
ARTHUR RUBINSTEIN (El amor a la vida).—Realización de François Reichenbach y Gerard Patris. Versión original subtitulada en español. Documental. GP y PC. Calificación: +, ** (PALACE.)
ASESINADA AYER.—Dir.: Duccio Tessari. Intérpretes: Raf Vallone, Frank Wolff, Gabriele Tinti y Gillian Bray. Color. (18.) Crónica negra. GP. Calificación: ** (CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA, ROXY «A» y VICTORIA.)
CANCION DE NORUEGA.—Dir.: Andrew L. Stone. Int.: Torvald Maurstad y Florence Henderson. Musical. Color. GP. Calificación: * (Tol.) (REAL CINEMA.)
CASSIUS LE GRAND (Cassius Clay).—Director: William Klein. Int.: Cassius Clay, Joe Louis, Sonny Liston, Finkel, Malcolm X, James X y los Beatles. Documental. GP y PC. Calificación: +, ** (INFANTAS.)
CARLOS Y SNOOPY (A boy named Charlie Brown).—Dir.: Bill Melendez. Escrita por Charles M. Schulz. Dibujos animados. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (Tol.) (TIVOLI.)
CARTA DE UNA DESCONOCIDA (Letter from an unknown woman).—Dir.: Max Opuls. Int.: Joan Fontaine. Según la novela de Stefan Zweig. Versión original en inglés con subtítulos en español. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ** (GALLEO.)
CIUDAD SIN PIEDAD.—Dir.: Gottfried Reinhardt. Int.: Kirk Douglas, Christine Kaufmann y E. G. Marshall. (18.) SC. (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

COMANDO EN EL MAR DE LA CHINA.—Dir.: Robert Aldrich. Int.: Michael Caine, Cliff Robertson y Henry Fonda. Color. Bética. GP. Calificación: ** (CANDILEJAS, CARLTON y URQUIJO.)
CROMWELL.—Dir.: Ken Hughes. Int.: Richard Harris y Alec Guinness. Histórica. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (PALAFOX.)
CUAL DE LAS 13?—Dir.: Nicolás Gessner. Int.: Sharon Tate, Vittorio Gassman, Orson Welles, Vittorio de Sica, Mylene Demongeot y Terry-Thomas. Comedia. Color. GP. Calificación: ** (18.) (CONDE DUQUE.)
EL BOSQUE DEL LOBO.—Dir.: Pedro Olea. Int.: José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal, Antonio Casas, John Steiner, María Fernanda Ladrón de Guevara y Alfredo Mayo. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (AMAYA.)
EL CRISTO DEL OCEANO.—Dir.: Ramón Fernández. Int.: Nino del Arco, Paolo Gozzino, Pilar Velázquez, Leonard Mann y José Suárez. Color. (Tol.) Religiosa. GP. Calificación: * (PALACIO DE LA PRENSA y VELAZQUEZ.)
EL OJO DEL HURACAN.—Dir.: José María Forqué. Int.: Analfa Gadé, Jean Sorel, Rosana Yanni y Tony Kendall. Color. (18.) SC. (COLISEUM.)
EL TECHO DE CRISTAL.—Dir.: Eloy de la Iglesia. Int.: Carmen Sevilla, Patty Shepard, Dean Selmer, Fernando Cebrián y Emma Cohen. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: ** (FANTASIO y RIALTO.)
ESPANOLAS EN PARIS.—Dir.: Roberto Bodegas. Int.: Laura Valenzuela, Ana Belén, Mami Valverde, Tina Sáinz, Elena María Tejero, José Luis López Vázquez, José Sacristán, Emma Cohen, Pierre Vernier y François Arnoul. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: +, ** (AVENIDA.)
ET DIEU... CREA LA FEMME (Y Dios creó la mujer).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot, Curi Jürgens, Jean-Louis Trintignant y Christian Marquand. Versión original, subtitulada en español. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: ** (POMPEYA.)
LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Dir.: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. Todd-ao. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (PAZ.)
LA MINUTE DE VERITE (El minuto de la verdad).—Dir.: Jean Delannoy. Int.: Michèle Morgan, Jean Gabin y Daniel Gelin. Versión

original, subtitulada en español. Dramática. GP. Calificación: ** (GAYARRE.)
LA VIDA PRIVADA DE SHERLOCK HOLMES.—Dir.: Billy Wilder. Int.: Robert Stephens y Collins Blakely. Comedia. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (ROXY «B».)
LEO, EL ULTIMO.—Dir.: John Boorman. Intérpretes: Marcello Mastroianni, Billie Whitelaw, Calvin Lockhart y Glenna Forster-Jones. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (FUENCARRAL.)
LOS FORAJIDOS DE RIO BRAVO.—Dir.: Gordon Douglas. Int.: Lee Van Cleef y Warren Oates. Color. (18.) Western. GP y PC. Calificación: +, ** (ARGUELLES, CAPITOL y SALAMANCA.)
LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Color. (14.) Comedia bética. GP. Calificación: ** (PROYECCIONES.)
MUERTE DE UN ATRACADOR.—Dir.: Georges Lautner. Int.: Mireille Darc, Anouk Ferjac y Henri Garcin. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: ** (ALVI, CANCELLER, INFANTE y JUAN DE AUSTRIA.)
NACIDO SALVAJE (Española mojada).—Director: Maury Dexter. Int.: Tom Nardini y David Macklin. Color. Dramática. GP. Calificación: * (FATIMA, JORGE JUAN, METROPOLITANO, PAVON y VOZ.)
NIGHT OF THE LIVING DEAD (La noche de los muertos vivientes). Terror. Color Versión original con subtítulos en español. Calificación: ** (18.) (REX.)
PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Malden. Color. (14.) Biografía bélica. GP y PC. Calificación: +, ** (PALACIO DE LA MUSICA.)
QUEIMADA.—Dir.: Gillo Pontecorvo. Int.: Marlon Brando, Evaristo Márquez y Renato Salvatori. Drama político. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (ALCALA-PALACE, EL ESPANOLETO y LOPE DE VEGA.)
RIO LOBO.—Dir.: Howard Hawks. Int.: John Wayne, Jorge Rivero, Jennifer O'Neill, Jack Elam, Victor French y Susana Dosamantes. Western. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (BULEVAR y MOLA.)
SHONEN (El muchacho).—Dir.: Nagisa Oshima. Int.: Fumio Watanabe, Akiko Koyama, Tetsuo Abe y Tsuyoshi Kinoshita. Versión original, con subtítulos en español. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ** (ROSALES.)

THE FIRST TIME (La primera conquista).—Dir.: James Neilson. Int.: Jacqueline Bisset, Wes Stern, Rick Kelman y Wink Roberts. Versión original con subtítulos en español. Comedia. GP. Calificación: ** (18.) (ALEXANDRA.)
TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. GP y PC. Calificación: +, ** (14.) (BELLAS ARTES.)

REPOSICIONES

EL ANGEL EXTERMINADOR.—Dir.: Luis Buñuel. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (MONACO, con L'Amour a 20 ans en un mismo programa.)
EL ULTIMO VALLE.—Dir.: James Clavell. Intérpretes: Omar Sharif, Michael Caine y Florinda Bolkan. Drama histórico. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (BILBAO, GARDEN, LICEO, PROGRESO, REGIO y VERGARA.)
L'AMOUR a 20 ANS (El amor a los veinte años).—Directores: François Truffaut, Renzo Rosellini, Shintaro Ishihara, Marcel Ophüls y Andrzej Wajda. Costumbrista. GP y PC. Calificación: +, ** (MONACO, con El ángel exterminador en un mismo programa.)
LA DAMA Y EL VAGABUNDO.—Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP y PC. Calificación: ** (Tol.) (IMPERIAL.)
LE DEJEUNER SUR L'HERBE (Comida en la hierba).—Dir.: Jean Renoir. Int.: Paul Meurisse y Catherine Noyel. Versión original, subtitulada en español. Color. Comedia de costumbres. GP y PC. Calificación: +, ** (CINE-STUDIO CALIFORNIA.)
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO (Gone with the wind).—Dir.: Victor Fleming. Intérpretes: Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland. Drama histórico. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (ALBENIZ.)
MA NUIT CHEZ MAUD (Mi noche con Maud).—Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean Louis Trintignant y Françoise Fabian. Versión original con subtítulos en español. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ** (FALLA.)
SONRISAS Y LAGRIMAS.—Dir.: Robert Wise. Int.: Julie Andrews y Christopher Plummer. Musical. GP y PC. Calificación: +, ** (Color. (Tol.) (BARCELO, BENLLIURE y MONUMENTAL.)
TRISTANA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: +, ** (18.) (PENALVER.)

MUSICA

TEATRO DE LA ZARZUELA

VIII FESTIVAL DE LA OPERA

Hoy, a las 21.30 horas, quinta de abono. Segunda representación de «El matrimonio secreto» (de Cimarosa). Con Sesto Bruscantini, Luigi Alva, Cecilia Fusco, Carmen González, Rita Talarico, Paolo Montarsolo. (Director de escena: Sandro Segui.) (Director de orquesta: Renato Fasano.) Conjunto instrumental del Collegium Musicum Italicum. Solistas: I Virtuosi di Roma. (Localidades bonificadas para segundas representaciones, presentando carné de estudiante o sindical.) (Se ruega etiqueta o traje oscuro.) Próximos días 20 y 22, sexta de abono: «Andrea Chenier» (de Giordano).

RECITAL EXTRAORDINARIO VIOLIN. STERN. TEATRO REAL

«Sonata re mayor», Haendel, «Tercera sonata», Enesco; «Sonata sol mayor», Brahms; «Siciliano, Rigaudon», Kreisler; «Perpetuum Mobile», Ravel. Martes 25, 19.15 horas. Localidades desde día 17, excepto fiestas y sábado tarde, taquillas (calle Carlos III), de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 10.45: Compañía de revistas, Zori-Santos, con Afrika Pratt, en «Bienvenido, Valentin».

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Juegos de

medianoche (de Santiago Montcada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes. (Audaz, divertida, inteligente.) (El éxito fue grande y los aplausos entusiastas). García Espina, «Hoy de Lunes».

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 222 49 91.) 7.15 y 11: Un celoso anda suelto (de Fratti); adaptación y diálogos de Emilio Romero. Con Gogó Rojo, Carlos Villafraña. Colaboración Rafael Arcos. (Dirección: Alberto Closas.) Localidades con cinco días.

BEATRIZ.—7 y 11: Laly Soldevila, Ana Belén, Eusebio Poncela, en Sabor a miel (de She-lagh Delaney, versión de Lozano Borroy). Con Nicolás Dueñas en «Peter». (Música de Bourbon, interpretada por Frecuencia.) (Dirección: Miguel Narros.) (Universitarios, 50 por 100.)

BELLAS ARTES.—(232 44 37.) 7 y 11: Carlos Lemos en El avaro. (La comedia más divertida de Molière, en versión de José López Rubio.) Con Amparo Martí, Paco Piñero, José Vivó, Anastasio Alemán, Silvia Tortosa y José Sacristán. (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON.—7, 10.45: Compañía de revistas de Andrés Pajares, con Manolo Codeso, en el fastuoso espectáculo «¡Qué majas son!» Con la escultural superdiva Mary D'Arcos, el «ballet» internacional The New High Society y la colaboración de la vedette Milagros Ponty. ¡Divertidísimo! ¡Espectacular!

CLUB.—(222 04 17, bajos Palacio Música.) Quinto mes triunfal. 7, 11: Compañía Paco Morán con Marisol Ayuso. El apogeo (Black comedy). ¡Arrolladoramente cómico! ¡Próximamente, 400 representaciones!

COMEDIA.—7 y 11: Compañía Amelia de la Torre, Enrique Diosdado, con Manuel Gallana, El triunfador (de Torcuato Luca de Tena). (Colaboración de Angel Terrón.) (Dirección: Enrique Diosdado.) (Tres últimos días.)

ESLAVA.—(266 54 40.) 7 tarde y 10.45 noche: Compañía Paco Martínez Soria, con Juan Jubilado (original de Alfonso Paso). Con Mercedes Bruquetas, Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 15 figuras. ¡Graciosa! ¡Humana! ¡Actual!

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana, Telf. 221 22 47.) Compañía nacional. Hoy viernes, 7.30 y 11: Guillermo Marín en Proceso de un régimen (de Luis Emilio Calvo Sotelo). (Premio Lope de Vega 1970.) Con José Luis Pellicena, Cándida Losada, Estanis González, Andrés Magdaleno, Carmen Rossi, Dionisio Salamanca y Roberto Martín y Sonsoles Benedito en los papeles de «Diego» e «Isabel». (Actriz invitada: Lola Cardona.) (Dirección: José María Lopera.) (Un testimonio impresionante y objetivo sobre la vida de Mussolini.) (Últimos días.)

FIGARO.—(Telf. 239 16 45.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Vi-

cente Parra, en Stratojet 991 (de Alonso Millán). Con Lola Herrera, Teresa Rabal, Miguel Palenzuela, Pepe Lara. (Colaboración: Manuel Alexandre.) (Dirección: Fernán Fernán Gómez.)

TEATRO GOYA.—(Teléfono 225 32 17.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Lina Canalejas. Se despacha con cinco días.

INFANTA ISABEL.—(221 47 78.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11. Exito extraordinario: Don José, Pepe y Pepito. ¡Premio Nacional de Teatro! (De Juan Ignacio Luca de Tena.) ¡Magistral interpretación! (Interesa, conmueve, divierte.) (Alfredo Marquerie, «Pueblos».)

LARA.—(221 63 1.) 7 y 11: Aurora Bautista, en El anuncio (de Natalia Giménez). Con Lola Losada y Daniel Dicenta. (Dirección: Osuna.) (Última semana.)

LATINA.—(265 28 35. Revistas Colada.) 7 y 10.45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan-Juanto Navarro, en el éxito cómico La chica del surtidor. El fabuloso «ballet» inglés Starford 71. (Localidades con cinco días.) (Últimas semanas.)

MARAVILLAS.—7 y 11: Compañía Cecilio de Valcárcel. Un sereno debajo de la cama (de Valsera, sobre obra de Muñoz Seca-Pérez Fernández). ¡El escandaloso éxito cómico de Madrid!

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 419 47 69.) Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: Compañía nacional titular, en El círculo de tiza caucasiano (de Bertolt Brecht, versión de Pedro Laín Entralgo). Con María Fernanda D'Ocón, José Bódalo, Gabriel Liopart, Arturo López, Félix Dafauce, Luis García Ortega, José Luis Heredia, Margarita García Ortega, Luisa Rodrigo, Julio Trujillo, Ana María Ventura y resto de la compañía. (Dirección: José Luis Alonso.) (Cuatro últimas semanas.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 231 84 67.) Octavo mes de éxito! 7 y 11: Elena María Tejeiro, Francisco Valladares, actriz invitada Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN.—7 y 10.45: Compañía de revistas. Presentación de la famosa vedette internacional Ady Ventura. ¡Exitoso cómic! Me sobra un marido.

PARQUE DE ATRACCIONES.—8: Marijita Díaz, «ballet» Montemar y orquesta de Juan Cano presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA.—(221 34 58.) 7, 11. (Tres últimas semanas improporables.) Mari Carmen Piquer, Germán Cobos, Francisco Piquer, presentación de Mary Francis, en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. (Colaboración: Emilio Laguna.) ¡Divertida y atrevida!

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime

Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado.) Con Mercedes Sampietro. (Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador.) (Dirección: Ramón Ballesteros.) (Tres últimos días.)

ZARZUELA.—(221 43 41.) VIII Festival de la Opera. Quinta de abono. Hoy, a las 21.30 horas, segunda representación de «El matrimonio secreto» (de Cimarosa). Sesto Bruscantini, Luigi Alva, Cecilia Fusco, Carmen González, Rita Talarico, Paolo Montarsolo. (Director de escena: Sandro Segui.) (Director de orquesta: Renato Fasano.) Conjunto instrumental del Collegium Musicum Italicum. Solistas I Virtuosi di Poma. (Localidades bonificadas para segundas representaciones, presentando carné de estudiante o sindical.) (Se ruega etiqueta o traje oscuro.) Próximos días 19 y 21, sexta de abono: «Andrea Chenier» (de Giordano).

CINES

ALBENTZ.—Lo que el viento se llevó. ALCALA-PALACE.—Quemada.

ALVI.—Muerte de un atracador. AMAYA.—El bosque del lobo.

APOLLO.—Inquietante suceso en Gendria y La última aventura del Zorro.

ARGUELLES.—Continúa, 5: Los forajidos de río Bravo (Lee Van Cleef). (Color.)

AVENIDA.—(221 75 1.) 4.30, 7, 10.45: Españolas en París (Laura Valenzuela, Ana Belén, Máximo Valverde). (Color.) (Director: Roberto Bodegas.) Tercera semana.

ARAGON.—De profesión sus labores y El secreto de Santa Victoria.

AZUL.—Ahora me llaman señor Tibbs y El diablo por la cola.

BAHIA.—Robin Hood, el arquero invencible y Asterix y Cleopatra.

BARCELONA.—Continúa, 5: Sonrisas y lágrimas (Julie Andrews). (Color.) (Tolerada.)

BOCERRA.—Tarzan en Nueva York y Robin Hood, el arquero invencible.

BECKER.—Llamame Matilde y Asterix y Cleopatra.

BENLURE.—Continúa, 4.30: Sonrisas y lágrimas (Julie Andrews). (Color.) (Tolerada.)

BILBAO.—El último valle.

BRISTOL.—Verano 70 y El retrato de Dorian Gray.

BULEVAR.—Rio Lobo.

CALLAO.—(70 mm.) 7, 10.45: Anónimo veneciano (Florinda Bolkan, Tony Musante).

CANILLER.—Muerte de un atracador.

CANDILEAS.—Comando en el mar de China.

CAPITOL.—7, 10.45: Los forajidos de río Bravo (Lee Van Cleef). (Color.)

CARLOS III.—Asesinada ayer.

CARLTON.—Comando en el mar de China.

CARRETAS.—10: Noventa y nueve mujeres y John and Mary. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa, 5: ¿Qué fue de tía Alice? Hay que educar a papá. (Catorce años.)

CERVANTES.—En el imperio del mal y El astronauta.

CIUDAD LINEAL.—Rueda infernal y El gran Caruso.

COIMBRA.—El oro de los Rothschild y El mesón del gitano.

COLISEUM.—7, 10.45: Marta (Marisa Mell, Stephen Boyd). (Technicolor. Eastmancolor.)

CONCEPCION.—Winchester, uno entre mil y El mesón del gitano.

CONDE DUQUE.—Cuál de las truces.

CONSULADO.—Asesinada ayer.

CHUECA.—Los piratas de la Malasia y El valle de los héroes.

EL ESPARTELO.—Quemada.

ESPONCELA.—Cateto a babor y El gran Caruso.

EUROPA.—Camino de la venganza y El mesón del gitano.

FANTASIO.—El techo de cristal.

FATIMA.—Cuatro desertores y Nacido salvaje.

FELIPE II.—Objetivo: las estrellas y Oliver.

FLORIDA.—Ocho en fuga y Hay que educar a papá.

FUENCARRAL.—7, 10.45: Leo el último (Marcello Mastroianni). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 245 14 95.) Continúa, 5: Seguiré tus pasos. La ciudad de oro del capitán Nemo. (Color.) (Toleradas.)

GARDEN.—El último valle.

GRANADA.—Tarzan en Nueva York y Robin Hood, el arquero invencible.

GRAN VÍA.—Aeropuerto.

IDEAL.—Cinco para el infierno y Después de los nueve meses.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y La dama y el vagabundo (Walt Disney). (Tolerada.)

IMPERIO.—Trenzadas doradas y No le busques tres pies.

INFANTE.—Muerte de un atracador.

JORGE JUAN.—Nacido salvaje.

JUAN DE AUSTRIA.—Muerte de un atracador.

KURSAL.—Duelo en Diablo y El retrato de Dorian Gray.

LICEO.—El último valle.

LIDO.—Cinco para el infierno y Después de los nueve meses.

LISBOA.—Verano 70 y El retrato de Dorian Gray.

LOPE DE VEGA.—7, 10.45: Quemada (Marlon Brando). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—Días de angustia.

LUX.—Siete minutos para morir y Veinte mil dólares por un cadáver.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Dos valientes a la fuerza (Vea cómo Ugo Tognazzi en el Oeste... vence a todos) y Abajo espera la muerte (Stop... no descienda). Ambas color. (Dieciocho años.)

MARVÍ.—Una sirena sospechosa y El mesón del gitano.

METROPOLITANO.—Brigada suicida y Nacido salvaje.

MOLLA.—Rio Lobo.

MONACO.—El amor a los veinte años y El ángel exterminador.

MONTECARLO.—Veinte mil dólares

por un cadáver y Siete minutos para morir.

MONTERA.—El gran Caruso.

MONUMENTAL.—Continúa, 4.30: Sonrisas y lágrimas (Julie Andrews). (Color.) (Tolerada.)

MORASOL.—Llamame Matilde y Asterix y Cleopatra.

MUNOZ SECA.—(231 51 41.) 10: Esa mujer y Tráfico ilegal.

MURILLO.—Continúa, 5: Los forajidos de río Bravo (Lee Van Cleef). (Color.)

NARVAEZ.—Veinte mil dólares por un cadáver y Siete minutos para morir.

NIZA.—Bandolero y Nacido salvaje.

ODEON.—Una sirena sospechosa y El retrato de Dorian Gray.

OPORTO.—Mister X y El retrato de Dorian Gray.

ORAI.—Mi cerebro es electrónico y Atropado en el espacio.

PALACIO DE LA MUSICA.—6.30, 10.15: Patton. (70 mm.) (Color de Luxe.) (Catorce años.) Passee película: 6.55, 10.40.

PALAFOX.—Cronwell.

PARQUE DE ATRACCIONES.—9.30 noche: La vida sigue igual (por Julio Iglesias). (Tolerada.)

PAVO.—Brigada suicida y Nacido salvaje.

PAZ-LODD-DO.—6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor, panavision.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.) Venta anticipada.

PLEYEL.—Pasaporte a la locura y El clan de los sicilianos.

POSTAS.—Llamame Matilde y Asterix y Cleopatra.

PRINCESA.—Asesinada ayer.

PRINCIPE PIO.—3.30: La playa y Los indomables.

PROGRESO.—El último valle.

REAL CINEMA.—Canción de Noruega. REGIO.—El último valle.

RIALTO.—7, 10.45: El techo de cristal (Carmen Sevilla). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

RICHMOND.—Anónimo veneciano.

RIO.—Llamame Matilde y Asterix y Cleopatra.

RIVIERA.—Al día siguiente Billy el Niño.

ROXY «A».—Asesinada ayer.

ROXY «B».—La vida privada de Sherlock Holmes.

SAINZ DE BARANDA.—Tarzan de los monjes y Robin Hood.

SALAMANCA.—Los forajidos de Río Bravo.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Espías en acción y Río de dólares. (Ambas color, cine-mascope.) (Dieciocho años.)

SAN REMO.—La heredera de Singapur y Dos mulas y una mujer.

SOL.—10 mañana: La ciudad de oro del capitán Nemo y La re-rosa (Toleradas.)

TIVOLI.—Carlitos y Snoopy.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: Después de los nueve meses. (Color.)

URQUIJO.—Comando en el mar de China.

VALLEHERMOSO.—Carola de día, Carola de noche y El gran Caruso.

VELAZQUEZ.—El Cristo del océano.

VERGARA.—El último valle.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—La primera conquista.

BELLAS ARTES.—(Marqués de Casa Riera, 4. Telf. 222 50 92.) Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: To be or not to be (Ser-o no ser) (de Ernst Lubitsch). (Passee película: 4.15, 6.15, 8.20 y 11.10.) Y el corto The Rail-rodder (con Buster Keaton). (Mayores catorce años.) (Sábado y domingo, matinal, a las 11.)

CINE STUDIO CALIFORNIA.—(244 00 58.) Continúa 5, numeradas 10.30: Festival Godard y Le petit soldat. (V. O. subtitulada.)

GALILEO.—Carta de una desconocida.

GAYARRE.—Continúa, 5 a 9.30. Numeradas, 10.30: La minute de verité (El minuto de la verdad) (de Jean Delany). Con Michele Morgan, Jean Gabin. (V. O., subtitulada.)

INFANTAS.—Continúa, 9.45 a 10.15. Numerada, 10.45: Darling. Con D. Bogarde y J. Christie. (V. O., subtitulada.)

PALACE.—Continúa, 4.15 a 10. Numeradas, 10.45: Arthur Rubinstein (El amor a la vida) (de Reichenbach). (V. O., subtitulada.)

PENALVER.—Continúa, 4.15 a 10. Numeradas, 10.45: Tristana (de Buñuel). Con Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero.

POMPEYA.—Continúa, 11.15 a 6. Numeradas, 7 y 10.45: El Dieu... crea la femme (de Roger Vadim). Con Brigitte Bardot y Curd Jurgens. (V. O., subtitulada.)

REX.—(247 12 7.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde. Continúa, 9.30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivientes).

ROSALES.—Continúa, 4 a 10. Numeradas, 10.45: El muchacho (Shonen). (de Oshima). (V. O., subtitulada.)

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto, de 12 a 23 horas. Información: 4636433.

SALAS DE FIESTAS

VERBENA.—(Parque de Atracciones.) 10.30 noche: Marijita Díaz, «ballet» Montemar y orquesta de Jani Rigo, presentados por Torrebruno.

SALAS DE JUVENTUD

GUATEQUE.—(Parque de Atracciones.) Festivos, 5.30: Grandes orquestas.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy viernes, seis tarde
Seis novillos de D. Atanasio Fernández para los rejoneadores

ANGEL PERALTA
RAFAEL PERALTA
ALVARO DOMEQ
JOSE SAMUEL LUPI

Mañana sábado, seis tarde
Seis toros de D. Alonso Moreno

ANTONIO LOMELIN
JOSE FALCON
CURRO VAZQUEZ
que confirmará la alternativa

Taquillas: Victoria, 9.

Nota.—Pueden verse corridas expuestas en Venta del Batán.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

«AUTOS Menorca». Con pago aplazado le alquila el coche que precise. «Disfrute hoy, pague mañana». Menorca, 37. 27 46 31.

ALQUILER LOCALES

EN Promoción «Príncipe de Vergara», locales comerciales para alquiler, con sótano y entreplanta, de 100 a 3.000 m². Magníficas condiciones. Informes en la misma Promoción. General Molis, 66, teléfono 275 03 72. Incluso sábados y festivos, mañana.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653 446. (75.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS rapidísima. mente, primeras, segundas, garantizadas. Franco, Bravo Murillo, cuatro. 22 48 58.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo,

Entreteneamientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

Una helada realmente fuerte puede destruir los tiestos, incluso si están en una armadura. Por lo tanto, si tiene usted simientes o arbustos en tiestos, entérrelos hasta el borde en el suelo. Esto también se aplica a los tiestos de plástico, ya que sin esta protección la yema de la raíz se congelará. No olvide ventilar las armaduras siempre que el tiempo lo permita.



PARA SU COCHE

Un tornillo flojo en algún entrante difícil, de imposible acceso a un destornillador, como mejor se puede manipular es con una moneda.



PARA SU CASA

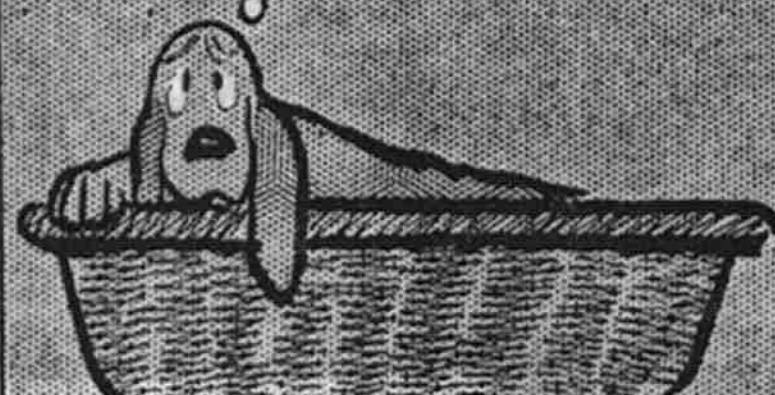
La mejor forma de quitar el chicle pegado a las prendas de vestir es frotando con un trozo de hielo del refrigerador. Esto endurece la goma, de forma que puede desprenderse con más facilidad. Si queda alguna marca residual puede ser lavada en la forma ordinaria.

FRED BASSET
por GRAHAM

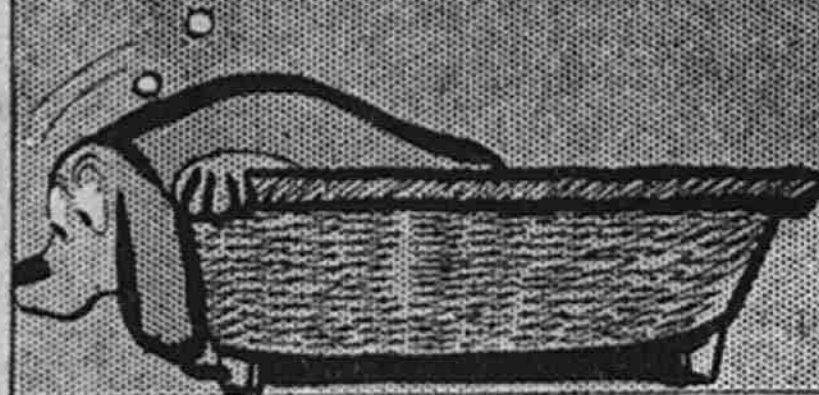
NUNCA PENSÉ
QUE OYÉRAMOS
EN ESTA CASA
ESAS PIASAS
TAN LIGERAS.



BUENO, SON
COSAS QUE
PUEDEN
OCURRIR...



TENEMOS
RATO-
NES...



DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Gran oportunidad en el terreno profesional.

AMOR.—Es posible que aparezca hoy un rival en su amor.



TAURO

SALUD.—Ligera indisposición.

TRABAJO.—Su prestigio aumentará notablemente.

AMOR.—Normal.



GEMINIS

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Armese de paciencia y no discuta con nadie.

AMOR.—Sus prejuicios son estúpidos.



CANCER

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—La situación no es tan desesperada como usted piensa. Trate de olvidar su problema y verá cómo dentro de unos días ya no le parece tan grave.

AMOR.—Complicación por culpa de su mala cabeza. Trate de que le sirva de lección.



LEO

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—No corra riesgos innecesarios; su espíritu aventurero terminará por buscarle un serio disgusto.

AMOR.—Horas románticas.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Éxitos importantes. No obstante, no se confíe demasiado.

AMOR.—Aventura sin importancia.



LIBRA

SALUD.—Dolor de articulaciones.

TRABAJO.—No dé todavía una contestación definitiva; aguarde unos días.

AMOR.—Bueno.



ESCORPION

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Hoy habrá de realizar cierto trabajo que le disgustará en extremo, pero como no le quedará otro remedio que hacerlo, acepte la situación con la sonrisa en los labios; es lo mejor.

AMOR.—Normalidad.



SAGITARIO

SALUD.—Dolor de oídos. TRABAJO.—Resignese a la idea de que ya no es usted la única persona dentro del campo que ha escogido en su vida profesional. La competencia es grande en todo. AMOR.—Sea amable y cariñoso.



CAPRICORNIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Cuidado con la soberbia; podría estropear un negocio interesante por causa de ella.

AMOR.—Relaciones amorosas francamente armoniosas.



ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No actúe de forma apresurada; medite bien cada uno de los pasos que vaya a dar.

AMOR.—Ningún obstáculo en su camino.



PISCIS

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Suerte en el terreno económico.

AMOR.—No sea tan vehemente.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán simpáticos, optimistas y muy humanos. Su ingenuidad será grande, lo mismo que su timidez.

LAS COPLAS

FABULILLA DEL RIQUISIMO

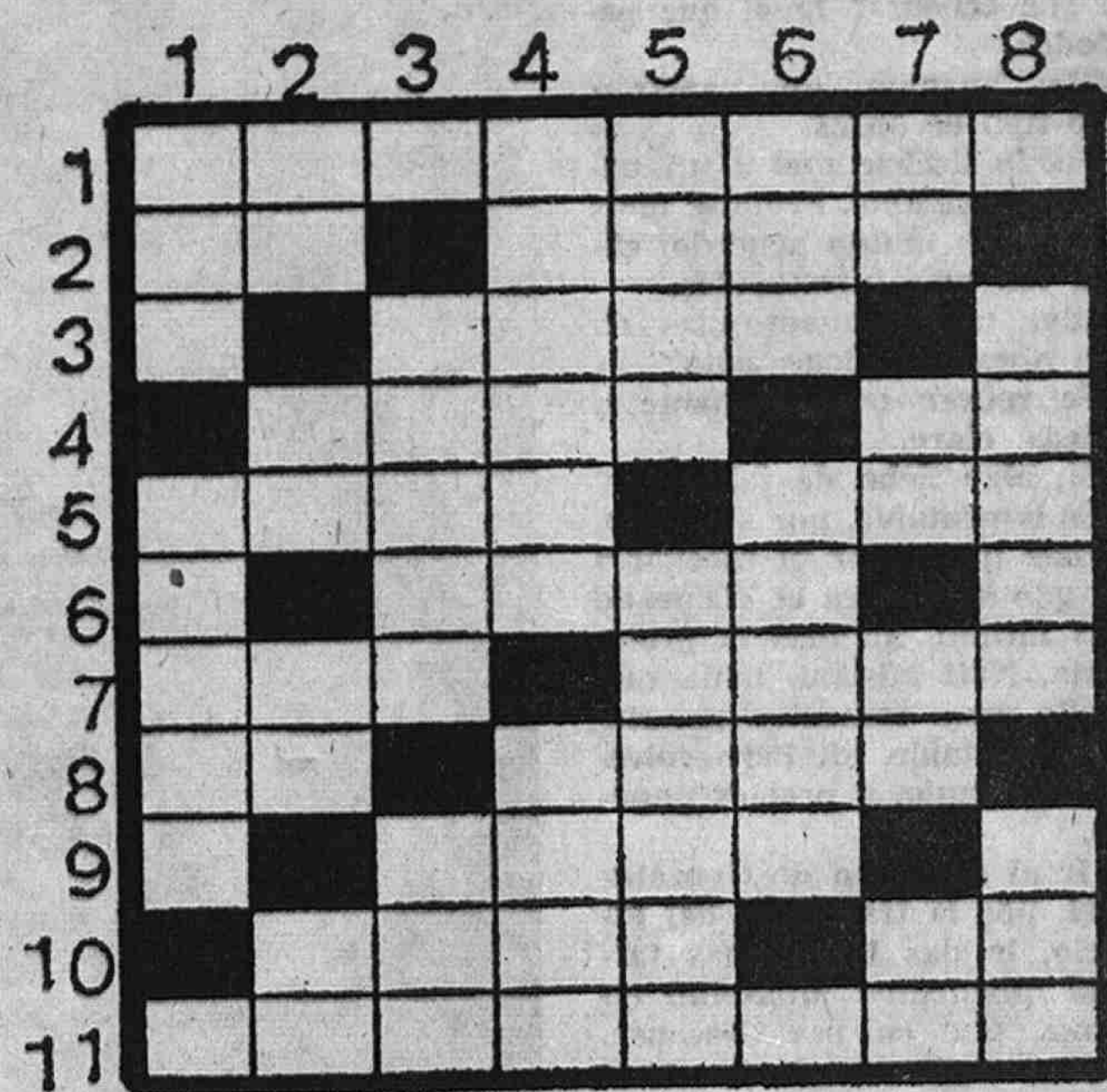
Me acosté de madrugada
tras una copiosa cena
y antes estuve en la amena
recepción de una Embajada.
A mediodía, apretada
comida con mis banqueros
y con unos extranjeros
que importarán mis productos
por escondidos conductos,
siempre a base de seis ceros.

¡Qué vida, Señor, qué vida!
Acción, acción, más acción...
Sin tenis, ni equitación,
sin caza, pesca, querida...
¡Ay, dónde está la escondida
senda, el huerto, los pensiles
de fray Luis! Con tantos miles
duermo a base de un sedante...
¡Envidio el reconfortante
sueño de los albañiles!

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 4



HORIZONTALES

1: Apellido de una periodista actual.—2: Número romano. En pectorar.—3: Animal acuático, mamífero.—4: Lecho. Pronombre. 5: Lago italiano. Todo el mundo la quiere.—6: Parte del mundo. 7: Punta, cabo, en árabe. Se lleva los automóviles.—8: Número romano. Apellido astur.—9: Extremidades.—10: Limpio. Futbolista. 11: Excesos.

VERTICALES

1: Organización norteamericana. Se dice familiarmente de quien es muy de derechas.—2: Contracción. Cuerpo químico. Contracción. Letra.—3: Nombradías. Onomatopeya.—4: Las menores partículas. Escuchará.—5: Entrada a un puerto. Ardientes.—6: Aire canario. Capital europea.—7: Al revés, asentimiento. Nota musical. Al revés, apócope. Dios egipcio.—8: Instrumento de zapatero. Período de tiempo.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 3

HORIZONTALES

1: Camarada.—2: Os; Toro.—3: L; memo.—4: Sena; sí.—5: Pone; bar.—6: A; topo; E.—7: Rae; alón.—8: CL; alar.—9: A; anís; P.—10: Plisados.

VERTICALES

1: Col; Parca.—2: As; So; al; ol.—3: M; mente; ari.—4: Ate-neo; anas.—5: Roma; pálida.—6: Aro; bolas; D.—7: Do; S. A.; or; so.—8: A; mire; pus.

DIRECTOR DEL TEATRO ESPAÑOL

GONZÁLEZ VERGEL, SIN SORDINA

Pues no, no parece del oficio. Mejor pasaría, con su chaqueta de espiguilla marrón, por médico rural de los de antes, aquellos de tertulia en la rebotica y mastín pacífico.

—No, no creo que el teatro sea un lujo.

—Pero, señor, si la butaca cuesta un salario mínimo...

—Sólo ocurre en este país, créame, donde todos tenemos necesidad de ir a butaca. En el extranjero, no, de verdad, que hasta yo mismo voy a localidades baratas. ¡Los convencionalismos sociales! Créame, sólo en este país.

Sin embargo, aquí lo tenéis, Alberto González Vergel en su silla de dirigir el teatro Español.

—Cuando me propusieron la dirección exigí dos condiciones: Firmar sólo por una temporada y representar unos textos determinados.

—¿Y quién hace mejor amo: el Estado o el empresario don Fulano de Tal?

—El Estado, sin dudarlo. Los condicionantes son menos y más las posibilidades económicas. ¿La censura? Igual que para todos.

—Me imagino que vetarán cierto tipo de obras.

—Puedo decirle que a mí nada se me prohibió. Propuse unos textos y, de mutuo acuerdo, elegimos los más interesantes.

—¿Por qué son retiradas de cartel obras en pleno éxito?

—Se refiere concretamente a «Medea», claro.

—Sí, algo debe de fallar.

—Es lamentable, por supuesto. Tuvimos que dejar el escenario para que se hiciera el «Lope de Vega» último. Además la protagonista, Nati Mistral, tenía que cumplir unos contratos anteriores. Lamentable, sí. Pero volveremos en junio, a precios populares.

Al ir al despacho de González Vergel, por la trastienda del escenario, le das las buenas tardes al mismísimo Mussolini en persona, que en paz descanse. El actor Guillermo Marín hace el milagro.

«Sí» a la importación

—La crítica tiene buena parte de culpa en el confusionismo teatral que sufrimos. Debe orientar e informar al público, al autor, al actor y al director. ¡Ah!, y aconsejar a más de uno que deje de escribir comedias. Bueno, en la crítica hay de todo: gente competente y gente que no, gente honesta y gente que no es honesta. Pero, en conjunto, culpable, sí.

—Un periódico de Madrid sugirió la idea de una ley Mills para nuestro teatro, ¿lo sabía usted?

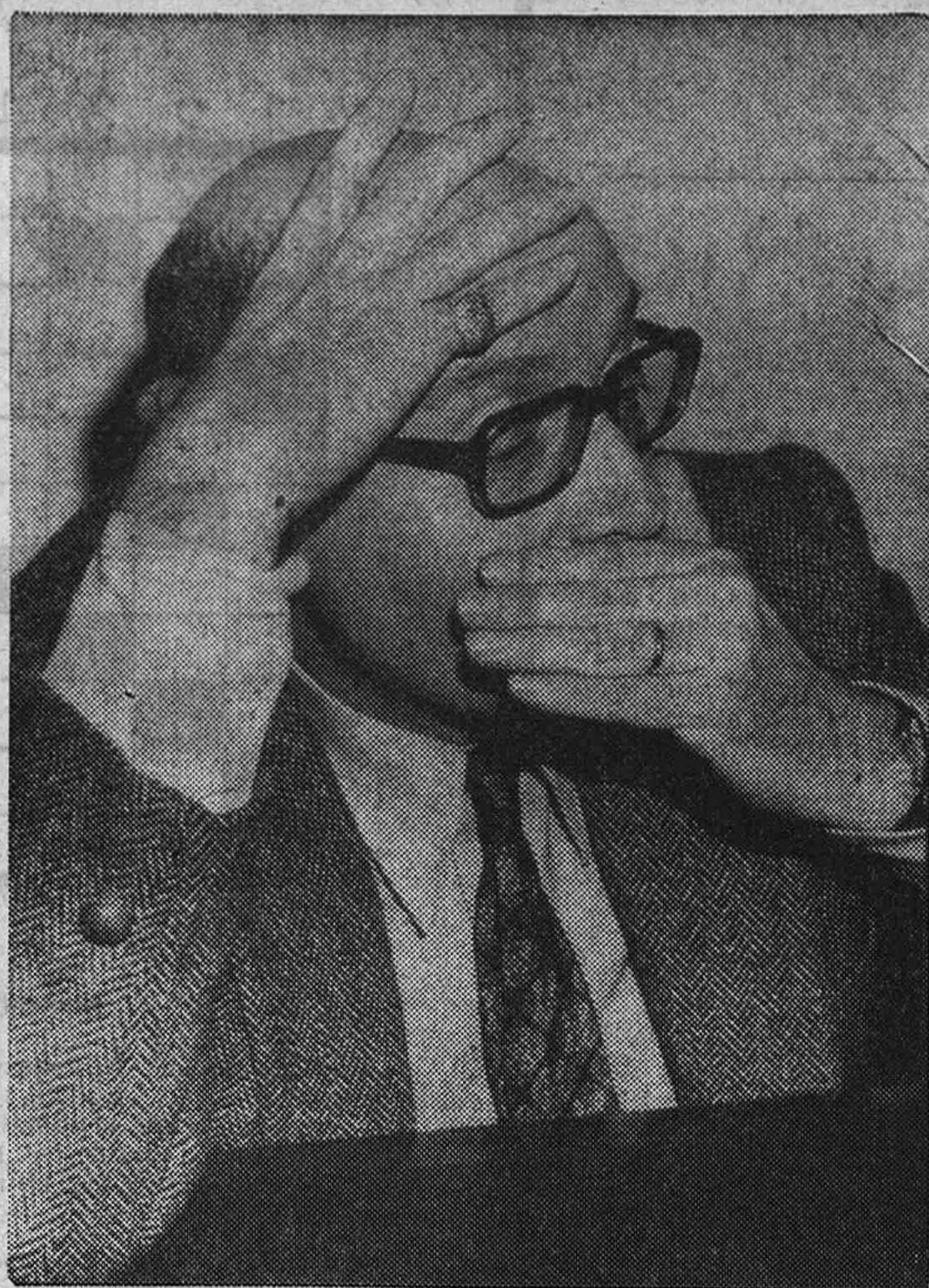
—Y me parece una estupidez. Es como querer cerrar las fronteras a toda corriente progresista. El teatro pertenece a la cultura universal y nunca debe convertirse en un producto más de consumo. ¡Ahí podíamos llegar!

—Vamos, señor González Vergel, que se importa cada disparate...

—Es cierto que no todo lo que se importa es bueno. Pero lo mismo ocurre en otros sectores. Libros, por ejemplo. ¿Y qué?

—¿No será que existe un exceso de papanatismo extranjerizante?

—Sí, pero le advierto que cada vez se está haciendo más luz sobre lo que es un espectáculo



teatral. Las corrientes que nos vienen de afuera benefician siempre al autor español.

Teatro de participación

—¿Y por qué no se lleva el teatro a los campos de fútbol?

—No se puede, imposible. El teatro está vinculado a la expresión oral y el público iría al Bernabéu a ver, no a escuchar. El público se quedaría sólo con la corteza del drama.

—Don Alberto, tenemos precedentes bien frescos. El «Orlando furioso», sin ir más lejos.

—El «Orlando furioso» del Palacio de Deportes tuvo mucho de fiesta popular, de visión calidoscópica de un hecho dramático.

—Y también de teatro de participación.

—De eso, muy poco. La participación del espectador era sólo física. El público reaccionaba,

corría, pero ¿cómo no iba a correr si un monstruo se le venía materialmente encima? ¿Es eso participación?

—¿Quién llena los teatros?

—El espectáculo.

—El director, ¿no?

—Aquí, aún cuenta poco. Como si no fuera necesario. No es frecuente en España ir a ver la obra de tal director, como se hace en el cine. Esto sólo lo consiguieron dos hombres de teatro: Luis Escobar y Tamayo. Últimamente, también Adolfo Marsillach.

—¿Y González Vergel?

—Creo, sinceramente, que mi nombre no vende ni cinco butacas.

El problema no es de dinero

—¿Es actual nuestro teatro?

—No, no es actual. Ni en

cuanto a las formas, ni en cuanto a los planteamientos, ni en cuanto a nada.

—¿El problema es de dinero?

—Fundamentalmente, no. Es un problema derivado de los condicionamientos y de las estructuras sociales del momento.

—Cinco años en televisión, ¿no son muchos años?

—Me fueron muy útiles. Mi alejamiento de los escenarios me sirvió para volver con una nueva perspectiva.

—¿Cuál es la misión del teatro?

—Reflejar la sociedad.

—¿Cómo estamos respecto a Europa?

—Desacoplados de las tendencias actuales. Vivimos exclusivamente de una vieja y no precisamente buena tradición dramática.

—¿Existe el teatro para minorías?

—Existir si existe, pero ése no es teatro. Creo en el teatro laborioso, de investigación, pero en el otro que no sea popular, no.

Vergel «in»

—¿A qué se debió el éxito de «Medea»?

—A que era un espectáculo vivo, gracias a la recreación que hicimos del texto.

Séneca, Unamuno y González Vergel, tres autores y un solo tema clásico y verdadero.

—Los herederos de Unamuno, de una manera generosa y espontánea, me cedieron el 50 por 100 de los derechos de autor. Es un gesto de agradecer.

—¿Sentará precedente?

—No todos los autores poseen una mentalidad así.

El director renovó contrato por un año.

—Porque no tengo conciencia de que mi paso por el Español haya sido negativo.

Un «Otel» con Paco Rabal, en proyecto. Y, además, el más fabuloso y loco «show» Vergel.

—Usted dirá, don Alberto.

—Celebraremos el cuarto centenario de Tirso, en enero próximo, con un «collage» de sus



más famosas piezas. ¿Temas? La mujer. ¿Título? Estos versos del mismo Tirso: «¿Por qué llora la viuda del difunto? Porque teme que vuelva del otro mundo». Quiero que en el espectáculo colaboren Los Pekeniques.

es médico de pueblo, no frecuenta clanes, cenáculos ni cafés.

—Sería perder mi independencia, ¿sabe?

L. OTERO QUINTAS

El director, que, perdón, no

(Fotos Antonio.)

- El teatro no es un lujo
- La Administración, el mejor empresario
- Es necesario importar teatro
- Imposible llevar el teatro a los campos de fútbol
- La participación en el «Orlando furioso» sólo fue física
- El teatro de minorías no es teatro
- Como director, cobré derechos de autor por «Medea»
- En enero, espectáculo «in» sobre textos de Tirso